

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

## VEINTISIETE AÑOS DE PAZ



Si el 1.º de Abril es fecha histórica desde el día inolvidable en que la Cruzada concluyó con el triunfo de España, un triunfo al servicio de todos los españoles, no cabe duda que desde entonces acá, es decir, en los veintisiete años transcurridos desde aquella fecha jublosa, constituye el símbolo de la más fecunda y prolongada paz que los españoles han podido disfrutar a lo largo de su Historia.

Bajo el signo inmovible de los principios del Movimiento nacional, he aquí que el 1.º de Abril se yergue como el santo y seña de una gesta heroica, de una Cruzada irreversible y, a la par, como la quintaesencia de un incansable resurgimiento, espiritual y material, para esta Patria nuestra que tan gloriosamente supo recobrar la línea de sus destinos inmortales.

De ahí que hoy, en el XXVII aniversario de la gran victoria de España, por y para todos los españoles, renovemos el inextinguible recuerdo a héroes, mártires de la guerra de liberación, comendándonos en Franco, artífice de aquella colosal empresa épica y baluarte y adalid de esa otra, no menos ciclópica, labor de paz, paz augusta que tantos envidian y que constituye el mejor testimonio de la fecundidad de la Cruzada y del recto espíritu de solidaridad y adhesión con que nuestro pueblo sabe hacer honor a las órdenes del Caudillo, al sentido histórico que el 1.º de Abril exige de todos los españoles.

## No hay esperanzas de que S. S. el Papa se traslade a Polonia

### Audiencia privada de Paulo VI a los Soberanos de Bélgica

Ciudad del Vaticano. — Se desvanecen las esperanzas de que Su Santidad el Papa se desplace a Polonia en Mayo, para asistir a las ceremonias conmemorativas del milenario de la evangelización de aquel país.

El embajador polaco en Italia ha manifestado que el viaje del Papa en las actuales circunstancias, sería inoportuno.

Un portavoz de la Embajada ha confirmado, este informe pero no excluyó la posibilidad de que el Santo Padre pueda efectuar esta visita.

**AUDIENCIA PAPAL A LOS REYES DE BELGICA**

Ciudad del Vaticano. — Los Reyes de Bélgica han sido recibidos hoy en audiencia privada por el Santo Padre.

Anteriormente a la audiencia, el Rey Balduino y la Reina Fabiola asistieron a una misa que Su Santidad celebró especialmente dedicada a las intenciones de ambos Soberanos en la capilla vaticana del Palacio de Berberini. Este gesto del Santo Padre no tiene precedente en el protocolo del Vaticano.

La audiencia fue celebrada en la Biblioteca particular de Su Santidad.

Durante la santa misa, oficiada por el Sumo Pontífice, los Soberanos belgas recibieron la sagrada comunión.

En el curso de la audiencia privada que Su Santidad concedió al Monarca y a la Reina de los belgas y que duró treinta minutos, los Soberanos intercambiaron presentes con el Santo Padre quien les regaló un cuadro que representa a Nuestro Señor Jesucristo, obra de un moderno pintor italiano. A su vez, los Reyes belgas le regalaron un moderno cáliz.

Anoche, los Soberanos concluyeron su visita de Estado a la Ciudad Eterna y hoy, a última hora, iniciarán un viaje de tres días de duración, a título particular, al centro de Italia.

Antes de acudir a la audiencia con Su Santidad el Papa, los Reyes de Bélgica se despidieron del presidente de la República, Saragat, en el Quirinal.

## Reitera España su apoyo a los deseos de reunificación del pueblo germano

### El Gobierno alemán seguirá ayudando a los deseos españoles de llegar a una asociación con la C. E. E.

#### Comunicado conjunto, tras la visita de Schroeder a Madrid en que ambas partes dicen que intensificarán su cooperación económica y anuncian un próximo y nuevo contacto en Bonn

Madrid. — Al terminar la visita oficial a Madrid del ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal alemana, doctor Schroeder, se ha hecho público simultáneamente en Bonn y Madrid el siguiente comunicado conjunto:

«Invitado por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castilla y Maiz, ha visitado oficialmente España desde el día 28 hasta el 31 de Marzo de 1966 el doctor Gerhard Schroeder, ministro federal de Asuntos Exteriores de Alemania. Durante su estancia en Madrid fue recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado español, don Francisco Franco Bahamonde y por el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes.

A lo largo de las amplias conversaciones mantenidas por los señores Castilla y Schroeder, ambos ministros tuvieron la oportunidad de realizar un detenido examen de la situación internacional y de apreciar la mejoría e intensificación que en los últimos años ha experimentado la tradicional amistad entre España y Alemania.

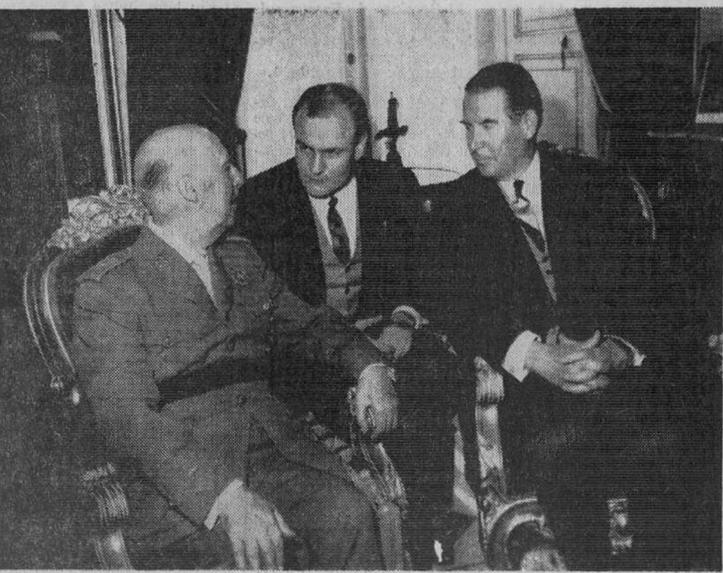
El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castilla, reiteró el apoyo español a la reunificación de Alemania y expresó sus votos para que la misma se realice en la paz y en la libertad, eliminando así una situación injusta, fuente de tensiones en Europa y en el Mundo.

Entre los temas de interés común que fueron estudiados por los dos ministros figuran los que se refieren a la integración económica europea y a la seguridad del mundo libre.

El ministro federal, doctor Schroeder, aseguró a su colega español que el Gobierno alemán seguirá apoyando los deseos españoles de llegar a una asociación con la Comunidad Económica Europea, esforzándose para ello en lograr un rápido y activo desarrollo de las negociaciones en curso entre España y la Comunidad. Mientras tanto, el Gobierno alemán procederá con el español a intensificar la cooperación económica bilateral entre España y Alemania, para la que puede servir de base el acuerdo suscrito entre ambos países el 9 de Mayo de 1961.

Los ministros coincidieron en apreciar que la seguridad del mundo libre está ligada íntimamente a la solidaridad y a la cooperación económica entre los Estados que lo integran, premisas esenciales de la paz que debe ser defendida por todos ellos. Tanto Alemania como España están directamente afectadas por los problemas que entraña la organización de esta seguridad y en el examen los ministros tuvieron la ocasión de llevar a cabo un cordial y fructífero intercambio de ideas.

(Pasa a 5.ª página)



Madrid. — En el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido en audiencia al ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, señor Schroeder, a quien acompañaba el ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Castilla. — (Foto CIFRA).

## Presentan sus credenciales al Jefe del Estado los nuevos embajadores de Dinamarca y Liberia

### La renta «per cápita» española registró un aumento real del 7'3 por cien en 1965

Madrid. — En la mañana de hoy se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los Excmos. Sres. Aaro Antti Pakaslahti y Benjamin G. Freeman, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Finlandia y Liberia, respectivamente.

#### LA RENTA NACIONAL

El Instituto Nacional de Estadística ha elaborado un avance de la estimación de la renta nacional de España en 1965, ya sometido al dictamen del Consejo de Economía Nacional e informada favorablemente.

La renta nacional valorada para 1964 en 934.868 millones de pesetas, se estima en 1.126.038,6 millones de pesetas para el año 1965, lo que representa un incremento en pesetas corrientes del 20'4 por 100 sobre el año precedente. La renta nacional de 1965 expresada en pesetas de 1964 asciende a 1.011.260'5 millones de pesetas, que supone un aumento en términos reales del 8'2 por 100.

La renta por habitante valorada en 29.830 pesetas en 1964 se estima para 1965 en 35.629 pesetas corrientes y en 31.997 pesetas de 1964, lo que representa, respectivamente, un aumento del 19,4 y 7,3 por 100.

#### VISITAS A LOPEZ RODO

Madrid. — El ministro y comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, señor López Rodó, ha recibido esta mañana en su despacho oficial a mister John Adler, director del Instituto de Desarrollo Económico del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo (Banco Mundial), con quien mantuvo una prolongada entrevista.

A continuación, recibió la visita de los miembros del curso regular que anualmente organiza el Instituto de Desarrollo Económico del Banco Mundial.

El grupo, compuesto por 25 alumnos pertenecientes a 22 países, mantuvo un animado coloquio sobre las características del plan de desarrollo económico y social.

#### REGRESO

Madrid. — A las seis menos cuarto de la tarde, ha regresado a Madrid, por vía aérea, procedente de Lisboa, donde ha presidido la sexta reunión del Congreso Internacional para la Defensa de la Civilización Cristiana, el ministro secretario general de Movimiento, don José Solís Ruiz. — Cifra.

## El ministro de Agricultura, en Segovia



Segovia. — El ministro de Agricultura, señor Díaz Ambrona, recorrió en el día de hoy varios pueblos segovianos, donde tomó contacto con los problemas de la agricultura y ganadería segovianas. En la foto, el ministro durante su alocución en el pueblo de Fuentepeyayo, tras la entrega de títulos de concentración parcelaria a 29 alcaldes segovianos. — (Foto CIFRA - RAFFICA)

## ROTUNDO TRIUNFO LABORISTA EN LAS ELECCIONES INGLESAS

### En la nueva Cámara de los Comunes su mayoría pasará de los 120 votos

#### Mientras la reelección personal de Wilson fue muy clara la de Heath se ha conseguido de modo precario

Londres. — A las siete de la mañana de hoy han comenzado los ingleses a emitir su voto en unas elecciones generales en las que se esperaba, de antemano, una sólida mayoría del partido laborista.

Estas elecciones son las segundas que se celebran en el término de diez y siete meses. Se espera un elevado porcentaje de votantes.

Un cálculo no oficial de ámbito nacional, ha predicho un triunfo de los laboristas por mayoría de 175 escaños, entre los 630 de que consta la Cámara de los Comunes.

Wilson gobierna el país desde el mes de Octubre de 1964, con una misera mayoría de tres votos frente a la totalidad de los otros dos partidos, conservadores y liberales.

#### VOTACION ALTISIMA

Londres. — Parece que el número de votantes en las elecciones británicas ha sido muy elevado, el más alto desde el final de la segunda guerra mundial, a despecho de la aparente apática campaña previa.

La campaña electoral ha sido, esencialmente, un pugilato entre las respectivas personalidades de Wilson y Heath —líderes de los grandes partidos— lo que ha recordado el duelo de las elecciones presidenciales norteamericanas, trasladado a las tradicionales elecciones británicas.

#### CALCULO ELECTRONICO

Londres. — Después de conocidos ya cuatro resultados en las elecciones generales británicas, los cerebros electrónicos estiman esta noche que el partido laborista, actualmente en el poder, podría resultar vencedor por una mayoría de unos 120 escaños.

#### LOS «TORIES», DESAHUCIADOS

Londres. — Indica la BBC, a las 23'45 (hora española), que «no hay duda alguna de la victoria laborista» y añade que «la situación conservadora no tiene ya esperanzas».

(Pasa a quinta página)



Hoy, solemne apertura de las Jornadas de estudio de las Asociaciones familiares del Norte

Doce provincias estarán representadas

(Información en cuarta página)

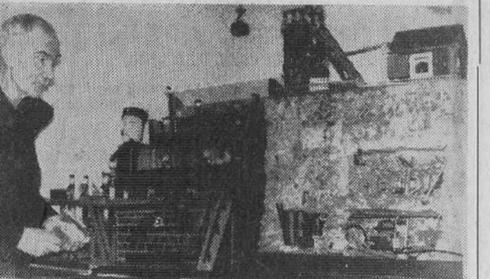
### Julián Santamaría condecorado por el señor Fraga Iribarne

#### El director general de Información resumió los méritos del joven artista burgalés

Madrid. — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha impuesto las insignias de la Cruz de Caballero de la Orden del Mérito Civil, al pintor don Julián Santamaría. El acto se celebró en la galería de arte «El Bosco». El director general de Información, señor Robles Piquer, pronunció unas palabras en las que señaló los méritos de Julián Santamaría, colaborador del Ministerio en diversas empresas artísticas, entre ellas la colección de carteles conmemorativos de los XXV años de paz.

A continuación, el ministro, previas unas frases de elogio al galardonado, le impuso las insignias y Julián Santamaría dio las gracias.

## Se construye en casa sus propias minas



Un anciano minero alemán, Gustav Roecher, que está inválido, construye en su casa pozos mineros en miniatura. Durante 40 años trabajó en diversas minas del país, ahora cuando su edad y su enfermedad se lo impiden no puede abandonar el recuerdo de los tiempos pasados. — (Foto FIEL)

## Cinco mil millones de dólares para un programa espacial en que figura el «viaje a Marte»

### Lanzamiento por los rusos de una nueva astronave espacial de exploración lunar

Washington. — El programa civil espacial de cinco mil millones de dólares —en el que figura un viaje de exploración a Marte sustituyendo el anteriormente proyectado a Venus— ha sido aprobado por el comité espacial de la Cámara para el año fiscal que comenzará el día uno de Julio.

#### ASTRONAVE SOVIETICA

Moscú. — Los rusos han lanzado hoy una nueva astronave espacial hacia la Luna, según ha notificado la agencia de Prensa-información soviética «Tass», en

un despacho fechado en Moscú. Se trata de la «estación automática sideral «Luna X», que fue anteriormente instalada dentro de un proyectil autopropulsado, conforme añadió «Tass».

La expresada agencia ha dado cuenta también de que el disparo del ingenio tuvo lugar exactamente a las 13,47 de la Rusia europea (12,47 hora española).

El propósito principal que se persigue con el lanzamiento de la «Luna X» es el de probar un sistema, que asegure posteriormente la puesta en órbita de

un satélite artificial —girando alrededor de la Luna—, con el objeto a su vez de explorar el espacio sideral exterior lunar.

«Tass» ha informado asimismo que, a las seis de la tarde, nueve minutos —o sea, algo más de cinco horas después del lanzamiento— el proyectil impulsor de la «Luna X» había alcanzado una altura de cincuenta y un mil kilómetros sobre la superficie terrestre.

La «estación automática sideral «Luna X» hace el número ciento trece de los satélites de la serie «Cosmos».

# Postal

## Bodas de brillantes

YA lo sabe el lector. Por nuestro suplemento. Hoy cumple el DIARIO nada menos que setenta y cinco años. Es decir, conmemora sus «bodas de brillantes». Sabido es que no nos gusta hablar de nosotros mismos. Casi nunca. Por algo que va con la propia sensibilidad. Y, también, con el modo de ser de nuestra tierra. Sin embargo, hoy vamos a romper ese molde, porque, en verdad, se trata de un deber. Y, además, inexcusable.

Si. Porque así estimamos la evocación de quienes, formando equipo, como ahora se dice, hicieron posible, desde los primeros tiempos hasta hoy, que todos los días se haga el «milagro» del periódico. Y, sobre todo, de quienes callada y esforzadamente — en Redacción y en talleres, en cierre y administración —, han ido entregando al DIARIO su vida entera. Porque ya es clásico que, en esta Casa se ingrese de muchacho y no se la abandone de por vida. Así, sólo así, el DIARIO se hace cada día una obra entrañablemente común, en un esfuerzo intelectual y físico, sin ninguna clase de reservas. Y así, sólo así, también, se ofrenda en aras del servicio a Burgos la actividad incansable de medio centenar de hombres.

Pero, aun siendo eso mucho, el DIARIO es más, mucho más. Es el fruto de una entrañable vinculación de quienes lo hacen y quienes lo leen. De ahí que no nos olvidemos de esa colaboración estimadísima que va desde quien ofrece su pluma bien cortada, hasta el que considera diariamente al periódico como su más delicado mensajero de lo que es y quiere Burgos. Colaboradores, lectores y, finalmente, anunciantes, aquellos que contribuyen, asimismo, a que sea posible, diariamente, la supervivencia del periódico.

A todos queremos que llegue hoy, a través de esta nuestra «Postal», el más emocionado de los testimonios de recuerdo, de gratitud, de ofrecimiento. Porque se trata, repetimos, de un deber insoslayable. Y alegremente cumplido en esta nuestra gran conmemoración de las «bodas de brillantes» de nuestro DIARIO.

BURGENSE

## De los Centros oficiales

**JEFATURA AGRONÓMICA DE INTERES PARA LOS BENEFICIARIOS DE CARBURANTE AGRÍCOLA.**—Por haberse producido varias confusiones, en relación con la fecha tope dentro de cada mes, en la que pueden ser presentados los vales y retirados los cupones de carburante en los respectivos surtidores, esta Jefatura, velando por los intereses de los agricultores beneficiarios y para evitar posibles quebrantos por la anulación de los cupos al ser presentados fuera de plazo, estima de interés general el recordar que los cupos de carburante primado para la agricultura deberán ser retirados antes del día 26 de cada mes y que a partir de esa fecha, no se puede asegurar el suministro de carburante agrícola, con el objeto de evitar perjuicios que al transportar por carretera pudieran ocasionarse, en el caso de que la retirada de cantidades importantes de gas-oil en los últimos días del mes, fuese motivo de desabastecimiento en algunos surtidores.

residencia, o en los más próximos a ellos.

El dejar de pasar la revista anual será causa de las correspondientes sanciones penales, conforme a lo dispuesto en el vigente reglamento de armas y explosivos.

**OFICINA PROVINCIAL DE COLOCACION**

AVISO. — Cuantas necesidades tengan las empresas de mano de obra, deben solicitarla de esta oficina, donde se facilitará tanto a éstas como a los trabajadores, cuanta información precisen sobre ofertas y demandas de trabajo.

Todas las colocaciones deben efectuarse por intermedio de esta oficina.

**INFORMACION MILITAR**

ASCENSOS. — Se asciende a teniente de la escala auxiliar al Brigada de Infantería don Manuel Parriego Sacristán, de la Capitanía General de la sexta región.

### PANADEROS

véndese baratos amasadora y cilindro transmisión con motor usados. Razón, hasta 9 Abril. Pedro Lopez. Badarán (Logroño).

**ESCUELA DEL MAGISTERIO "SANTO DOMINGO DE GUZMAN"**

MATRICULA NO OFICIAL. CURSO 1965-66.—Durante todo el mes de Abril queda abierto el plazo de matrícula para todos los alumnos que deseen realizar sus estudios en este centro en el presente curso 1965-66, por enseñanza no oficial o dispensa de escolaridad.

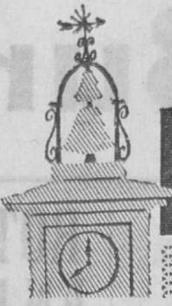
Asimismo formalizarán la matrícula, en citado plazo, los alumnos que deseen examinarse de ingreso en la próxima convocatoria de Julio.

**GOBIERNO MILITAR**

REVISTA ANUAL DE ARMAS.—Se recuerda al personal del Ejército de Tierra en cualquier situación (incluso retirados), la obligación de pasar dicha revista en el mes de Abril, que dará comienzo el día 2.

Será condición indispensable la presentación de las armas; en caso de enfermedad, podrá efectuarse por delegación, con autorización escrita de los poseedores de aquéllas.

Centros designados: Residenciados en Burgos, Gobierno militar; residenciados en Miranda de Ebro, Comandancia militar y residenciados en el resto de la provincia: Puestos de la Guardia civil de los pueblos de



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—Beatriz Bárceña y Antón, María Teresa Alonso y Ortega, Juan Carlos Cigüenza y de Diego, María Montserrat García y Díez, Leticia Romero y Frutos, Jesús Enrique Ovejero y Salas, Teresa del Niño Jesús Quintanilla y Mata.

**Matrimonios.**—Don Georges Henri Louis Bourges y Jehel con doña Felisa Lucía Pérez y Martín, mañana a la una en Nuestra Señora de las Nieves.

**Defunciones.**—Antonio Soto y Hermosilla, de Llanos de Bureba, 57 años, Hospital Militar; Emilio Martín y Martín, de Villaseca de la Sombra, 34 años, Santa Cruz, 12; Justo González y González, de Sotopalacios, 74 años.

### Ferías en Cervera y Basconillos

El Domingo de Ramos saldrá para dichas ferias un coche a las 7 de la mañana, regresando por la tarde.

E. Autobuses. Taquilla, 4.

**LETRAS DE LUTO.**—El pasado día 31 de Marzo dejó de existir en nuestra ciudad el señor don Antonio Soto Hermosilla, brigada retirado, de la Guardia civil.

Descanse en paz el alma del finado y reciban su apenada viuda doña Florencia Arnáiz Nuñez; hijos, María Puridad, religiosa mercedaria y Antonio, S. J.; hermanos y demás familia el testimonio de nuestro pésame.

También y en dicho día falleció el señor don Emilio Martín Martín, empleado del Excelentísimo Ayuntamiento y a cuya afligida esposa doña Carmen León; hijos, Julián y Félix-Javier; padres políticos, hermanos y resto de la familia doliente les acompañamos en su dolor.

Ayer y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, dejó de existir don Ciriacó del Rincón Maestro, guardia civil, retirado.

A sus apenadas hijas, nietos, hermano, hija política, y demás deudos, les expresamos nuestro pésame por la pérdida que lloran.

La señora doña Inés Arce Díaz-Güemes, entregó su alma al Señor en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Descanse en paz el alma de la finada y reciba su apenado hijo don Juan María Sáiz Arce y demás familia, nuestra condolección.

Idéntico testimonio de pesar trasmitimos por estas líneas a los hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia de don José Blanco Cano, guardia civil retirado que falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.

### COCINEROS

— Y —

**AYUDANTES**  
de cocinero

**CAMARERAS**  
de comedor y piso y

**BOTONES**

necesita hotel de 1.ª categoría. Reserva para colocados. Presentarse jueves y viernes de 1 a 2: MARIANO RICO. PUBLICIDAD. — San Juan, 41, 3.º BURGOS. — (Registro de O. C. núm. 363).

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observato-

rio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 688,1; a las dos de la tarde, 687,5; a las siete de la tarde, 686,8.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 14,4 grados a las 16,15 horas; mínima, 5,6 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E — 10,8 kilómetros; a las dos de la tarde, N — 5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 10,8 kilómetros.

**Humedad,** 71 por ciento.

**Lluvia en milímetros,** 2,7.

### PEONES

BIEN RETRIBUIDOS SI NECESITAN EN Construcciones

### Torres García

Vitoria, 16, 7.º (Reg. O. C. núm. 79)

**TORNERO MECANICO DE 1.ª AJUSTADORES DE 1.ª SOLDADOR ARCO ELECTRICICO DE 1.ª**

necesita:

**Industrias Giménez Cuende, S.A.**

Paloma, 8 R. O. C. núm. 350

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 838 y con 50 pesetas todos los números terminados en 38.

### Coches sin conductor

Seat 150°-1400 C, 600 D GARAJE TURISMO Teléfono 5594

**FARMACIAS DE GUARDIA** García, Plaza de Vega, 13; Cacedo, Vitoria (Mil Viviendas) y Pérez Cosmea, San Francisco, 5.

### Labradores

Cebada especial para siembra. HIJOS DE RAIMUNDO YLLERA S. L. — San Pedro y San Felices 16. BURGOS

**ACCIDENTES DE TRAFICO.**— A las dos de la tarde de ayer, en el kilómetro 231,150 de la carretera general Madrid - Irún, término de Villariego, debido a lo deslizante de la calzada, por efecto de la lluvia y a la velocidad que llevaba se salió de la carretera el automóvil matrícula de Marruecos número 7581-41, conducido por el súbdito francés residente el Rabat, Jean Etienne, que resultó muerto y con heridas leves su acompañante, Marie Simone Guillaume.

Hizo diligencias el equipo de atestado de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y en el lugar del suceso se personó la autoridad judicial.

— Poco después de ocurrido el suceso anterior, y en las inmediaciones de Sarriacín, se estrelló contra un ar-

## Balance de la Campaña de Navidad pro-necesitados

En el Gobierno civil y bajo la presidencia del gobernador civil, Sr. Perlado Cadaveco, se reunió la Junta pro-Campaña de Navidad, para estudiar y conocer la labor realizada por la misma durante el período 1965-1966.

En dicha reunión fue informada la Junta de la entrega, en las pasadas fiestas navideñas, de 1.200 bolsas de agulnado con géneros alimenticios y artículos propios de la Navidad, cuyo reparto se ha realizado entre las familias más necesitadas, a través de Cáritas Diocesanas.

La Junta acordó agradecer sus entregas a todos los donantes y así hacerlo por conducto de la Prensa y Radio.

El estado de ingresos y gastos arrojó el siguiente resumen:

INGRESOS		Pesetas
Recaudado por todos los conceptos	...	369.413,--
Total	...	369.413,--
GASTOS		Pesetas
Pascual Hermanos, S. L., por suministro géneros para 1.200 bolsas	...	86.723,40
Productos Pinedo, S. A., por suministro para bolsas	...	23.931,75
Gastos por varios conceptos	...	4.131,--
Caja de Ahorros Municipal, amortización R. Traseñentes	...	40.000,--
Caja de Ahorros del Circulo Católico, amortización R. Traseñentes	...	40.000,--
Al Arzobispado para atenciones a necesitados	...	100.000,--
A Sección Teatinina para confección de canastillas A Frente de Juventudes para fines asistenciales	...	20.000,--
A Auxilio Social para necesidades Guardería Infantil	...	10.000,--
A la Organización Guardia de Franco para fines asistenciales	...	14.500,--
Saldo c/c para campaña próxima	...	126,85
Total	...	369.413,--

Con ello se dio por terminada la labor de dicha Junta durante la actual Campaña de Navidad.

EL SEÑOR

**Don CIRIACO DEL RINCON MAESTRO**  
(GUARDIA CIVIL RETIRADO)

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Sus apenadas hijas: doña Marcelina (Viuda de Díez) y doña Carmen del Rincón Maestro; nietos: Alvaro y Martín; hermano: don Matías (ausente); hija política: doña Joaquina Fernández; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de cuerpo insepulto que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, VIERNES, a las DIEZ, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

Vivía: Merced, 4. Burgos, 1.º de Abril de 1966.

LA FAMILIA NO RECIBE «La Misericordia» Gran funeraria.

EL SEÑOR

**Don José Banco Cano**  
(GUARDIA CIVIL RETIRADO)

Falleció en el día de ayer a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos: doña María Ascensión, don Angel, don Cándido, don Gregorio y don Feliciano; hijos políticos: don Florencio González, doña Sagrario Monedéu, doña Carmen Subiñas, doña Josefina Fernández de la Cámara y doña Amelia Fernández; nietos; hermanos: don Andrés y don Vicente (ausente); hermanos políticos: doña Anastasia Sáez, don Juan Fernández, don Higinio y don Eñías Hernando (ausentes); sobrinos, primos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, HOY DIA UNO, a las DIEZ Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les quedan muy agradecidos.

Casa doliente: Calzadas, 50-3.ª derecha. Burgos, 1.º de Abril de 1966.

X ANIVERSARIO EL SEÑOR

**D. Epigmenio Alcalde Ibeas**  
(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)

Que falleció el día 2 de Abril de 1966

Q. E. P. D.

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

Ruegan a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso del alma del finado, se celebrarán mañana, día 2, en la parroquia de San Lesmes, a las 8, 8,30, 9, 10 y 12; en el Convento de las Esclavas, a las 8 y 9,45 y la Exposición a las 6,30 de la tarde, así como las misas que se celebren en Cerración de Juarros. Por cuyos actos de piedad, les anticipan las gracias.

Burgos, 1 de Abril de 1966.

LA SEÑORA

**Doña Inés Arce Díaz-Güemes**

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

SU APENADO HIJO, DON JUAN-MARIA SAIZ ARCE Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, así como la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la capilla del HOSPITAL PROVINCIAL, HOY, VIERNES, a las CUATRO, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Vivía: Almirante Bonifaz, 22. Burgos, 1.º de Abril de 1966.

«La Misericordia». Gran funeraria.

II ANIVERSARIO EL SEÑOR

**Don Carlos Cantón Rioyo**

Que falleció el día 2 de Abril de 1964, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, Francisca Valdivielso; hijos, Teresa, Milagros, Carlos y Juan; hijos políticos; Fermín García y Angela Carracedo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, nietos, biznietos y demás familia

Suplican a sus amistades que le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, sábado, día 2, a las 11 de la mañana, en la iglesia de San Julián, San Pedro y San Felices, y el novenario de misas que se celebrarán en dicha parroquia desde el día 10, a las 8 de la mañana.

Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1 de Abril de 1966.

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — «La escalada de la muerte» (1) y «La nueva ciencia» (2).

**AVENIDA.** — «Un vampiro para dos» (2).

**CORDON.** — «El Evangelio según San Mateo» (2).

**GRAN TEATRO.** — «Persecución a la espía» (3 R).

**CALATRAVAS.** — «Fiel hasta morir» (1).

**REX.** — «La pandilla de los once» (2) y «La guerra de Troya» (2).

**ASTORIA.** — «Las aventuras del oso Yogui» (1) y «Huida a Berlín» (s. c.).

**GOYA.** — «El brujo» (s. c.).

**CONSULADO.** — «El secreto de Bill North» (3).

## Reunión de la agrupación intersindical de promotores del «Polo»

Se celebró ayer en la Delegación de Sindicatos

Presidida por el delegado provincial de Sindicatos, don Luis Alfonso de Figueras, a quien acompañaba el alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, en la mañana de ayer tuvo lugar en la Casa Sindical una reunión de los empresarios que constituyen la Agrupación intersindical de promotores del «Polo» de promoción industrial.

A lo largo de esta reunión, fueron examinados diversos aspectos relacionados con los problemas de infraestructura de los polígonos industriales de la ciudad, referidos tales problemas principalmente: abastecimientos de agua, urbanización, colectores, etc. Respecto al planteamiento y situación de tales problemas, el señor Dancausa informó ampliamente.

El delegado provincial de Sindicatos hizo referencia a la reciente visita a nuestra ciudad del ministro de Obras Públicas, aludiendo a otros problemas no menos importantes que también afectan a dichos empresarios, mencionando concretamente los de vivienda y transporte colectivo de los trabajadores que han de desplazarse a los centros fabriles establecidos en el polígono de Gamonal.

Antes de finalizar la reunión, se acordó celebrar asamblea general de la Agrupación de promotores en fecha próxima, al objeto de elegir la Junta rectora definitiva de dicha Agrupación y la de designar, a la vez, las correspondientes Comisiones que han de ponerse en contacto con el Ayuntamiento de la ciudad y con los organismos competentes para tratar de solucionar los problemas que actualmente tienen planteados dichos empresarios de la industrialización de Burgos.

## Concierto de la rondalla de la Peña Guitarrista Burguesa en la "Unión Artesana"

A las ocho y media de la noche de ayer, en el domicilio social de la «Unión Artesana» dio un brillante concierto la rondalla de la Peña Guitarrista Burguesa. El presidente de esta entidad don Alfredo Espinosa pronunció unas palabras de ofrecimiento de la velada y, acto seguido, dicha agrupación artística, dirigida por don Francisco Pérez, interpretó selectas piezas de un repertorio a base de obras clásicas y de música popular española. Actuó de solista en guitarra don Javier Hernando.

Los asistentes, formados por directivos, socios, familiares y amigos, aplaudieron con grandes aplausos a la Guitarrista Burguesa.

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lourdes, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 3.000.000,00

Reservas al 31 diciembre de 1962: Ptas. 498.887.308,67

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Sorteo celebrado el día 31 de Marzo de 1966

Z. J. J. - F. H. N. - LL. A. B. - S. F. R. L. E. K. - N. B. J. - N. J. Q. - J. Z. G.

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: Ciento treinta y cuatro millones ciento setenta y dos mil Ptas.

Sucursal en BURGOS: Pl. Primo de Rivera, 6, ent. dcha. Tel. 70.43

# Para DIARIO DE BURGOS, sus bodas de brillantes no son una meta, sino punto de partida para nuevos afanes de superación

## Objetivo inmediato: incrementar los servicios del DIARIO con tele-foto y nuevo cuerpo para su actual rotativa

### Planes ante el futuro: edificio de nueva planta y rotativa para mayor número de páginas y dotada con los más modernos adelantos mecánicos

**El presidente del Consejo de Administración de «DIARIO DE BURGOS, S. A.» don Angel León Goyri, habla a nuestros lectores**

DIARIO DE BURGOS cumple hoy sus setenta y cinco años. Y lo hace en forma sencilla, con su clásica sencillez, espíritu de esta tierra. Pero no puede pasar por alto la conmemoración sin llevar a sus lectores a todos los burgaleses un mensaje acreditativo de que esos setenta y cinco años no le pesan en su espíritu rejuvenecido y vigoroso, más bien al contrario, le impulsan con arrolladora fuerza a conseguir nuevos objetivos, en lo que ha sido y será el más legítimo de sus orgullos: servir a Burgos.

De ahí que, en la solemne fecha del 1.º de Abril de 1966, ofrezca a la ciudad y a la provincia que le han dado tan larga como fecunda vida la seguridad de que ha de ser como ayer y como hoy, en el futuro, una aportación más al engrandecimiento de nuestra ciudad y sus pueblos con decidido espíritu de servicio, remozado y rejuvenecido, pese a haber culminado esta meta tan soñada como la de haber cumplido los setenta y cinco años de edad, cima sólo alcanzada por otros trece periódicos españoles entre los 109 que actualmente se publican en nuestra Patria.

Al efecto, es decir, para que nuestros lectores tengan cumplida noticia del espíritu que alienta al DIARIO y a su empresa editora he aquí que hemos querido presentar hoy al lector una charla con el presidente del Consejo de Administración de «Diario de Burgos S. A.», el excelentísimo señor don Angel León Goyri, para que exponga ese espíritu, esos proyectos.

Nuestra entrevista ha tenido, como primer capítulo, un doble y emotivo recuerdo: primero, para el gran fundador del DIARIO el que puso los primeros jalones de esta ardorosa empresa al servicio de Burgos el inolvidable don Juan Albarellos y, después, para su gran continuador, don Ignacio que entregó al DIARIO virtualmente toda su vida, sin otra ilusión que la de poder mejorar día a día, su periódico, a fin de que, en todo momento, respondiera a las exigencias de Burgos y a cuanto Burgos y los burgaleses merecían.

Y en esa evocación han quedado incluidos, los rotativos españoles antes aludidos; aquellos que se adelantaron en el cumplimiento de la augusta misión que corresponde a la Prensa y a quienes el señor León Goyri se complace en dedicar un saludo: «Diario de Barcelona», fundado en 1792; «Faro de Vigo», en 1853; «El Norte de Castilla», en 1854; «Las Provincias», en 1866; «Diario de Cádiz», en 1867; «El Correo Catalán», en 1876; «El Correo Gallego», en el mismo año; «El Comercio» de Gijón, en 1878; «La Vanguardia», en 1881; «El Diario Palentino», en 1882; «La Voz de Galicia», en 1882; «El Noticiero Universal» de Barcelona, en 1888 y «Diario de Avisos», de Santa Cruz de la Palma, en 1890.

—Este doble recuerdo —afirmó en primer lugar el señor León Goyri— nos llena de orgullo y nos sirve de ejemplo para reafirmar, en es-



El presidente del Consejo de Administración de DIARIO DE BURGOS, Excmo. Sr. D. Angel León Goyri, y nuestro director, señor Alvarado, conversando con el Ilmo. Sr. Director general de Prensa, señor Jiménez Quilez, en el acto inaugural de nuestra rotativa, el día 14 de Agosto de 1963.—(Foto FEDE)

tas «bodas de brillantes» de DIARIO DE BURGOS la línea firme del mejor servicio a Burgos, como parcela gloriosa de la simpatía española...

#### VISION RETROSPECTIVA

—Mirando atrás, a un pasado reciente, ¿cuáles fueron las innovaciones que considera más interesante, patentizar ante los burgaleses?

—Pues, desde fines del año 1959, en que se constituyó la Sociedad Anónima «Diario de Burgos S. A.» continuadora de la anterior comunidad de bienes de la familia Albarellos, fundadora del DIARIO, ha sido mi preocupación el desarrollo simultáneo y constante de las dos actividades de la entidad. El periódico DIARIO DE BURGOS y sus «Talleres Gráficos».

—Sin prisas, pero sin pausas, se hicieron primeramente las obras necesarias para obtener mayor superficie cubierta, a fin de un más amplio y adecuado acondicionamiento de los diferentes talleres y servicios.

Culminación de esa primera etapa fue la inauguración el día 14 de Agosto de 1963, de la nueva rotativa que, con su taller de estereotipia y aumento de máquinas linotipias, marcó la apertura de otro ciclo de superación, decisivo en la vida del periódico.

—Simultáneamente, también los «Talleres Gráficos» instalaron una nueva automática tipográfica, una plegadora y otros servicios y elementos auxiliares.

#### EL «DIARIO», HOY

—Creemos interesante exponer, ahora, lo que es, así perfilado, el DIARIO, hoy.

—Pues entonces, prosigamos con nuestra exposición. Mediante adquisiciones y obras interiores, se ha llegado a disponer

de una superficie que se cifra en unos 1.200 metros cuadrados cubiertos. Ampliados los «Talleres Gráficos», ha sido acondicionado el almacén general de papel para el periódico con nuevos locales en la calle de la Puebla, número 21 y, por otra parte, se ha instalado, para el periódico, una modernísima prensa hidráulica, de la Casa alemana «Koenig Bauer» y, desde hace pocos meses, funciona la sección de «Offsets» en «Talleres Gráficos», sección de cuya solvencia dan fe la máquina sueca moderno modelo «Solva Chief 124» y de cuyo perfeccionamiento técnico son elocuente testimonio las páginas que encarnetan el presente número, como suplemento conmemorativo de nuestras «bodas de brillantes».

**PUNTO DE PARTIDA HACIA NUEVAS TAREAS DE SUPERACION**  
—Y ante el futuro?  
—Implicitamente ya ha quedado definido nuestro espíritu. Lo dicho anteriormente es obra de hace unos meses. Pero consideramos que esto es ya cosa pasada, mejor aún, tiempo pasado. Miramos al presente y al futuro. Y en cuanto al presente hemos de consignar la adquisición de una linotipia M-78, de cuatro almacenes, último modelo, y la inauguración, precisamente en el día de hoy, de nuestra «Papelería Tagra».

—Mas este presente, repito, en modo alguno constituye una meta para «Diario de Burgos, S. A.», sino que, por el contrario, es un nuevo punto de partida, con rampa de lanzamiento para nuevas tareas de superación. Así, en un futuro inmediato, quizás en los meses que restan del año actual, aumentaremos los servicios para el DIARIO con otro telefoto, una moderna instalación de telefoto, una máquina para fundir titulares... Y está previsto, también, dotar a la rotativa de un cuerpo complementario que permita la impresión de un color más en los ejemplares... Es decir, todo cuanto sea necesario para que nuestros lectores, o sea los burgaleses, y todos cuantos en nuestra ciudad residen, dispongan de un periódico moderno que responda a su buena acogida y colaboración,

aparte de hacer frente a competencias foráneas, extrañas a nuestra provincia y a nuestra idiosincrasia, como a los intereses morales y materiales de nuestra tierra, cuya defensa y devoción caracterizaron siempre al DIARIO, siendo su norma esencial a lo largo de los setenta y cinco años transcurridos.

—Y, por otra parte y para un futuro no tan inmediato, abrigo la idea y acaricio la esperanza

de ir a la construcción de un edificio de nueva planta como sede de «Diario de Burgos, S. A.» y de su complejo de instalaciones, y a la adquisición de una nueva rotativa, de mayores proporciones y que permita, con los últimos adelantos modernos, incrementar el número de páginas de nuestro periódico.

#### GRATITUD Y OFRECIMIENTO

—¿Alguna cosa más?  
—Pues sólo reiterar, en este señaladísimo aniversario, mi emocionado recuerdo para aquellas entrañables figuras que fueron los hermanos don Juan y don Ignacio Albarellos, que supieron crear e impulsar DIARIO DE BURGOS; aprovechar de la coyuntura que esta conmemoración me depara para expresar mi gratitud a cuantos dedicaron a esta gran empresa al servicio de Burgos su trabajo y su esfuerzo, así como a los que actualmente lo hacen, desde su ilustre director hasta el más moderno y juvenil aprendiz, es decir, a todos: redactores, administrativos, especialistas, etc. A todos, repito, quiero agradecerles hoy, públicamente, su ejemplar comportamiento y leal colaboración. Estoy seguro de que todos juntos proseguiremos brillantemente el camino debido, superándonos cada día, en estrecha hermandad, para que DIARIO DE BURGOS alcance sucesivas metas, como cumple a la ciudad para la que nació y a la que infatigable, leal e incansablemente viene sirviendo desde hace setenta y cinco años...

#### Divulgación médica

## TRABAJO E HIGIENE CONTRIBUYEN A PROLONGAR LA JUVENTUD

### Más grave que la guerra atómica es la de los «escalafones»

Creación de un tipo de actividad laboral exclusiva de los setenta años

Por el Dr. RETANA IZA

El ansia por descubrir el secreto de la longevidad o por diferir la vejez, es tan antiguo como la Humanidad misma. Poetas, filósofos, alquimistas y médicos intentaron hurgar en los arcanos de la vida para descubrir su secreto como si de una «caja de Pandora» se tratase. Todo ha sido en vano. La vida continúa manteniendo su misterio, aunque algunas veces parece que la incógnita va a que-

dar despejada y el secreto violado. Ha habido casos notables de longevidad, como el de la abadesa de Murviello, que al llegar a los cien años —según cuentan— comprobó el nacimiento de una nueva dentadura y la transformación de su cabello blanco en una hermosa cabellera rubia. El enorme atractivo que tiene la juventud está fuera de toda

duda. No es extraño, pues, que se haya puesto de moda hablar de longevidad y rejuvenecimiento. Ahora, igual que hace cuarenta años, cuando Voronoff presentó a los medios científicos de todo el Mundo sus primeras conclusiones relacionadas con una vuelta del ser humano a la juventud.

En 1922, Sergio Voronoff publicó, provocando con ello una verdadera conmoción en el Mundo, varios casos de rejuvenecimiento, mediante el trasplante de glándulas de mono a seres humanos. Con anterioridad, Alexis Carrel, trabajando en el Instituto Rockefeller, de Nueva York, hizo un descubrimiento asombroso: en los infusorios no existe el cadáver; estos pequeños animalitos de una sola célula crecen y se reproducen, pero no mueren nunca de muerte natural. Carrel sentía la inquietud y la angustia que produce el meditar sobre «la inmortalidad». Quería saber por qué el ser humano envejece y muere. La geriatría, o ciencia de la senectud, es la encargada, ahora, de resolver la incógnita.

#### TRABAJANDO, NO HAY TIEMPO PARA MORIRSE

La vejez comienza en España, por término medio, hacia los setenta años. Los «síntomas de alarma» suelen presentarse, en el hombre, a los cincuenta y cinco o sesenta, bien por enfermedad, por taras hereditarias o por condiciones de vida. La mujer, que envejece antes, vive, en compensación, más que el hombre. Puede que influya el que no se entrega a la lucha por la existencia con la misma intensidad. Aunque, justo es reconocerlo, los tiempos modernos imponen casi idénticas obligaciones y deberes penosos a hombres y mujeres.

Más grave que la guerra atómica es —según decía el doctor Blauco Soler— la «guerra de los escalafones». En virtud de una ley aprobada en 1876, el Mundo de los cohetes interplanetarios y de la música sinopodada, envía a la pasividad a millares de hombres por el simple hecho de tener un determinado número de años en el Registro civil.

La higiene, los factores morales y el trabajo ayudan a prolongar la juventud. Dice un ilustre geriatra que trabajando no hay tiempo para morirse. Si el hombre, al evolucionar fisiológicamente, hace evolucionar también sus modos y formas de trabajo habrá dado un gran paso para prolongar su existencia sobre la tierra algunos años más. Se precisa atemperar el trabajo a la edad, convertirlo en algo rítmico. Es antinatural pedir a un hombre de sesenta años una exhibición de fuerza bruta, como lo es exigir de un muchacho imberbe la realización de una gran obra intelectual. El joven tiene para todo respuestas más rápidas, pero el viejo las tiene más precisas. Uno y otro se complementan sin estorbarse mutuamente. Cada uno en su esfera social y laboral puede y debe ser útil a la comunidad.

#### ACTIVIDAD LABORAL SELECTIVA

Decía Goethe que la salud es hija del trabajo. Esto es cierto, sobre todo en las personas ancianas. Si el ritmo laboral se interrumpe de pronto, también las funciones orgánicas experimentarán un frenado porque les falta uno de los principales impulsos vitales.

Es un hecho comprobado que muchos ancianos, en situación de retiro y solos porque sus hijos han creado ya otros hogares, sufren frecuentes crisis depresivas que pueden desembocar en enfermedades. Como es lógico, no todo radica en el trabajo. La longevidad tiene una base más compleja en la que no pueden fallar ni la higiene, ni los factores morales, aparte de un sustrato biológico apropiado.

«Está la solución en prolongar la edad de la jubilación hasta límites que serían específicos para cada caso? Podría ser, pero nos parece demasiado sencilla y hasta criticable. La pervivencia de los viejos habría de estar, necesariamente, puesta y oportunidades a los jóvenes. Tal vez, lo ideal sería crear un tipo de actividad laboral exclusiva de los setenta años, que no interfiriese para nada las de las generaciones más jóvenes. Pero esto es algo que rebasa lo puramente médico para caer en lo legislativo. Mejor será dejarlo.

(Colaboración «Logos»)

## Representante

Herramientas para corte, de metal duro, bien introducido en la industria y con experiencia, se precisa para BURGOS. Escribir al núm. 1.684. — PUBLICIDAD PREGON. — Apartado 789. — BILBAO.

---

**Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:**

- La palabra hablada muere rápidamente...
- La imagen es fugaz...
- Lo impreso permanece.

Convenga a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en

## Diario de Burgos

## VIVIENDAS BURGALÉSAS

**EDIFICIOS CASTILLA**

**VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES EN Aparicio y Ruiz, 3 y 5, con vuelta a Benito Gutiérrez, 3.**

**VIVIENDAS DE PRIMERA CATEGORIA**

- ★ Estructura metálica.
- ★ Ladrillo visto Puig (Madrid).
- ★ Carpintería exterior Teka.
- ★ Aparatos sanitarios Roca.
- ★ Parquet en todas las habitaciones.
- ★ Calefacción y agua caliente central.
- ★ Ascensores y montacargas de subida y bajada.
- ★ Cocinas con armarios de duraluminio Arles.

**MAGNÍFICOS LOCALES COMERCIALES**

- ★ Todas las superficies.
- ★ Aptos para toda clase de negocios.
- ★ Gran sótano utilizable para garaje público y estación de servicio.

**Diversidad de superficies y precios TANTO EN LOCALES COMO EN VIVIENDAS**

**Amplias facilidades de pago**

**¡En la mejor zona residencial y monumental de la ciudad!**

**Exposición y venta: Establecimientos Ibáñez, Plaza de Santo Domingo, 16. • BURGOS**



Esta es la «Librería Tagra», que hoy, 75 aniversario de DIARIO DE BURGOS —queda abierta al público.— (Foto «Fede»)

# Ada Religiosa

SANTOS DE HOY

Los Siete Dolores de la Virgen. Ss. Venancio, ob.; Teodora, Victor, Esteban, Irineo, mrs.; Hugo, Celso, obs.; Macario, cf.  
Misa de tercer clase y color morado del sábado de Pasión, segunda oración de la conmemoración de los Siete Dolores de la Virgen.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Francisco de Paula, fd.; Teodosia, vg.; Abundio, Urbano, Niceto, Victor, bs.  
Misa de tercera clase y color morado del sábado de Pasión, segunda oración de la conmemoración de San Francisco de Paula.

CULTOS

SAN GIL. — Hoy, festividad de los Siete Dolores de la Virgen, la Hermandad de Esclavos de María Santísima de los Dolores y los Caballeros de la Real Hermandad de la Sangre de Cristo, celebrarán solemnes cultos en honor de su excelsa patrona.

Por la mañana a las nueve misa de comunión general.

A las doce, misa solemne, al final de la cual quedará expuesto el Santísimo hasta la función de la tarde que dará comienzo a las siete y media, de la tarde, momentos antes de la citada hora, será recibido el Excmo y Rvdmo. Sr. Arzobispo don Segundo García de Sierra y Méndez, el cual presidirá desde el presbiterio la solemne función religiosa, durante la cual tomarán el hábito los nuevos hermanos de la cofradía del Santísimo Cristo de Burgos y al final se celebrará procesión con el Santísimo, terminando con el Stabat Mater.

SAN PEDRO DE LA FUENTE. — Fiesta de la Virgen Santísima de los Dolores.

Hoy, a las ocho, misa rezada de comunión general. Por la tarde, a las siete y media, novena con sermón a cargo del muy ilustre señor don Isidoro Díaz Murugarrón, exposición de S. D. M. procesión con el Santísimo, por el interior del templo, bendición, terminando con la Salve cantada.

SANTA AGUEDA (SALESAS). — La Asociación de la Santísima Virgen de Fátima celebrará su función mensual de los primeros sábados, con los siguientes cultos: a las ocho y media, misa de comunión en el altar de la Virgen y ofrecimiento de la comunión reparadora.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, acto de consagración, plática y Salve popular.

Para conocer los problemas de sus teligreses, un sacerdote trabaja en una fábrica de calzados

Bonn. — Para familiarizarse con la manera de vivir y de pensar de los obreros de su parroquia, un sacerdote de Tuttingen, en Bade-Wurtemberg, ha permanecido dos semanas como obrero en una fábrica de calzados, con el permiso de su obispo. Esta iniciativa del sacerdote, que cuenta cincuenta y un años, ha sido recibida con simpatía por los habitantes de la parroquia. El salario recibido en esa etapa, lo ha destinado el sacerdote como primera aportación para la construcción de un jardín de infancia. (PA).

## Doce provincias representadas en las Jornadas de estudio de las Asociaciones Familiares que hoy darán comienzo en Burgos

Misa de Espíritu Santo en la Catedral, acto de apertura en el Palacio provincial, recepción en el Ayuntamiento y primeras sesiones de trabajo

Conforme tenemos anunciado, hoy se inaugurarán en Burgos las Jornadas de estudio de directivos de las Asociaciones Familiares del Norte de España, en las cuales estarán presentes las representaciones de Santander, Logroño, Soria, Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Alava, Oviedo, Palencia, Valladolid, León y Burgos. Esta reunión interprovincial ha sido convocada por la Delegación nacional de Asociaciones del Movimiento.

En la víspera del acto de apertura de esas Jornadas, se celebró en la tarde de ayer en el hotel Condestable, una conferencia de Prensa a la que asistieron el jefe del Servicio Nacional de Asociaciones familiares de la Delegación nacional de Asociaciones del Movimiento, don Luis Conde Muner; jefe del Departamento de Régimen de Asociaciones, don José Luis Merino García Ciano; jefe del Departamento de Promoción asociativa, don Emilio Buzeta; don Afrodio Ferrero Pérez, director del gabinete técnico del Servicio nacional de Asociaciones Familiares; presidente de las Asociaciones familiares de Salamanca, don Marcelo Fernández Nieto; delegado provincial de Información y Turismo de Burgos, don Emilio Villalán y delegado provincial de Asociaciones del Movimiento en Burgos, don Miguel Ángel Traver.

Asistieron los directivos de los órganos informativos locales, informadores y corresponsales de agencias y diarios nacionales.

Después de unas palabras de saludo y presentación del señor Traver se subrayó la importancia que va adquiriendo el movimiento asociativo en España, el señor Conde dio cuenta de haberse ultimado el programa de actos que se iniciarán con una misa de Espíritu Santo a las once y cuarto de la mañana en la Catedral y después con un acto de apertura en la Diputación provincial, presididos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Ostará la representación del delegado nacional de Asociaciones, el secretario general señor Fagoaga Gutiérrez Solana. Asistirán también diversas autoridades y personalidades provinciales y nacionales.

Después el Ayuntamiento ofrecerá una recepción a los asambleístas que por la tarde iniciarán sus sesiones de trabajo en el Instituto de Enseñanza Media Cardenal López de Mendaza sobre las ponencias «Régimen de Asociaciones» que defenderá don Marcelo Fernández Nieto, presidente de las asociaciones familiares de Salamanca, y «Actividades», cuya ponencia defenderá don Juan Reig Martín, delegado provincial de Asociaciones familiares de Sevilla.

El sábado, a las cinco y media de la tarde, don Torcuato Fernández-Miranda, director general de Promoción social del Ministerio de Trabajo y catadrático de Derecho político, pronunciará una conferencia sobre «Representación pública familiar».

En total asistirán unos noventa asambleístas. Durante la conferencia de Prensa se formularon diversas preguntas que fueron contestadas por los señores Conde y Fernández Nieto, quienes coincidieron en que el fin concreto que persiguen las asociaciones

familiares es defender los intereses espirituales y materiales de la familia española dentro del movimiento asociativo, aspirándose a la representación pública y orgánica de la institución familiar española, para el logro de fines específicos y generales. Actualmente existen en España 600 asociaciones familiares que se distribuyen en todas las provincias españolas. Como ejemplo a imitar se recordó el de la asociación de familias del barrio «Los Pizarrales» de Salamanca.

Esta asociación ha logrado importantes mejoras para aquel populoso barrio salmantino gracias al empuje y decisión de su presidente que ha contado primero con la ayuda de sus convecinos y del Estado.

Los periodistas que asistieron a la conferencia de Prensa fueron obsequiados con carpetas en las que se contiene material de trabajo de las asociaciones familiares que, como decimos, están cobrando una formidable auge en España.

## Exhortación Pastoral del Prelado ante el "Día del Amor"

La publica el "Boletín del Arzobispado"

Ante la proximidad del Jueves Santo, «Día de la Caridad», el arzobispo de Burgos, Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez dirige una exhortación pastoral a sus diocesanos que será dada a conocer en todos los templos.

El «Boletín Oficial del Arzobispado» inserta dicha alocución pastoral y en ella el Prelado de la diócesis hace un fervoroso llamamiento a la observancia del divino mandato del Redentor para que todos los hombres se amen como hermanos. Dice, entre otras cosas: «Todos los mandamientos se cifran en uno: el amor. Las tablas de la Ley son demasiadas frías si el amor no las hierre y las calienta. Es necesario cumplirlas, pero el motivo será la caridad. Hasta aquí tiene que llegar el discípulo de Cristo. La caridad eleva el potencial de servicio cristiano hasta el tono que Jesús vino a traer a la Tierra y a cuyo nivel es necesario situarse. No amemos de palabra y con la lengua, con acciones de pura exterioridad o por motivos humanos, sino en verdad y caridad. Se trata de una caridad que no suople a la justicia, ni siquiera a la equidad, sino que eleva a éstas y todas las virtudes a la altura que Cristo señala para sus discípulos, su propio Corazón».

Hay que ser justos por amor; hay que ser honrados por amor; hay que ser puros y castos por amor; hay que ser modestos y ejemplares en todo por amor; hay que dar limosna por amor; hay que hacer todo el bien que podamos, como El, por amor».

En otro pasaje de su exhortación pastoral dice el Prelado: «Ciertamente, insistimos, que la caridad no debe considerarse como una sustitución o una suplencia, en cualquier sentido que se entienda, de los deberes que impone la justicia y cuyo incumplimiento no sólo lesiona los derechos de los demás, causa desazón y rompe el equilibrio de la convivencia humana, sino que produce escándalo entre los cristianos y fue y será causa de males no pequeños al reino de Cristo en la Tierra».

«La justicia observada puntualmente —dice Pío XI en la Quadragesimo anno—, puede hacer desaparecer la causa de las luchas sociales, pero nunca unir los corazones y entrelazar los ánimos».

NOMBRAMIENTOS ECLESIASTICOS El «Boletín oficial del Arz-

bispado» publica los siguientes nombramientos dispuestos por el arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez:

Rvdo. D. Eugenio Cilla Llamo, director de la Casa de Venerables, presidente de la Junta diocesana de recaudación de cuotas para los jubilados.

Dr. D. Feliciano Gil de las Heras, delegado general de Capellanías y director del Archivo diocesano.

Esta tarde REAPERTURA

## BAR PASCUAL

TOTALMENTE REFORMADO

Santa Clara, 29

## ¡¡ SEÑORAS !!

### ¡SU SOÑADA VIVIENDA!

#### ¡ELIJA EN TRES DIRECCIONES!

CENTRIQUISIMAS. — Calle Burgense.

SOLEADISIMAS. — Calle Madrid.

Con 50.000 pesetas entrada.

450.000 pesetas.

De 4 dormitorios, office, calefacción y agua caliente central, dos cuartos baño, otros ext. as.

Cinco dormitorios, calefacción central, esmeradísima construcción

Desde 575.000 pesetas.

50.000 sólo de entrada.

Amplísimas facilidades

Resto, dilatadísimos pagos

AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA Adolfo P. Gomez **COMPRA Y VENTA DE FINCAS**



¡¡IDEALES!! — PROLONGACION.

¡¡EMPRESAS CONSTRUCTORAS!!

Precioso Parque Paseo la Isla.

Parcelas 20 por 20, construcción inmediata para 30 viviendas, ocho alturas; idea Parque Paseo la Isla (prolongación).

Reservamos, soledad, tres, cuatro dormitorios, 31.000 entrada, resto, mensuales. Entrega llaves 16 meses

¡Oportunidad! Cambio por obra, metal co

¡CONSULTENME!

Amplias facilidades

MONEDA, 13

BURGOS

## EL DOMINGO, PROCESION DE LAS PALMAS

Con ella se inician los desfiles y solemnidades que han de desarrollarse en la Semana Santa

El próximo domingo, a las doce menos cuarto, darán comienzo los desfiles procesionales de la Semana Santa burgalesa, conmemoración para la cual ha sido confeccionado el siguiente programa:

María y Plaza del Rey San Fernando, donde se entonarán himnos procesionales establecidos, seguidamente por el Excmo. y Rvdmo. Prelado o autoridad eclesiástica que él designe, impartirá la bendición.

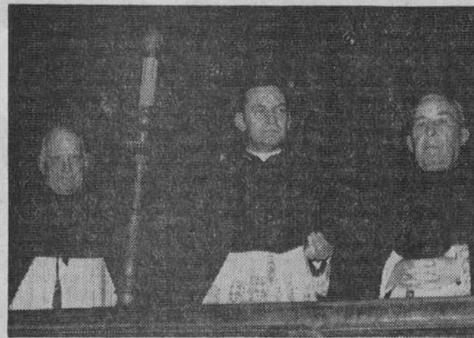
DOMINGO DE RAMOS

Procesión de las Palmas. — Punto de concentración proximidades de la parroquia de la Anunciación. Hora de concentración: once de la mañana. El desfile procesional dará comienzo a las doce menos cuarto de la mañana, efectuando el siguiente recorrido: calle de Santander, Plaza de Primo de Rivera, Espolón, Arco de Santa

**ATENCION CONSTRUCTORES**

Pongo en obra teja curva, excelente calidad y precio. — Sr. Revenga. Telf. 4550.

## Toma de posesión del nuevo canónigo Dr. D. José Ruiz



El rector del Seminario Metropolitano, doctor don José Ruiz López se posesionó ayer de su cargo de canónigo de gracia de la Catedral. En la ceremonia, que tuvo lugar ayer, después de las Horas Canónicas, el nuevo prebendado fue acompañado de los canónigos don Ambrosio Rebollo, don Félix Niño Palomino y don Laureo Ortiz,

así como por el doctoral y secretario capitular, don Feliciano Gil de las Heras que en nombre del Cabildo, dio posesión de su prebenda a don José Ruiz López, el cual pasó a ocupar su respectivo sillón en el Coro. Reiteramos nuestra más cordial enhorabuena al nuevo canónigo de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana. Foto FEDE

MARTES SANTO

La Cofradía de la Santa Coluina del Círculo Católico de Obreros, celebrará a las ocho de la noche un rosario penitencial obrero, con el siguiente recorrido: Concepción, General Mola, Tinte, Santa Clara, regresando por Santa Clara, Miranda, San Cosme y Concepción.

MIERCOLES SANTO

A las ocho de la noche, Vía Crucis en la Plaza de Calvo Sotelo, organizado por la Cofradía de Jesús Crucificado y del Santísimo Sacramento, acompañando el Paso de la Crucifixión. La procesión hará el siguiente recorrido: San Lesmes, Victoria, Plaza de Primo de Rivera, Plaza de Calvo Sotelo (donde tendrán lugar el Vía-Crucis), Santander, San Juan para finalizar en la parroquia de San Lesmes.

JUEVES SANTO

A las ocho de la noche, procesión del Encuentro de Jesús Nazareno con Nuestra Señora de los Dolores, intervendrán en este devoto acto las Cofradías del Santísimo Sacramento, de la iglesia de San Cosme y San Damián y la de la Sangre de Cristo y Nuestra Señora de los Dolores, de la iglesia de San Gil, las cuales se reunirán en la Plaza del Rey San Fernando, para celebrar el Encuentro.

VIERNES SANTO

A las once de la mañana, organizado por la parroquia de San Esteban se celebrará un Vía-Crucis. Recorrido por las faldas del Castillo.

A las doce y media de la mañana en la iglesia de la Merced tendrá lugar el acto de las Siete Palabras en el cual actuará la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros, que cantará (en castellano), las corales de las siete palabras de Juan Sebastián Bach y que serán explicadas por el R. P. Coca, S. J.

A las ocho de la tarde, saldrá de la Santa Iglesia Catedral la procesión del Santo Entierro. Pasos: primero, Oración del Huerto; segundo, Predicamiento; tercero, Flagelación; cuarto, Jesús Atado a la Columna; quinto, Coronación de Espinas; sexto, Ecce Homo; séptimo, Jesús con la Cruz a cuestas; octavo, Nuestra Señora de los Dolores; noveno, Crucifixión del Señor; décimo, Siete palabras; undécimo, Santísimo Cristo de la Salud; duodécimo, Descendimiento; decimotercero, Nuestra Señora de la Piedad; décimo cuarto, Santo Sepulcro; decimoquinto, Nuestra Señora de la Soledad.

Recorrido: Plaza del Rey San Fernando, Paloma, Laín Calvo, San Juan, Santander, Puente y Calle de San Pablo, General Mola, Madrid, Plaza de Vega, Puente de Santa María, Plaza del Rey San Fernando, donde se cantará la Salve Popular.

SABADO SANTO

Procesión de la Soledad. — A las siete y media de la tarde partirá de la Santa Catedral, Estaciones: Nuño Rasura, Asunción, E. Martínez del Campo, Religiosas de la Visitación (Salesas), Prisión provincial y Salesas, donde finalizará cantando la Salve Popular.

A las ocho y media de la tarde y en el Teatro Cine Avenida, tendrá lugar un concierto de música sacra a cargo del Laureado Orfeón Burgalés, organizado por la Junta de Semana Santa y patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento de Burgos.

DOMINGO DE RESURRECCION

Procesión de la Alegría. — La tan venerada y querida de los burgaleses, Virgen de la Alegría, recorrerá las principales calles de la ciudad a las nueve de la mañana, manifestando de esta manera el triunfo de su Hijo gloriosamente resucitado.

Recorrido: Plaza del Rey San Fernando, Paloma, Laín Calvo, San Juan, Santander, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, Plaza de José Antonio, Espolón y Plaza del Rey San Fernando.

Irà acompañada la imagen por un grupo de danzas del Orfeón Burgalés, Peña Guitarrista Burgense y Banda de la OJE.

## El 20 de Abril capítulo general de los Hermanos de La Salle, en Roma

Roma. — El día 20 de Abril se reunirán en la Casa Generalicia del Instituto Lasaliano de Roma, ciento veinte miembros procedentes de los setenta y dos países en que existe representación del Instituto, para celebrar capítulo general.

La primera Asamblea de los Hermanos de La Salle se celebró en Reims en 1864, presidida por San Juan Bautista de La Salle, y hasta ahora, se han celebrado treinta y nueve reuniones de este tipo. El último Capítulo tuvo lugar en 1956.

En la Asamblea se elegirán los cargos de Superiores Mayores de la Congregación y se liberará sobre diversos intereses del Instituto. (PA).

## APARTAMENTOS PLAYA DE LAREDO

Variedad de modelos a precios de verdadera oportunidad

DE UNO A TRES DORMITORIOS, COMEDOR-SALON Y TERRAZA, COCINA DE BUTANO CON HORNO, FRIGORIFICO, ARMARIOS METALICOS, TERMO-CALENTADOR, ARMARIOS EMPOTRADOS, PARQUE INFANTIL, PISCINA, GARAJE, CAMPO DE TENIS

DESDE 100.000 PESETAS PRECIO TOTAL

Información:

En BILBAO, teléfono 317792

En LAREDO, a 300 metros Plaza Carlos V izquierda Residencia Gloria Preguntar SR. BENGOA

# Llamamiento de López Bravo en Suiza a la exportación de capitales a España

## Destacó las posibilidades que ofrece Seguirá la ayuda militar de EE. UU. a nuestra Patria

Washington. — El secretario de Defensa, Robert S. McNamara ha declarado que dos de los cuatro países de Europa occidental que continúan dentro de los programas de ayuda militar —Noruega y Dinamarca— habrán de ser excluidos de los mismos en un futuro próximo.

Los otros dos —España y Portugal— continuarán dentro de tales programas a causa de nuestra constante necesidad de las importantes bases e instalaciones que los Estados Unidos tienen en ellos.

Estas declaraciones fueron hechas en sesiones a puerta cerrada ante el Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara.

**PROXIMO CONVENIO**  
Washington.—Según ha anunciado hoy el Departamento del Tesoro, España y los Estados Unidos iniciarán en Madrid, probablemente en el próximo mes de Mayo, conversaciones previas a la firma de un convenio fiscal entre ambos países.

El tratado incluirá una política de imposición conjunta tanto relativa a individuos como a sociedades de uno de los dos países que tengan negocios o realicen inversiones en el otro.

**LOPEZ BRAVO, EN SUIZA**  
Baden.—El ministro de Industria de España ha realizado hoy una breve visita a las factorías de la empresa "Brown Boveri, Limited", las que, en conjunto, constituyen uno de los mayores complejos manufactureros de maquinaria de Suiza.

El ministro hispano abordó cuestiones relativas a la industria de la maquinaria en las conversaciones que mantuvo con miembros de la dirección administrativa del complejo. Después partió hacia Zurich.

**DISCURSO DE LOPEZ BRAVO**  
Zurich.—El ministro español de Industria ha pronunciado un importante discurso en la Cámara de Comercio de esta ciudad.

Entre otras cosas, dijo: "España —dijo— ha contemplado con interés creciente la formación de un Mercado Común en Europa que se inserta en un mundo internacional cuyos componentes están cada vez más relacionados entre sí. Esto crea problemas que es el propósito de la Comunidad e imperativo de justicia, que el movimiento integrador no sólo no perjudique el desarrollo de las economías de los terceros países, sino que incluso contribuya a favorecer su más rápido avance. Pero hoy más que en que el logro de los propósitos citados sólo puede obtenerse a través de una vinculación más estrecha que la tradicional entre dos economías autónomas".

"La economía española es una de las que se encuentran en una situación de interdependencia tal con las realidades económicas europeas que al entablar negociaciones con la Comunidad Económica Europea, se ha planteado la necesidad de la búsqueda de la solución adecuada para resolver los problemas forzadamente crecientes que a su vida económica crea el hecho comunitario. Y no es preciso investigar mucho para llegar a la conclusión de que, visto el carácter global, de dicha problemática, la solución única es también la que asegure una vinculación global y permanente".

"Los pasos dados por la política económica española en estos últimos años han sido dirigidos a preparar las mentes y las estructuras para el proceso integrador. España quiere ver despejado su camino en esta dirección, para que nuestra acción interior y exterior reciba su pleno sentido".

"Pero si la vida de la Comunidad afecta a España, la presencia o ausencia de nuestro país en el Mercado Común no puede dejarse a éste indiferente. Fuera de la Comunidad, España será para ella un problema; dentro, un elemento constructivo. El proceso integrador de España en la unidad económica europea es tan inevitable como deseable".

"España se encuentra en condiciones económicas tales que no le son aplicables la mayoría de los criterios válidos para la inmensa tarea de ayudar al "tercer mundo".

La situación económica-objetiva de país "intermedio" que tiene España, supone que no se preste la debida atención a su encuadre dentro de la cooperación internacional, lo mismo que a otros países que se hallan en una fase de desarrollo, como la nuestra. Puede incluso darse el caso paradójico, de que precisamente el hecho de que España haya dado prueba inequívoca de su capacidad para absorber y emplear útilmente cualquier ayuda exterior, haciendo pasar su renta "per capita" de poco más de 300 dólares a casi 600 en un plazo increíblemente corto —es decir, el haberse adelantado en el desarrollo y haberlo efectuado en gran parte con medios

propios— sea un obstáculo para la cooperación exterior". "Ante esta situación, España se está preparando activamente para poder incorporarse al mundo económico europeo avanzado y está logrando una de las tasas de crecimiento más elevadas del producto interior bruto. Este ha crecido en los cinco últimos años un 28 por ciento a precios constantes y un 19 por 100 a precios corrientes. Esto significa que en la mitad del tiempo, ha logrado un incremento muy superior al del cincuenta por ciento establecido como objetivo para este decenio para los países de la O. E. C. D."

Hizo el señor López Bravo una exposición de las posibilidades de España en los campos de la industria, mejora de la agricultura, industrialización de productos agrícolas y lo que en estos aspectos se ha conseguido hasta ahora. Se refirió después a las relaciones económicas entre Suiza y España y señaló la importancia estratégica de nuestro país por su situación geográfica con respecto a los mercados de África. España, dijo, es consciente de sus posibilidades, pero viene limitada en sus impulsos por la insuficiente capacidad financiera para aprovecharlas plenamente. De ahí el énfasis en el capital extranjero, que podría acortar el tiempo que llevaría a hacerlo solamente con nuestros propios recursos. La política económica española, descansa en gran medida, y no sólo por necesidad, en la apertura al exterior. Las previsiones de crecimiento económico contenidas en el Plan de Desarrollo parten del supuesto de que el ahorro interior se verá complementado con aportaciones financieras exteriores, prosiguiendo la expansión creciente de la inversión extranjera registrada en los últimos años. Para ello se mantendrá el sistema de garantías y facilidades para las inversiones para su repatriación y para la transferencia de rendimientos que constituyen ya el marco legal vigente, ampliándolo si procediera a los sectores que todavía tienen algunas limitaciones.

"En resumen, desde todos los —Hasta el próximo 16 de Abril pueden solicitarse las becas, préstamos y ayudas que convoca la Comisión General de Protección Escolar y Asistencia Social para seguir estudios medios, especiales y superiores en el curso 1966-67.

**La R. A. U. pide ayuda a EE. UU. para tres grandes proyectos, por valor de 250 millones de dólares**  
conferencia cumbre en Nairobi

El Cairo.—La República Árabe Unida ha pedido a los Estados Unidos ayuda para llevar a cabo tres grandes proyectos entre los que se calcula en 250 millones de dólares.

Uno de estos proyectos es la construcción de silos para el almacenamiento de cereales.

Otro de los proyectos es el montaje de una cuarta unidad generadora en la central eléctrica de El Cairo y el último una planta para la desalinización del agua del mar a fin de suministrar agua potable para el riego del desierto.

El coste de esta última instalación sería de unos 200 millones de dólares.—Efe.

**WERWOERD VIRTUAL VENCEDOR EN LAS ELECCIONES DE AFRICA DEL SUR**  
Johannesburgo. — El partido nacional del doctor Hendrik Verwoerd figura como virtual vencedor en las elecciones generales de África del Sur, para otro período de cinco años.

Los últimos resultados registrados esta mañana dan al partido del doctor 84 escaños frente al partido unido en la oposición, con 36. El partido progresivo ha conseguido un solo escaño hasta ahora.—Efe.

**TIROTEO FRONTERIZO**  
Addis Abeba. — Se han producido tiroteos a lo largo de zonas de la frontera etíopica-somalí, y según dice el ministro de Información abisinio, un guardia etíope ha resultado muerto en choque armado, con tropas regulares somalíes.

Agregó que el combate continuaba a la hora de transmitirse su parte en el sector de Inegoh, al Nordeste de la región de Ogaden.

Ni el ministro ni otros altos funcionarios han podido explicar la razón de que comenzase el combate.—Efe.

**EN BARCELONA**  
Barcelona. — A las cuatro menos cuarto ha llegado a Barcelona en un avión militar alemán, el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal alemana, doctor Gerhard Schroeder, acompañado de su esposa, jefe de la sección política de su Ministerio, director del Gabinete del mismo, jefe de la sección de Prensa del Ministerio y embajador de Alemania en Bonn, capitán general y demás

primeras autoridades barcelonesas.

La señora del capitán general y la esposa del cónsul alemán hicieron entrega de sendos ramos de flores a la esposa del ministro.

Seguidamente, el ministro se trasladó al Hotel Ritz, donde se hospedaba. Luego visitó el Pabellón Español y el castillo de Montjuich y después el Museo Romántico. Luego se trasladó al Barrio Gótico y efectuó una visita al Museo Picasso.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
REDACCION: 1280  
ADMINISTRACION: 114

**Las elecciones inglesas**  
(Viene de primera pag.)

**GRAN TRIUNFO PERSONAL DE WILSON**  
Londres. — El primer ministro Harold Wilson ha resultado triunfador en su distrito de Hutton, Liverpool, con una mayoría de 20.950 votos sobre el candidato conservador.

**PRECIARIO TRIUNFO DE HEATH**  
Londres. — El jefe de la oposición conservadora, Edward Heath, ha resultado reelegido por poco. En su distrito de Bexley, en Kent, ha logrado una mayoría de dos mil votos, mientras que en las elecciones de mil novecientos sesenta y cuatro mil quinientos ochenta y nueve votos.

# Papeleteria

## TAGRA

Artículos de Papelería  
Escritorio y Oficina  
OFFSET - IMPRENTA

Se inaugura hoy, 1.º de Abril. Efectuará el diez por ciento de descuento a sus clientes, durante toda la 1.ª quincena, obsequiándoles también por su atención.

Vitor a, 13  
Teléfono 2852

# Duros ataques a China roja por los delegados checo y húngaro en el Congreso del p. c. soviético

## Reafirma Francia su intención de seguir participando en la Alianza Atlántica

Moscú. — El conflicto "ideológico" chino-soviético, que los líderes del Kremlin habían tratado de acallar y apaciguar, ha surgido hoy como una explosión a través de acres ataques de los delegados de Hungría y Checoslovaquia, contra los comunistas chinos en la sesión cotidiana del XXIII Congreso del partido comunista, en Moscú.

Evidentemente, los representantes de esos dos países se han alineado hoy más fuertemente al lado de los rusos, mientras que los delegados de Rumania parecen mantenerse al margen del conflicto interno del mundo marxista.

Refrirándose claramente a la China comunista, el presidente de la república popular de Checoslovaquia, Antonín Novotný, acusó a los gobernantes de Pekín de haberse negado a cooperar en la acción conjunta y les llamó "disgregadores, aventureros, pseudo-izquierdistas, ultranacionalistas, anti-soviéticos y revisionistas".

En la sesión de hoy, asimismo, el secretario general del partido comunista de Hungría, Janos Kadar, manifestó con gesto sumamente airado:

"No ha habido jamás un comunismo anti-soviético, ni nunca lo habrá".

El líder comunista francés, Waldeck Rochet, se mostró "conciliador".

**REAFIRMACION**  
París. — El Gobierno francés ha reafirmado su intención de que el país continúe participando en la Alianza atlántica.

El secretario de Estado para la Información, Yvon Bourges, que habló a los periodistas después de celebrarse una reunión

del consejo de ministros, declaró que aunque Francia se retiró de la Organización militar de la NATO, eso concierne solamente a la organización del tratado y no a la participación francesa en la Alianza.

# Nuevo repetidor de Televisión en el Castillo

## También se trabaja en el Solube

Según nuestras noticias ayer se procedió a colocar un nuevo repetidor, de fabricación alemana en las instalaciones de recepción de imagen y sonido de Televisión española en el castillo. Este aparato sustituye al que venía funcionando anteriormente. Responde a las características de un modelo destinado expresamente a prestar servicio en zonas de orografía parecida a la de Burgos. Dicho aparato ha sido traído por el Ministerio de Información y Turismo, y funcionará en fase de pruebas en los próximos programas de Televisión Española.

**TRABAJOS EN LA EMISORA DEL SOLUBE**  
Bilbao. — Técnicos de Televisión Española trabajan activamente en la emisora del monte Solube para mejorar la calidad de las imágenes recibidas a través de la misma en las provincias de Guipúzcoa, Alava, Navarra, Santander, Logroño, Burgos y Vizcaya.

Se procede actualmente al montaje de un nuevo cable coaxial de los que comunican la antena exterior con la emisora y, según parece, dentro de unos meses será montado otro nuevo, con el que quedará totalmente resuelto el frecuente problema de las imágenes imperfectas en la zona cubierta por la estación del Solube.

**Las elecciones inglesas**  
(Viene de primera pag.)

**GRAN TRIUNFO PERSONAL DE WILSON**  
Londres. — El primer ministro Harold Wilson ha resultado triunfador en su distrito de Hutton, Liverpool, con una mayoría de 20.950 votos sobre el candidato conservador.

**PRECIARIO TRIUNFO DE HEATH**  
Londres. — El jefe de la oposición conservadora, Edward Heath, ha resultado reelegido por poco. En su distrito de Bexley, en Kent, ha logrado una mayoría de dos mil votos, mientras que en las elecciones de mil novecientos sesenta y cuatro mil quinientos ochenta y nueve votos.

**REELEGIDOS**  
Londres. — Ian Macleod y Quinto Hogg, ex ministros conservadores han resultado reelegidos.

Denis Healey, ministro de Defensa, ha sido reelegido en Leeds-Est.

George Brown, ministro de Economía, ha sido reelegido en Leeds-Est.

Ray Gunther, ministro de Trabajo, ha resultado reelegido en su distrito de Londres-Wouthwark.

# Schroeder, en Madrid y Barcelona

## (Viene de 1.ª página)

La visita del ministro federal doctor Schroeder a Madrid ha contribuido a estrechar más todavía los ya excelentes lazos de amistad que existen entre los dos países. Ambos ministros de Asuntos Exteriores consideran deseable un intercambio de puntos de vista más frecuente. La próxima reunión tendrá lugar en Bonn.

Madrid. — Esta mañana, el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania federal estuvo en el hospital alemán desde donde se trasladó al Colegio Alemán que recorrió detenidamente.

El doctor Schroeder marchó más tarde a su Embajada a inspeccionar la residencia que todavía está en construcción, de allí marchó al hotel en que se hospeda para almorzar e inmediatamente salió para el aeropuerto de Barajas.

**Salida de Madrid**  
Madrid. — A las dos de la tarde de hoy, el doctor Schroeder, con su esposa y personalidades que le acompañan, emprendió viaje a Barcelona. En el aeropuerto de Barajas fue despedido por el ministro de Asuntos Exteriores y su esposa, directores generales del Ministerio de Asuntos Exteriores, embajador de Alemania y otras personalidades.

Antes de partir, el ministro alemán pronunció las siguientes palabras de despedida ante los micrófonos de Radio Nacional y las cámaras de Televisión Española.

"Quisiera todavía dirigir algunas palabras, antes de salir de Madrid, para expresar mi cordial agradecimiento por la acogida realmente muy amable que se me ha dispensado durante estos días, en los que he podido conocer una pequeña parte de las muchas bellezas, de los tesoros de arte y cultura de España.

Esta era una visita política, durante la que he mantenido conversaciones muy buenas y muy fecundas que espero continúen en Bonn en el futuro. Asimismo, confío en poder recibir a mi estimado colega el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, en Bonn y continuar nuestro diálogo. Hemos tenido un intercambio de ideas y de experiencias sobre gran número de cuestiones, que resulta especialmente interesantes en la actual situación internacional.

Estoy muy satisfecho y espero que este contacto sea la base de una buena colaboración y entendimiento en el futuro.

Espero también que las conversaciones que hemos mantenido y mi estancia en España hayan sido útiles para los intereses de ambos países y les agradezco una vez más su amabilidad. Hasta la vista.

# Nov se reconstituirán los Consejos provinciales de Movimiento en toda España

Madrid. — El día primero de Abril, en la conmemoración del XXVII aniversario de la Victoria, los Consejos provinciales de todas las Jefaturas provinciales del Movimiento de España se reunirán en sesión constitutiva después de las elecciones celebradas durante el mes de Marzo, por las que se han renovado todos los miembros electivos de los referidos Consejos. Estas elecciones han afectado a la renovación de setecientos treinta y tres puestos, de los que cuatrocientos setenta y ocho se han cubierto por jefes locales del Movimiento que representan a sus respectivos partidos judiciales y doscientos cincuenta y cinco por militantes, que no ostentan cargo ni jerarquía alguna, que formarán parte de los Consejos como representantes de los afiliados de sus respectivas provincias.

Entre los elegidos en representación de los militantes figuran once afiliados a la Sección Femenina.

En total los cincuenta y dos Consejos provinciales del Movimiento que mañana celebrarán su sesión constitutiva para la legislatura 1966-69, están integrados por 2.338 consejeros.

# Condecoraciones con motivo del Día de la Victoria

Con motivo de la festividad del 1.º de Abril, Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido las siguientes Grandes Cruces:

Carlos III.—Excmo. Sr. D. Pedro González-Buono y Bocos, y don Luis Jordana de Pozas.  
Alfonso X el Sabio.—Don Angel González Álvarez, don Joaquín Tena Artigas, don Ricardo Magdaleno redondo.  
Mérito Agrícola.—Excmo. Sr. D. José del Cañizo Gómez, Excmo. Sr. D. Luis Gómez de Aranda y Serrano.  
Mérito Naval.—Teniente general don Alfredo Erquicia Aranda y al también teniente general don José Héctor Vázquez.  
Orden Imperial del Yugo y las Flechas.—Don Luis Gómez Laguna y a don Anibal Carral Pérez.  
Orden de Cisneros.—D. Pedro Gual Villalbí, don Roger de Olliet y Navarro, don Tomás Allende García Baxter, don Santiago Guillén Moreno, don Claudio Rivera Macías.

Sus hermanos tienen derecho a ser ayudados.  
¡HAGASE SOCIO DE CARITAS!

# Un español estuvo en un manicomio argentino durante 30 años sin estar loco

## Fue detenido por anarquista y el Estado se cuida de él

Buenos Aires. — (Crónica especial para Agencia FIELORBE, por Víctor ROLDAN). — Alejandro Novoa, español, de 62 años de edad, recorre desconcertante las calles de Buenos Aires después de haber permanecido, durante 30 años, encerrado en el infierno de una prisión para enfermos mentales. Ha sido puesto en libertad porque se comprobó que jamás estuvo loco. Los 30 increíbles años de convivencia espeluznante con perturbados mentales los pasó con su propia mente totalmente lúcida.

La tremenda realidad va quedando al descubierto a medida que, por instrucciones del director de Institutos Penales de la provincia de Buenos Aires, doctor Horacio Edgardo Díaz, se ahonda en la investigación del caso.

Novoa fue detenido, en 1935, juntamente con otros doce sospechosos, bajo la acusación de desarrollar actividades anarquistas. Había llegado a la Argentina a la edad de seis años, en compañía de sus padres. Cuando fue arrestado trabajaba de vendedor ambulante. Se puso en movimiento, luego de su detención, la mohosa maquinaria de la burocracia judicial que fue enviando de un lado para otro a Novoa hasta que, un año más tarde, un médico dictaminó que el acusado tenía sus facultades mentales perturbadas y ordenó que fuese trasladado al pabellón Lombroso (para locos) de la prisión de La Plata.

Allí quedó Novoa olvidado por todos, salvo por su familia que le iba a visitar semana tras semana. Crecieron sus hijos. Tuvo cinco nietos. Durante su encierro la patria de sus padres fue arrasada por la guerra civil. Terminada ésta el Mundo quedó envuelto en los fragores de la guerra mundial. El vivía marginado de tales acontecimientos.

Los archivos de Novoa se perdieron. Nadie, ni él mismo, sabía por qué estaba encerrado. Los doce individuos que habían sido detenidos con la víctima habían sido puestos en libertad poco después al comprarse su inocencia. Sólo él quedó encerrado y posiblemente habría pasado en el manicomio hasta el fin de sus días si el Instituto Penal no es sometido a una reorganización, a cargo de la cual quedó el doctor Díaz.

El nuevo director, al asumir sus funciones, fue revisando ca-

da caso de los reclusos con detenimiento. Cuando pidió los antecedentes de Novoa, se estableció que no existían. Díaz ordenó una investigación en los tribunales, luego en las comisarías y finalmente en los archivos médicos. Nada. Se sometió al recluso a un examen psiquiátrico. El dictamen fue categórico: «No está ni nunca estuvo loco».

A los 62 años de edad ha vuelto con su familia, sin resentimientos, resignado. «¿Cómo pagarle 30 años a un hombre? —se pregunta «Clarín», diario que descubrió el insólito caso—. ¿Con la libertad? Es sólo una señal a cuenta de mayor cantidad. El resto quedó allí, detrás del portón donde, durante 30 años, un hombre, este donde Montecristo del siglo XX, fue archivado por la sociedad».

# Reconocimiento médico sin tocar al paciente

Washington. — En los Estados Unidos se están utilizando experimentalmente unos instrumentos de reconocimiento médico que miden la temperatura, los latidos del corazón, el pulso y el ritmo de la respiración sin tocar al paciente. Estos monitores biomédicos a distancia se diseñan para verificar el estado físico de los astronautas en misiones especiales prolongadas. También podrían utilizarse en los hospitales para mantener una vigilancia constante sobre enfermos graves.

En la actualidad, la verificación del estado de los astronautas se efectúa mediante sensores de la piel que miden los datos para su transmisión por radio a la Tierra. Sin embargo, los astronautas en viajes de varios meses de duración necesitarían moverse libremente en sus grandes naves espaciales. Los sensores adheridos a la piel les estarían y serían incómodos. No obstante, es esencial tener una información constante de la salud del astronauta. La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) abrió recientemente un centro de investigación electrónica en Cambridge, Massachusetts, para desarrollar sistemas de control remoto. El centro ha asignado parte del trabajo a la División del Espacio e Información de la North American Aviation Corporation de Downey, California.

# Regresan de la Habana dos delegaciones españolas

Madrid.— Dos delegaciones españolas —una comercial y otra jurídica— han llegado a La Habana, esta mañana, después de dos meses de conversaciones con representantes del Gobierno cubano.

# Dirigentes sindicales franceses, denunciados a la Justicia

Sus órdenes motivaron la muerte de un niño prematuro en una clínica

París. — Ha sido elevada al procurador de la República la denuncia judicial, presentada por el director de una clínica de Courbevoie contra los dirigentes de las organizaciones sindicales, promotores de un paro en el suministro de energía eléctrica que ocasionó la muerte de un niño de dos días que se encontraba en una incubadora.

Los dirigentes sindicales han sido acusados de negar auxilios a persona en peligro de muerte.

CARTAS LE NECESITA A USTED, para ayudar a sus hermanos.  
¡HAGASE SOCIO DE CARITAS!

# La Bolsa

Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Nueva sesión de Bolsa desanimada debido al predominio absoluto de las órdenes de venta. CORROS

Bancario. Papel en Central, Banesto, Hispano, Popular y Exterior. Equilibrio en Ibérico y Mercantil.

Eléctrico. Demanda en Sevilla y Leonesa y papel en Española, Iberduero, Fecsa, Fenosa y Católica.

Alimentación y Textil. Demanda en Snice y papel en Aguila, Ebro y Azucarera.

Minero. Equilibrio en Ponferrada. Papel en Felguera y demanda en Rif.

Químico. Al cierre demanda para Petróleos y papel en Explosivos.

Siderúrgico. Papel en Hornos y Nueva Montaña Quijano. Demanda en Seat.

Vario. Equilibrio en Telefónica, Campsa, Tabacalera y Fenix.

COTIZACIONES:

BANCOS. — Exterior de España, 450; Central, 1.260; Español de Crédito, 1.114; Hispano Americano, 1.060; Ibérico, 732; Popular, 753; Mercantil, 425.

ELECTRICAS.—Eléctricas Leonesas, 115; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 155; Fecsa de 1.000, 261; Fenosa, 287; Hidroeléctrica Española, 336; Iberduero, ordinarias, 424; Sevillana de Electricidad, 227,5; Unión Eléctrica Madrileña, 228.

ALIMENTACION. — El Aguila, 327; Azucarera Española, 108,5.

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 356; Inmb. Metropolitana, 208; Urbis, 137.

MINERAS. — Minas del Rif, 153; Duro Felguera, 58,5; Los Guindos, 62; Ponferrada, 465.

VIARIOS. — Campsa, 181; Tabacalera, 192; Explosivos, 141; Española de Petróleos, 440; Fenix, 3.925; Hornos de Vizcaya, 70,5; Seat, 274; Fasa, 534; Nueva Montaña Quijano, 195; Telefónica, 170; Snice, 165; Metro Madrid, 182.

## La misión comercial española ha encontrado en Perú un clima favorable para los intercambios entre los dos países

### El Gobierno de Lima ha comenzado a recibir créditos españoles

Lima. (Crónica especial para agencia "Fiel-Orbe" por Ricardo LEON P.). — Quince hombres de negocios de España, presididos por el Dr. Manuel Fuentes Irurozqui, secretario de Ordenación Económica, de Madrid y constituyendo una verdadera misión comercial de ese país, estuvieron varios días en Lima, ofreciendo al Perú y demás naciones latinoamericanas no sólo un mayor intercambio comercial, sino también aportes de capitales y de técnica a fin de constituir en ellas empresas de carácter mixto. Durante su breve estancia en esta capital se reunieron con industriales, comerciales, banqueros, mineros, agricultores y pesqueros del país y visitaron al presidente de la República, arquitecto Fernando Belandier Terry, quien les expuso claramente las verdaderas necesidades que tiene esta nación de capitales extranjeros, de técnica y de intercambio comercial con otros países, especialmente de Europa y en particular de España.

En las reuniones que celebraron con los hombres de empresa peruanos y extranjeros residentes, los miembros de la misión comercial española dieron a conocer las posibilidades de inversiones de la industria hispana en el Perú, como resultado del excelente clima de estabilidad y de auge que vive la República peruana en estos momentos. Los miembros de la misión proporcionaron a los peruanos datos estadísticos acerca de la extraordinaria expansión que acusa la producción industrial y la capacidad de exportación que actualmente tiene España, en particular en lo que respecta a bienes de capital. La misión se refirió en esta oportunidad a los créditos que hasta por mil millones de dólares en un plazo de diez años ofreció España a raíz de la Conferencia de Cancilleres Interamericanos de Río de Janeiro de Noviembre del año pasado, en beneficio de los países latinoamericanos. Dijo la misión que ya algunas naciones iberoamericanas habían comenzado a recibir tales créditos, entre ellas el Perú mismo. En esta reunión se realizó con carácter de mesa redonda, en la Cámara de Comercio de Lima, se llegó al acuerdo de constituir, a demanda de esta última, tanto en esta capital como en Madrid, sendas Cámaras de Comercio formadas por hombres de negocios españoles y peruanos, a fin de establecer entre ellas una interrelación tendiente a fomentar las más estrechas vinculaciones en el orden económico entre los dos países.

En estas gestiones y reuniones acompañó siempre a los miembros de la misión comercial española el embajador de España en el Perú, Angel Sanz Briz quien les facilitó en todo momento los contratos entre grupos similares peruanos y españoles que tenían determinados intereses. La misión inició su gira por la América Latina en Lima y luego continuó hacia el Sur para visitar el mayor número posible de países de esta parte del Nuevo Mundo. Al despedirse de Lima dijeron a los periodistas que el Perú les había interesado mucho, porque era una de las pocas naciones sudamericanas con mayor equilibrio en su comercio y porque su producción no estaba constituida por un solo producto sino por varios como pescado, algodón, azúcar, petróleo, cobre, oro, plata, etc.

## Anuncie de viva voz su propio fallecimiento

### Una empresa de pompas fúnebres norteamericana establece un sistema de participaciones de delusión grabadas en disco por e futuro cadáver

Nueva York. — (Crónica especial para agencia "Fiel-Deri" por Irma Gold). — El disco y la cinta magnetofónica han reemplazado desde hace mucho tiempo a la vieja letra. En Estados Unidos, si uno quiere estar de moda, no escribe ya para felicitar o para declarar, sino que envía su voz. Aderezada preferentemente con un fondo sonoro; música, canto, susurrar de arroyuelos o rugidos del león, según se elija.

El ultimísimo grito en este terreno acaba de aparecer en Norteamérica. Registrar la voz con consejos paternales o maternales para que después de la muerte los hijos y nietos puedan escucharla y meditar sus sabias palabras, no es nuevo. Ahora una empresa de pompas fúnebres (ya se conoce el lujo y los precios astronómicos de los entierros en Norteamérica) ha encontrado algo mejor. En una circular dirigida a futuros clientes, les pide que graben "aunque se sientan aún en perfecta salud" algunas palabras de adios dirigidas a sus amigos. La empresa clasificará en sus archivos la participación y sólo la sacará cuando se produzca la muerte.

Entonces, mediante un montaje sonoro, los adioses serán precedidos por el anuncio de la muerte, con voz doliente, por la viuda o algún otro miembro de la familia, y el conjunto será enviado a amigos y vecinos, en un disco a manera de participación de fallecimiento.

La circular añade que hará a disposición de los futuros desaparecidos un grupo de especialistas para la redacción "digna y sencilla" de su último mensaje. No se precisa, sin embargo, a partir de qué edad convendrá adoptar esas precauciones. Sobre todo cuando una desgracia, en forma de accidente de circulación o de guerra en Vietnam, llega tan pronto. Lo mejor sería quizás que, a partir de los 18 años, como más tarde, cada uno registre sus "últimas palabras" sin perjuicio de volver a empezar periódicamente. Después de cada divorcio o nuevo matrimonio, por ejemplo.

—Las becas, préstamos y ayudas para cursar estudios sólo deben solicitarse por alumnos que justifiquen verdadera necesidad económica familiar y aprovechamiento en los estudios.

## ¡¡COMPLETAMENTE GRATIS!!

- UN PISO EN BURGOS
- UN COCHE SEAT 1.500 lujo
- UN COCHE SEAT 800
- UN COCHE SEAT 600-D
- 300.000 PESETAS en 30 premios más

INFORMES: Oficinas de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO Ahorra y vivirás mejor

## Repudio extremista al nuevo presidente del Ecuador

### El general Barrientos retira su candidatura a la presidencia boliviana

Quito. — Los dirigentes marxistas, encaramados en las direcciones de las organizaciones obreras y estudiantiles, se dispusieron a que el economista Clemente Yerovi Indaburo abra el paso a las huestes revolucionarias ecuatorianas. No habían transcurrido 24 horas del derrocamiento de la Junta militar y su reemplazo por el economista, cuando manifestaciones extremistas expresaron su repudio por la designación del nuevo presidente provisional quien, sin duda, es apoyado en esta emergencia por las fuerzas armadas que se encuentran sumamente en alerta por el peligro de una irrupción de tipo castrista.

Los comunistas y socialistas manifestaron vivamente su hostilidad y dieron la clave de sus actos de violencia en el palacio del Gobierno al declarar públicamente su adhesión al doctor Cueva Tamariz, ex-ministro de Educación y dirigente socialista. A poco de su llegada desde Guayaquil, viajando en avión militar, el presidente Yerovi fue silbado y amenazado por los extremistas al cruzar en automóvil varias calles en dirección al palacio nacional. Los exaltados levantaron sus puños cerrados en el acostumbrado gesto comunista y los gritos eran bien significativos: «Pueblo, sí; Yerovi, no».—Efe.

**CENSURA ARGENTINA** Buenos Aires.— La comisión municipal de clasificaciones de espectáculos públicos e impresos literarios, en acto número 259, del 29 de Marzo, determina la censura previa para determinado tipo de publicación periodística.—revistas, semanarios, etc.—de impresión local o no.

Los locales que vendan revistas prohibidas se harán acreedores de clausura y multas de menor valor.—Efe.

**AYUDA AL DESARROLLO DE LA NACION ARGENTINA** Buenos Aires.—El Banco Interamericano de Desarrollo aprobará un crédito de cien millones de dólares a Argentina, según anunció el doctor Felipe Herrera, presidente de esa institución.

El crédito se aplicará a obras de desarrollo industrial, al riego y suministro de agua potable y a la educación superior, en el curso de los próximos 18 meses.

**GUEVARA VIVE** Buenos Aires.—«Che» Guevara vive y está bien, ha afirmado el padre del que fue lugarteniente de Fidel Castro a unos periodistas de "Efe", en esta capital.

Habían corrido rumores en la capital del Plata de que el argentino-cubano se encontraba en la Argentina y una llamada telefónica anónima señaló que se le había visto salir del estudio de Ernesto Guevara Lynch, padre del revolucionario cubano.

Interrogado el arquitecto Guevara dijo que su hijo "estaba bien", aunque no aclaró dónde. Añadió que no era cierto que Fidel hubiera hecho matar a su hijo y, por último, negó haber sido el autor de unos carteles, puestos en las calles de Buenos Aires, en los que se decía "Quiero el cadáver de mi hijo" y haber dicho que Fidel le había matado.

**¿GRAVE CRISIS EN CUBA?** Nueva York. — El «New York Times» recoge hoy ciertas informaciones, procedentes de Cuba, según las cuales el régimen de Castro atraviesa la mayor crisis de los últimos años, reflejándose en un completo reajuste militar y gubernamental.

El periódico dice que las informaciones «de origen diplomático y de fuentes clandestinas» indican que en el último mes han sido detenidos por lo menos cien oficiales del Ejército.

**RETIRADA NORVIETNAMITA** Saigón.— Los restos de un batallón regular norvietnamita, desorganizados, diezmados y agotados, se han retirado.

**LA ROBAN DESPUES DE SALVAR A DOS PERSONAS** Lima. — El salvar la vida a dos compañeros de trabajo le ha costado al pescador Reis Díaz grandes quebraderos de cabeza y de pasar de momento a una situación crítica.

Reis Díaz trabajaba en una lancha dedicada a la pesca. Dos de sus compañeros habían caído a la bodega y Reis Díaz no dudó en bajar a rescatarlos aunque arriesgaba en ello la vida. Después, sufrió intoxicación y privado de conocimiento fue internado en un hospital local. Cuando se le ordenó salir se encontró con que le habían robado sus vestidos en los que llevaba dinero y la documentación.

Ahora, dos meses después, no encuentra trabajo porque no tiene documentos y ha sido despedido por ello de la compañía donde trabajaba al manifestar a ésta que perdió la documentación por salvar la vida de dos de sus compañeros. La compañía se ha limitado a decir: «Nadie le pidió que los salvara. El problema es todo suyo».

**ROBAN MAS DE UN MILLON DE DOLARES** Miami Beach (EE. UU.).—Cuatro atracadores enmascarados, pistola en mano, irrumpieron en un lujoso establecimiento hotelero de Miami Beach, descarraron 64 cajas de caudales y apartados de depósito y se dieron rápidamente a la fuga, llevándose más de un millón de dólares en metálico y alhajas, según ha informado a la Po-

## Cincuenta mil muertos han tenido los comunistas en Vietnam desde primeros de año

### Saigón registra una gran manifestación antigubernamental

#### Protestas en Yakarta por la presidencia vitalicia de Sukarno

Washington. — Los comunistas han tenido más de cincuenta mil muertos en la campaña del Vietnam desde primero de año —ha declarado hoy el presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson en el curso de una conferencia de Prensa en Washington. El primer mandatario norteamericano agregó en sus manifestaciones que la infiltración de elementos del Estado comunista de Vietnam del Norte en el Vietnam del Sur, para ayudar a sus correligionarios del Vietcong ha sido «sustancial durante algún tiempo»; pero añadió que, por otra parte, estos refuerzos quedaban contrarrestados por las cuantiosas bajas que sufren los guerrilleros rojos en esa guerra.—Efe.

**GRAN MANIFESTACION ANTIGUBERNAMENTAL** Saigón. — Esta mañana se ha producido en Saigón una gran manifestación antigubernamental. Los manifestantes se concentraron en la plaza Quachiro, de la capital survietnamita, que se encuentra situada en la plaza del Mercado. Los manifestantes se formaron en columnas a cuya cabeza figuraban muchas pancartas antigubernamentales. Detrás seguía un enorme contingente de budistas portando largas estacas de bambú y luego una serie de erickshaws de tres ruedas con motor de gasolina.

Anteriormente los manifestantes saludaron con gritos antigubernamentales a una procesión de jóvenes que después de llevar a la plaza del Mercado unas pancartas con dibujos a mano de los tres dirigentes survietnamitas procedieron a su ejecución pública atravesándolos con estacas en los postes de ejecuciones. Los retratos del primer ministro, Cao Ky, del jefe del Gobierno, general Nguyen Van Thieu y del ministro de Defensa resultaron destruidos.—Efe.

**AUMENTA EL TERRORISMO** Saigón.—Guerrilleros del Vietcong han incrementado durante la pasada semana sus actividades terroristas registrándose 1064 incidentes, cifra jamás superada hasta el momento. El coste de vidas humanas ha aumentado también en la semana anterior, totalizando 1988 guerrilleros muertos contra 361 de la semana anterior. El número de norteamericanos muertos se ha elevado de 80 a 123 y el de survietnamitas de 232 a 318.

La mayor parte de los incidentes han sido actos de terrorismo y la zona militar del Norte del país ha sido teatro de una incrementada actividad de los guerrilleros.—Efe.

**RETIRADA NORVIETNAMITA** Saigón.— Los restos de un batallón regular norvietnamita, desorganizados, diezmados y agotados, se han retirado.

**HUELGA DE FERROVIARIOS EN E. U.** Cleveland.—Unos ocho mil empleados de ferrocarriles entre conductores y fogoneros, se han declarado en huelga en un movimiento por sorpresa que ha afectado a ocho de las mayores compañías americanas de ferrocarriles.

Por el momento se ignora si la huelga convocada por la Hermandad de fogoneros y conductores ha sido atendida por todos sus afiliados. Los efectos del paro se han extendido a amplias zonas del país.—Efe.

**LA BOLSAS DE LOS PAISES DE EUROPA** Londres. — Las bolsas de los países de Europa se abrieron hoy con un tono optimista tras un período de incertidumbre. Los índices de Wall Street se mantuvieron estables.

**EL PLAN DE DESARROLLO DE ESPAÑA** Madrid. — El Gobierno ha presentado hoy el plan de desarrollo económico para el período 1966-70. El plan prevé un crecimiento del producto interior bruto del 10 por ciento.

**LA ECONOMIA DE ARGENTINA** Buenos Aires. — El Banco Interamericano de Desarrollo aprobó un crédito de cien millones de dólares a Argentina para el desarrollo de la agricultura y la industria.

**LA SITUACION EN CUBA** Nueva York. — El «New York Times» recoge hoy ciertas informaciones procedentes de Cuba, según las cuales el régimen de Castro atraviesa la mayor crisis de los últimos años.

**LA SITUACION EN VIETNAM** Washington. — El presidente Lyndon B. Johnson declaró hoy que los comunistas han tenido más de cincuenta mil muertos en Vietnam desde el primer día de año.

**LA SITUACION EN YAKARTA** Washington. — El presidente Lyndon B. Johnson declaró hoy que los comunistas han tenido más de cincuenta mil muertos en Vietnam desde el primer día de año.

**LA SITUACION EN SAIGON** Saigón. — Esta mañana se ha producido en Saigón una gran manifestación antigubernamental.

**LA SITUACION EN WASHINGTON** Washington. — El presidente Lyndon B. Johnson declaró hoy que los comunistas han tenido más de cincuenta mil muertos en Vietnam desde el primer día de año.

**LA SITUACION EN CUBA** Nueva York. — El «New York Times» recoge hoy ciertas informaciones procedentes de Cuba, según las cuales el régimen de Castro atraviesa la mayor crisis de los últimos años.

**LA SITUACION EN VIETNAM** Washington. — El presidente Lyndon B. Johnson declaró hoy que los comunistas han tenido más de cincuenta mil muertos en Vietnam desde el primer día de año.

**LA SITUACION EN YAKARTA** Washington. — El presidente Lyndon B. Johnson declaró hoy que los comunistas han tenido más de cincuenta mil muertos en Vietnam desde el primer día de año.

**LA SITUACION EN SAIGON** Saigón. — Esta mañana se ha producido en Saigón una gran manifestación antigubernamental.

**LA SITUACION EN WASHINGTON** Washington. — El presidente Lyndon B. Johnson declaró hoy que los comunistas han tenido más de cincuenta mil muertos en Vietnam desde el primer día de año.

**LA SITUACION EN CUBA** Nueva York. — El «New York Times» recoge hoy ciertas informaciones procedentes de Cuba, según las cuales el régimen de Castro atraviesa la mayor crisis de los últimos años.

**LA SITUACION EN VIETNAM** Washington. — El presidente Lyndon B. Johnson declaró hoy que los comunistas han tenido más de cincuenta mil muertos en Vietnam desde el primer día de año.

**LA SITUACION EN YAKARTA** Washington. — El presidente Lyndon B. Johnson declaró hoy que los comunistas han tenido más de cincuenta mil muertos en Vietnam desde el primer día de año.

**LA SITUACION EN SAIGON** Saigón. — Esta mañana se ha producido en Saigón una gran manifestación antigubernamental.

## Considerable aumento de la población escolar española

### En 1964 se dedicó a educación el 3,10 por 100 de la Renta nacional

#### Declaraciones del Sr. Tena Artigas

Madrid.— Elevada la escolaridad obligatoria hasta los 14 años, el número de alumnos en las 101.513 escuelas de Enseñanza Primaria existentes a pesar del gran crecimiento de la enseñanza media, es en el presente curso de 3.659.000, esperando que excedan de cuatro millones en el próximo curso —que son atendidos por 113.000 maestros, formados en las Escuelas normales en las cuales en el curso 1964-65— estudiaron 57.000 alumnos con un crecimiento de 16.000 sobre el curso anterior.

En la Enseñanza Media general los 157 Institutos nacionales existentes en 1957, se transformaron en 216 en 1963 con capacidad para 198.000 alumnos y las doce secciones delegadas de 1963 en 258 con capacidad para 166.120 alumnos. Por otra parte, en la actualidad ya existen 527.629 puestos escolares en la enseñanza no oficial y se espera que al terminar el Plan de Desarrollo existan en total 1.052.775 puestos escolares en la Enseñanza Media general, con posibilidad de convertirse en 1.417.195 a través de su titulación en estudios nocturnos. El número de alumnos en el presente curso es de 855.396 —cuando en 1955 eran de 300.000— y a los que hay que añadir los 50.000 alumnos del Bachillerato Laboral hoy llamado técnico.

En Enseñanza superior hay que destacar la creación en dos años de 17 nuevas secciones universitarias y tres nuevas escuelas técnicas y el extraordinario crecimiento del alumnado que en tres años ha pasado de 87.000 a 125.000 lo que está haciendo insuficientes las instalaciones y el número de profesores para atender a esta enorme avalancha de alumnos agravado todavía más el problema por la excesiva concentración que se está produciendo en la Ciudad Universitaria de Madrid, que en el presente curso alberga a más de 35.000 estudiantes de Enseñanza superior.

Estos datos y otros que afectan a más de cinco millones de españoles que están matriculados en cursos regulares de estudios fueron destacados por el secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional, don Antonio Tena Artigas en la rueda de Prensa celebrada esta tarde con los periodistas para informarles sobre la situación de la educación en España a comienzos de 1966 al transcurrir los dos primeros años del Plan de Desarrollo. Al tratar del problema del

analfabetismo, a preguntas de la escolaridad obligatoria hasta los 14 años, el número de alumnos en las 101.513 escuelas de Enseñanza Primaria existentes a pesar del gran crecimiento de la enseñanza media, es en el presente curso de 3.659.000, esperando que excedan de cuatro millones en el próximo curso —que son atendidos por 113.000 maestros, formados en las Escuelas normales en las cuales en el curso 1964-65— estudiaron 57.000 alumnos con un crecimiento de 16.000 sobre el curso anterior.

Manifestó que en 1964 se dedicó a educación el 3,10 por ciento de la renta nacional y que en el presente año el presupuesto del Departamento asciende, incluidos los 2.200 millones del Patronato de Igualdad de Oportunidades, a 21.520 millones de pesetas, siendo por su cuantía el segundo entre todos los Departamentos ministeriales, sólo superado por el de Obras Públicas y suponiendo el 12,75 por ciento de los presupuestos generales del Estado.

En la Enseñanza Media general los 157 Institutos nacionales existentes en 1957, se transformaron en 216 en 1963 con capacidad para 198.000 alumnos y las doce secciones delegadas de 1963 en 258 con capacidad para 166.120 alumnos. Por otra parte, en la actualidad ya existen 527.629 puestos escolares en la enseñanza no oficial y se espera que al terminar el Plan de Desarrollo existan en total 1.052.775 puestos escolares en la Enseñanza Media general, con posibilidad de convertirse en 1.417.195 a través de su titulación en estudios nocturnos. El número de alumnos en el presente curso es de 855.396 —cuando en 1955 eran de 300.000— y a los que hay que añadir los 50.000 alumnos del Bachillerato Laboral hoy llamado técnico.

En Enseñanza superior hay que destacar la creación en dos años de 17 nuevas secciones universitarias y tres nuevas escuelas técnicas y el extraordinario crecimiento del alumnado que en tres años ha pasado de 87.000 a 125.000 lo que está haciendo insuficientes las instalaciones y el número de profesores para atender a esta enorme avalancha de alumnos agravado todavía más el problema por la excesiva concentración que se está produciendo en la Ciudad Universitaria de Madrid, que en el presente curso alberga a más de 35.000 estudiantes de Enseñanza superior.

## Guía del radioyente

- Radio Castilla
MANANA.—7:55: Sintonía Apertura. Lectura de programa, 7:58; Matinal Cadena SER. Buenos días Señor, por el Padre Sopeña. El tiempo, por Mariano Medina. Deportes, por Vicente Marco. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discomanía. Humor. El cuplé. Paco Ruiz. Detective. 10:00; Página mañana, 10:30; Bachillerato radiofónico (Curso 2º), 11:15; Al compás del trabajo, 12:00; Angelus, 12:03; Escenario de la canción, 12:30; Cap. 10 de la novela «Un asesino», 12:45; Las ilusiones de Marta.
SOBREMESA: 13:00; Escaparate sonoro: Trío Los Galanos, 13:15; Música española, 13:30; Discos dedicados, 14:00; Felicidades con música, 14:15; Noticias locales, 14:20; Tres minutos con la orquesta Reg Owen, 14:30; Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España, 14:45; Información financiera, 14:55; Gaceta Avrecrem, 15:00; Discos dedicados, 15:45; Canciones a varias voces, 16:00; Cap. 40 de «Vida y vocación de José Mójica», 16:30; Cap. 90 de «Amarga oscuridad».

- Radio Popular
7:55, Apertura.
PRIMER PROGRAMA
8:00, Buenos días, Burgos; 8:05, Primer compás; 8:15, La canción de la mañana; 9:00, Angelus; 9:01, Burgos, música y noticias; 10:00, Con la Prensa bajo el brazo; 10:15, Mosalco español; 10:30, Un minuto de silogística; 10:40, Suerte, vista y... ¡Orbea!; 11:00, Radio-club; 11:45, Banca y en botella; 12:00, Angelus; 12:01, Al borde del camino; 12:06, Concierto miniatu- ra; 12:10, Alguien canta para usted; 12:15, Ronda de la América española; 12:30, Musical Louit; 12:45, Del brazo y por la calle.
SEGUNDO PROGRAMA
13:00, Radio-Ilusión; 13:30, Música y humor; 13:40, Felices los tenga usted. I; 14:10, Novedad musical; 14:15, Un buen tema, el tiempo; 14:30, Diario hablado de Radio Nacional de España; 15:00, Música de España; 15:15, Mensaje en alta fidelidad; 15:25, Felices los tenga usted. II.
TERCER PROGRAMA
16:00, Concierto de tarde; 16:30, Club de amigos; 17:30, Bazar del microsuro; 18:00, Caja de música; 18:30, Tele-objetivo; 19:00, Angelus; 19:01, Diálogos para una voz; 19:05, La Radio en la calle; 19:15, Corresponsalia; 19:30, La zarzuela.
CUARTO PROGRAMA
20:30, Santo Rosario en familia; 21:00, Mirador al campo; 21:30, Con sabor popular; 21:45, Pentagrama trotamundos; 22:00, Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:20, Información meteorológica; 22:30, Noticiero. Boletín informativo de noche; 22:45, Música de España; 23:00, Música para la carretera; 23:45, Compás final; 0:00, La danza de las horas; 0:02, Palabras para el silencio; 0:05, Cierre de la estación.

# SUCESOS

**LA ROBAN DESPUES DE SALVAR A DOS PERSONAS** Lima. — El salvar la vida a dos compañeros de trabajo le ha costado al pescador Reis Díaz grandes quebraderos de cabeza y de pasar de momento a una situación crítica.

Reis Díaz trabajaba en una lancha dedicada a la pesca. Dos de sus compañeros habían caído a la bodega y Reis Díaz no dudó en bajar a rescatarlos aunque arriesgaba en ello la vida.

Después, sufrió intoxicación y privado de conocimiento fue internado en un hospital local. Cuando se le ordenó salir se encontró con que le habían robado sus vestidos en los que llevaba dinero y la documentación.

Ahora, dos meses después, no encuentra trabajo porque no tiene documentos y ha sido despedido por ello de la compañía donde trabajaba al manifestar a ésta que perdió la documentación por salvar la vida de dos de sus compañeros. La compañía se ha limitado a decir: «Nadie le pidió que los salvara. El problema es todo suyo».

**ROBAN MAS DE UN MILLON DE DOLARES** Miami Beach (EE. UU.).—Cuatro atracadores enmascarados, pistola en mano, irrumpieron en un lujoso establecimiento hotelero de Miami Beach, descarraron 64 cajas de caudales y apartados de depósito y se dieron rápidamente a la fuga, llevándose más de un millón de dólares en metálico y alhajas, según ha informado a la Po-

lía y a la Prensa el propietario y director de la casa «Harbor Island Spa Hotel», Larry Paskow.

Los atracadores intimidaron con sus armas al personal del hotel y a dos de estos, que intentaron hacerles frente, los encerraron en un cuarto de aseó.

**OTRO ROBO** Londres. — Cinco enmascarados se llevaron esta noche las 1.500 libras (252.000 pesetas), contenidas en la caja de la ventanilla de ingresos de un Banco. Penetraron en el Banco cinco minutos antes del cierre y amenazaron con sus pistolas a los empleados y a un cliente de la institución, antes de «limpiar» la caja de ingresos.

La Policía anunció que, al parecer, escaparon en dos automóviles abandonando uno de ellos a poca distancia del Banco.

**SE INTOXICA UNA FAMILIA** Montevideo. — Dos criaturas han resultado muertas, intoxicadas, mientras que la madre, el padrastro y cuatro hermanos consiguieron salvar la vida, después de estar en grave es-

tado, a raíz de una intoxicación cuyo origen aún no se pudo precisar.

Eladio Larrosa, de cuarenta y seis años, su esposa y sus seis hijos, de tres, cuatro, siete, ocho, doce y quince años, fueron internados de urgencia en un hospital local.

Poco después, fallecieron las pequeñas: Gloria de los Angeles, de siete años y María del Carmen, de ocho.

Sus padres y hermanos manifestaron que habían comido un guiso de arbejas del día anterior e ingerido vino durante la comida.

Aunque no se tienen informaciones oficiales, ha trascendido que de los análisis practicados en los restos de comida y bebidas, se habían descubierto en el vino algunas sustancias tóxicas no producidas naturalmente.

**UNA PIEDRA MATA A UN NIÑO** Lugo. — Cuando jugaba con un columpio ha resultado muerto el niño de cinco años, José Seijas, en la parroquia de Romea.

El pequeño se columpiaba sobre una tabla que había introducido en la hendidura de un muro, pero al situarse en la misma otros dos hermanos suyos, mayores que él, el muro cedió y una piedra de gran tamaño cayó sobre el pequeño.

**NINO AHOGADO** Bilbao. — El niño de siete años Antonio Gómez Palla ha perecido ahogado al caer en un pozo en la carretera de circunvalación de Bilbao.

# EL DIA DE TODOS LOS ESPAÑOLES

## Diálogo entre abuelo y nieto el 1.º de Abril de 1986

Por N. colás GONZALEZ RUIZ

No me pregunten cómo he captado este diálogo que se desarrollará, no me cabe duda, en cualquier lugar de España dentro de veinte años, cuando vayan transcurridos cincuenta de la iniciación del Movimiento Nacional. El abuelo de entonces no podrá ser yo, aunque no me faltan ganas y deje el asunto en las manos de Dios que es donde está. El nieto no ha venido al Mundo todavía. Pero la imaginación, que va mucho más allá de la electrónica, me permite reproducir el diálogo como si estuviera oyendo. Atienda el lector a él, que puedo que de ofrezca alguna enseñanza.

—Abuelo; hoy es fiesta nacional ¿no?  
—Sí, hijo. Y fiesta nacional muy importante.  
—¿Por qué?  
—Hoy hace cuarenta y siete años que se terminó una guerra que hubo en España. La victoria obtenida en aquella guerra es lo que celebramos.

—No. Yo no estuve porque cuando empezó la lucha en el año 1936, apenas si tenía yo doce años. Quedan por ahí algunos ancianos que si estuvieron y se acuerdan muy bien de aquellos azarosos días, pero la casi totalidad de la población española de hoy no estuvo, por razón de su edad. La mayoría ni siquiera había nacido.

—Pero entonces, si los que celebran su victoria son ya tan pocos ¿qué puede significar para la nación entera la fiesta de hoy?  
—Me alegro de que me lo preguntes. Te reflexionado mucho sobre ello y pensando en lo que la Historia nos enseña, creo que todos debemos celebrar este día, cada vez con entusiasmo mayor.

—No lo entiendo.  
—Procuraré que lo entiendas, porque esta fiesta del 1.º de Abril perdería su profunda significación si tú y yo no nos uniéramos a través del tiempo en el mismo sentimiento de alegría. Oye: es posible que, a raíz de obtenida la victoria, las pasiones no dormidas aún volcasen hacia un solo lado el gozo de la celebración. Pero esto fue disminuyendo a lo largo de los años, conforme el verdadero significado de la victoria fue siendo conocido.

—Explícame eso.  
—Trataré de explicártelo. Nuestra guerra no fue una lucha de clases sociales, una contra otra, ni fue una contienda de partidos políticos. Fue, sencillamente, una saudida del pueblo español, en la que entraban elementos de todas las clases sociales, para huir de la tiranía espúrea que pretendían imponer los servidores del comunismo internacional. En este bando había muchos españoles engañados por la propaganda mendaz y otros que sencillamente por la posición geográfica de la provincia en que vivían se vieron arrastrados. Al producirse la saudida de la que he hablado y que fue encabezada por el Ejército, hubo provincias españolas en las que se triunfó desde el primer momento y otras que quedaron en poder del enemigo. Por eso hubo que ir a la guerra que fue, en realidad, como la segunda reconquista de España. ¿Lo vas viendo ahora?

—Ya me parece que vislumbro algo de lo que me quieres decir. Sigue.

—La lucha duró cerca de tres años, desde el 18 de Julio de 1936 hasta el 1 de Abril de 1939. Durante ella, se registraron actos heroicos y batallas en las que se derrochó el valor, pues no en vano eran españoles los que peleaban de un lado y de otro. Pero la conducta de sus mandos diferenció claramente la vida en las provincias dominadas por el Movimiento Nacional —donde rápidamente se restableció el orden y se vivió a una convivencia civilizada— y a las dominadas por el enemigo, en las que se desencadenó una sangrienta persecución religiosa, se atropellaron las más elementales libertades individuales, el hombre se apoderó de la población civil y los asesinatos y depredaciones no cesaron. Poco a poco se fue viendo sin género de dudas de qué parte estaba España y en qué bando los enemigos de su espíritu, de su tradición y de su unidad.

—Comprendo bien lo que dices, pero aún me falta ver el significado que atribuyes a la victoria.

—Es bien fácil, hijo mío. Fue la victoria de España y en consecuencia la de todos los españoles, incluso de los que luchaban de que peleaban contra sí mismos y que quienes se hallaban enfrente no venían a sojuzgarlos sino a libertarlos. Resultaba muy difícil explicarles que los soldados que se les enfrentaban lo hacían por obtener la liberación de todos. Esos tenían que ser los únicos quienes lo explicasen. Su derrota les haría más prósperos y más libres. Sería derrotada la tiranía que los sojuzgaba y, en consecuencia, ellos recobrarían una libertad contra la que estaban luchando sin saberlo.

—Me parece que comprendo ya.

—Van pasando los años, hijo mío. Ha transcurrido medio siglo desde 1936. En ese período de prosperidad y de grandeza nacional han sido muchos los que se han hecho a las mismas reflexiones que yo y han comprendido que el Día de la Victoria ganamos la guerra todos los españoles. Se luchó por todos nosotros en el bando nacional y por todos nosotros se venció. Entonces empezó para España una nueva etapa histórica. Por eso el día 1.º de Abril es fiesta nacional con justo título. En realidad puede ser llamado el Día de Todos los Españoles.

# Nuestra guerra de Liberación fue un monumento al valor al heroísmo y al sentido eterno de la Patria

★ A los 27 años de paz, la geografía española ha recogido los hitos más sublimes de nuestra Cruzada y el de sus hombres más representativos

★ El Valle de los Caídos es posiblemente el monumento conmemorativo más importante del Mundo

Por Florencio ALVAREZ PERATONER (De los Servicios Especiales de EFE)

NUESTRA guerra de Liberación fue por entero y por sí misma un monumento al valor, al heroísmo y al sentido eterno de la Patria, y así, acabada la contienda, fueron naciendo por toda la geografía patria de nuestro país, monumentos que recuerdan la gesta o momentos sublimes de ella y el de sus hombres más representativos. Santa María de la Cabeza, el Alcázar de Toledo, a la columna Sagardía, a Mola, a Calvo Sotelo, el arco de Triunfo de la Moncloa, a las columnas liberadoras de Santander, a la Batalla del Ebro en Flix, al Baleares en Ceuta en recuerdo del Paso del Estrecho, por no citar más que unos cuantos; pero sobre todo, el Valle de los Caídos, posiblemente el monumento conmemorativo que es uno de los más importantes del Mundo.

EL VALLE DE LOS CAÍDOS

CAÍDOS

TODAVIA se luchaba en España por conseguir la liberación, cuando el Generalísimo Franco ya se preocupaba de lo que tendría que ser el homenaje perenne del pueblo español a quienes estaban dando su vida en los frentes. Habría de ser sepultura y basílica y, al mismo tiempo, el mayor monumento de todos los tiempos de la Historia de España. Hoy, ese monumento nacional a los caídos es ya realidad. La gigantesca cruz que abre sus brazos a poco más de 50 kilómetros de Madrid puede ser vista desde su misma capital, porque mide nada menos que 153 metros de altura y es la más monumental del Mundo.

Para llegar a su base hay que escalar 80 metros. Como únicos aditamentos tiene las figuras de los cuatro Evangelistas, representados por el Águila, el León, el Toro y el Ángel, así como las de las cuatro virtudes cardinales: la Prudencia, la Justicia, la Fortaleza y la Templanza. Anotemos que esta Cruz fue levantada sin andamiaje, por lo que su construcción se ha hecho desde el interior.

Para dar una idea de la monumentalidad del conjunto, hemos de recordar que cada una de las figuras de los evangelistas —realizadas por el escultor Avalor— miden 18 metros de altura y que se ha necesitado para su construcción 8.000 m<sup>3</sup> de piedra negra de Calatorao. El relleno es de hormigón, por lo que el peso aumenta considerablemente.

La cripta se asienta bajo la Cruz. La puerta de entrada tiene un peso de 8 toneladas y el vértice de la bóveda en el interior de la cripta corresponde exactamente al eje de la Cruz. En la entrada de esta bóveda, dan guardia simbólica cuatro parejas de encapuchados, tallados en granito y que representan a los diversos ejércitos y a la milicia. En cuanto a dimensiones, basta con decir que esta bóveda central es de la misma proporción que el Panteón de Roma.

En la cripta está el altar con el Crucifijo de la última estación del Via Crucis que comenzará a la salida de la cripta y tendrá una longitud de nueve kilómetros alrededor del Valle de los Caídos. La circunferencia de la cripta es de 40 metros y su altura de 43.

En el fondo de la cripta funciona un ascensor que comunica con otra galería y que conduce a la parte posterior de la Cruz. Frente a ella se encuentra el edificio de estudios Sociales.

En los edificios laterales figura la hostelería. El monumento nacional a los Caídos es una de las mayores obras realizadas en España en todos los tiempos y millares de personas la visitan. Ante el altar mayor está enterrado José Antonio.

EL ALCAZAR DE TOLEDO

LEDO

La gesta del Alcázar de Toledo como dijo el propio Moscardó fue un milagro, milagro repetido. Sólo un milagro puede explicar que al cabo de aquellos sesenta y ocho días de terrible infierno, fueran liberados sus defensores.

La restauración realizada en el Alcázar, no hace perder interés a los testimonios del asedio. Allí están, en el que fuera despacho del entonces coronel

Moscardó, los dos teléfonos históricos de aquella conversación no menos histórica y ejemplar entre el jefe de la defensa del Alcázar y el de las milicias rojas de la ciudad; en otra sala, con retratos de muchos héroes, entre ellos el valeroso Antonio Ribera; la cripta en que reposan el general Moscardó, su hijo Luis y tantos otros valientes que supieron dar la vida en defensa de España.

LA GESTA DEL "BALEARES"

Las doce de la noche del día 6 de Marzo de 1938, navegaba en línea de fila a 70 millas de Cartagena el grueso de la Flota nacional: los tres cruceros: "Baleares" (buque insignia), "Canarias" y "A. Cervera". Su misión era proteger a un convoy de buques mercantes. Los cruceros no llevaban escolta de destructores, la Flota nacional carecía de tal tipo de buques.

Dos torpedos alcanzaron al "Baleares", haciendo explosión en sus paños de pólvora, lo que produjo el incendio del buque y la voladura de tercio de proa. El almirante de la división y todo su Estado Mayor desaparecieron en la voladura así como el comandante del barco y la mayor parte de la dotación de oficiales y marineros.

En el informe que el almirante inglés Somerville elevó sobre tal acción al Almirantazgo se decía textualmente lo siguiente:

"Los oficiales y dotaciones británicas que estuvieron presentes en el naufragio hicieron notar el valor y la entereza admirables de los oficiales y dotación del "Baleares". Especialmente el valor demostrado por los heridos en medio de sus sufrimientos, es digno de las mejores alabanzas".

En Palma se alza hoy el monumento que perpetúa la gloriosa efeméride.

EL SANTUARIO DE SANTA MARIA DE LA CABEZA

CABEZA

PARECIDA la Virgen de la Cabeza al pastor de Colomera en la noche del 12 de Agosto de 1227 y cumplidos su mandato para la construcción de un templo, se dieron comienzo las obras hacia 1287 y se concluyeron en 1304.

En 1920 se comenzaron las obras de la nueva cripta; pero fue tan lenta su realización que, al comenzar el asedio en 1936, aún no se había pasado del primer piso. Las demoliciones padecidas durante la gesta redujeron el Santuario a un montón de gloriosas ruinas. La primitiva imagen, que posiblemente fue esculpida durante el último día del asedio para que no cayese en poder de manos irreverentes, no ha podido hallarse.

Después de la Guerra de Liberación, por expreso deseo del Caudillo, se iniciaron las obras de reconstrucción.

El interior del templo fue adornado con nuevas imágenes entre las que destaca un Cristo crucificado y un Sagrado Corazón de Jesús de Mariano Benlliure; así como la nueva imagen de la Virgen, obras de Navas Parejo, que, desde su camarín, preside todo el conjunto. De hazaña envidiable "entre las más destacadas en la historia militar del Mundo", fue calificada por el Caudillo, la Gesta del Santuario de la Virgen de la Cabeza.

Aquel glorioso episodio sobrepasó todos los límites humanos y permisibles en el arte y la ciencia militares. Sólo podemos explicarlo al existir una profunda fe religiosa y una decidida voluntad de vencer.

Nadie debe olvidar que aunque el Cerro de la Cabeza, posición dominante y atalaya de amplios horizontes, reuniese inmejorables condiciones para la defensa, fue necesario al enemigo para su conquista, el concurso de doce mil hombres, más de cien armas automáticas, cuarenta cañones de distintos calibres, diez morteros de 81 mm., una Compañía de carros de combate y una gran masa de aviones de caza y bombardero.

Los defensores que eran 220 al principio, tras cerca de nueve meses de titánica lucha, quedaron reducidos a unos 40.

Para dar eterno reposo a los restos mortales del capitán Cor-

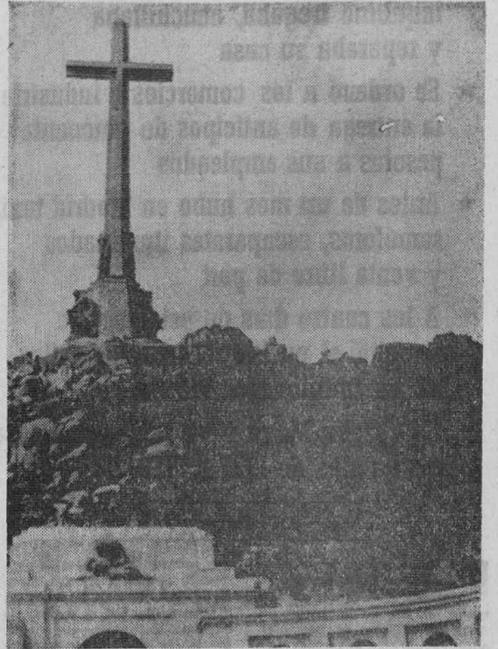
tés y sus oficiales, se construyó una cripta. La entrada que conduce a la misma se hace por uno de los sótanos que permanece en igual estado en que quedó al acabar la gesta.

A ambos lados del sepulcro se encuentran los restos del también heroico capitán Haya, gloria de nuestra aviación muerto en 1938 en el frente de Teruel, que, con su avión "El Panadero", proporcionó a los sitiados con sus suministros olvidables momentos de alentadora esperanza. A su lado reposan los restos del teniente Porto, de Carabineros, jefe de la 5.ª sección.

El monumento tiene en con-

junto unos 22 metros de altura, la figura principal es una imagen de la Virgen de la Cabeza en actitud de depositar la Cruz Laureada de San Fernando que merecieron sus defensores. En su parte central existe una gran figura de bronce que representa el Ángel de la Victoria subiéndolo a uno de los defensores que allí sucumbieron.

Hemos resumido muy sucintamente unos monumentos que perpetúan hechos y héroes de una gesta gloriosa, pero tal vez el mejor de todos ellos está en el corazón de los millares de españoles que hoy recuerdan los veintisiete años de paz, bajo la égida de Franco.



Una vista exterior del Valle de los Caídos, símbolo de las grandes gestas de nuestra Cruzada.—(Foto «Cifra»)

# El respeto a los combatientes sinceros, nota común del cine sobre la Cruzada Española

Por Luis MIRA ZQUIERDO (De los Servicios Especiales de EFE)

LA cinematografía española —ahora en vías de superación y de organización administrativa y económica que pondrá orden en una actividad de alcance cultural y económico incalculables— ha dedicado páginas brillantes a sus películas sobre lo que fue la guerra civil española. No tantas como el tema ofrecía, un tema inagotable de enseñanzas tanto humanas como políticas. Si pensamos que los americanos siguen sacando todavía películas y más películas sobre la guerra de Secesión, hasta saciar a los públicos de todo el Mundo con un tema tan localista como esa guerra fue (aunque llevaba dentro el drama humano de la esclavitud), lo que nosotros hemos conseguido de nuestra Cruzada es decididamente poco. Podría haberse hecho mucho más. Y tal vez, también algo mejor. No es exagerado decir que la gran película de la Cruzada española —una película de dimensión universal— está todavía por hacer. Pero lo hecho no es desdenable.

UNA LINEA COMUN:

EL RESPETO A TODOS

NOTA común de las películas españolas sobre la contienda civil es la del respeto al enemigo honrado, al soldado de las filas rojas, llevado por mor de su localización geográfica, o por puro, aunque equivocado idealismo, a los frentes. Nadie ha desmentido que, cuando españoles se trababa, el valor en el combate, e arrojó en ocasiones, se dio en los dos bandos. No se ha depreciado este valor de los ejércitos rojos, porque sería tanto como negar el valor de los que supieron vencerlos. En alguna ocasión se preguntó —concretamente en el frente de Teruel— a un observador extranjero, qué Ejército consideraba más valeroso; contestó este observador que la Infantería de Franco y, en segundo lugar puso la Infantería roja. Si la guerra civil española no hubiera estado enturbiada por las persecuciones mezquinas que terminaban en el fusilamiento, hubiera sido una guerra entre caballeros. Las checas, los epañosos, las turbias maquinaciones en la comodidad de la retaguardia, eso,afortunadamente, representaba la minoría de los malos y criminales. En los frentes, la cosa era bien distinta y el valor dio muestras ejemplares en los dos bandos, si bien en el rojo muchas acciones hubieran de hacerse por el temor de la pistola del comisario político, clavada en la espalda de los combatientes que no sentían aquello por los que se le obligaba a luchar, o que estaban decididamente en contra del bando es que la mala fortuna les colocó.

DESDE «RAZA» A «OPERACION AVANZADA»

CON la película «Raza», de José Luis Sáenz de Heredia, se inició el buen cine español sobre la contienda —una contienda que calificamos, tal vez a la ligera, de civil, cuando tuvo, en realidad, un indudable alcance internacional, a diferencia de las guerras civiles del siglo pasado— trazando principalmente, con su contenido his-



«La hora del rancho», una escena muy viva de la película «La fiel Infantería».—(Foto Cifra)

tórico transcendente, las virtudes prolongadas y mantenidas de la estirpe española, así en lo civil como en lo militar.

Era debida y fue bien lograda, la película que cantara la epopeya heroica de Toledo. La película «Sin novedad en el Alcázar» logró la resonancia que, por su mérito histórico y por su enseñanza de heroísmo, merecía. El tema era inagotable, porque la resistencia del Alcázar toledano puede inscribirse en los mejores anales de la historia militar y política. Que en el Alcázar, como era lógico, la resistencia no se circunscribió a un Ejército —capitán verdadero de la epopeya— sino a un Ejército, a unos militares, que encontraron en los civiles allí refugiados el refuerzo necesario y la culminación del aliento político que animó la Cruzada, hecha para mantener vivos los altos principios morales, religiosos y de continuidad de una España que no se resigna a morir.

«Balartasa» fue otra notable película sobre nuestra contienda, trazada en tono menor, con una buena dosis del mejor humor castreño y civil y llevando como intérprete a una de las grandes revelaciones teatrales y cinematográficas de la postguerra, el actor Fernando Fernán Gómez.

Con un sentido directo y realista se realizó, orientada y dirigida por Rafael García Serrano, la película «La fiel Infantería», la primera en color sobre estos temas. Allí se nos mostró el heroísmo en el combate y el ambiente singular de una retaguardia entusiasta y llena de un sentido humano hacia el combatiente. No tuvo mucha fortuna popular esta película y no se mostraron críticas de otros, que estuvieron en la guerra y que no se mostraron conformes con las escenas auténticamente de guerra, diciendo que aquellas batallas que la película presentaba eran muy diferentes a la realidad. Es una cuestión discutible y tal vez más propia de técnicos que apreciable para el gran público al que el cine, por su propia naturaleza, ha de ir destinado.

FRANCO, ESE HOMBRE

DENTRO de las películas que, de algún modo y aunque no interesante, se refieren a la

de la guerra y estadista de la paz.

Ya en este último año —trigésimo año de la paz tan dolorosamente ganada— llega a nuestras pantallas una nueva película, en la actualidad en muchos cines españoles, titulada «Operación avanzada». Es acaso esta película —que relata un episodio en una «posición avanzada» y un combate con un sólo superviviente en las filas nacionales, que logran la victoria contra las milicias extranjeras— la más sincera de cuantas se han llevado al cine sobre este tema. No hay en ella, como en ninguna otra, un desprecio hacia el enemigo y está llena de emocionantes escenas de interés humano, sin intención política, sino con un realismo impresionante, en el que encuadra perfectamente la figura del alférez bisoño pero conocedor de su deber y del sargento —Antonio Ferrandis— hombre ducho en los trucos de la guerra de posición, lleno de valores humanos, campechano y respetuoso.

«CAMINO DE LA PAZ»

UN DOCUMENTAL EXCELENTE

CELENTE

RESUMEN de todo lo que la guerra fue —así en la retaguardia como en el frente— es la película «Camino de la paz», impresionante documental realizado con la colaboración de la Filmoteca Nacional y distribuida por Mercurio. Recoge esta película, documentalmente, el desarrollo de la guerra, batalla por batalla, frente por frente. Se recogen trozos de películas filmadas en el campo rojo, casi en la misma proporción que en el campo nacional y tiene la aportación de películas filmadas por cameraman extranjeros destacados en España durante la guerra. Refleja además, el vandalismo en que se sumó la retaguardia roja, la quema de iglesias, el asalto a los palacios y domicilios particulares, todo el desorden político que precedió a la contienda. Es un documental —es necesario repetirlo— de valor excepcional, pero no es una simple yuxtaposición de escenas, sino que tiene un contenido aleccionador y una estructura bien organizada. Escenas como la de las voladuras de las torres del Alcázar toledano, como las de la presencia de Franco en las trincheras durante la batalla del Ebro, como la del descubrimiento del tesoro robado por los rojos y almacenado en el castillo de Figueras, dan la talla verdadera de lo que la guerra fue. Aunque esta película fue montada en el año 1961, su valor documental es tan ejemplar como su título. Porque todo aquello, todo aquel heroísmo derrochado y toda la podredumbre barrida por ese heroísmo, han constituido el verdadero «camino de la paz», de la que hoy festejamos el trigésimo aniversario. Sólo dos líneas más. Y éstas para insistir en que la gran película sobre la Cruzada española está todavía por hacer. Material humano y técnico no faltan. Apoyos oficiales en su caso no faltarían tampoco, según creemos entender. Hay que hacer esa película de dimensión mundial, que vendría a poner muy alto el nombre de España en el mercado cinematográfico y político internacional.

# Hermanad provincial de Alféreces Provisionales

La Junta nacional de esta Hermandad nos comunica que a fin de dar el realce que se merece al acto de la entrega de la Bandera a la Academia de Infantería de Toledo, ha quedado aplazado el mismo hasta la primera quincena del próximo mes de Julio. Oportunamente se concretará fecha y programa.

LA APORTACION DE USTED se multiplicará en las manos de Caritas. HAGASE SOCIO DE CARITAS!

TALLERES GRAFICOS "DIARIO DE BURGOS" TRABAJOS A TODO COLOR EN OFFSET PRESUPUESTOS VENTAJOSOS Vitoria 13. - Teléf 2852. - Apartado 16. BURGOS

¡ATENCIÓN! LINOLEUM Español NO ES UN PLASTICO Es un pavimento fabricado con aceite de linaza y resinas naturales que le dan esa calidad de "materia viva", resistente, higiénica y bellísima. exige LINOLEUM ESPAÑOL; no se conforme con menos LINOLEUM NACIONAL, S. A. Calle de Alicante, 4, T. 239 84 00 - Madrid (5)

# ASI VOLVIO MADRID A LA NORMALIDAD

- ★ Una semana después de la guerra, cada inquilino fregaba, acuchillaba y reparaba su casa
- ★ Se ordenó a los comercios e industrias la entrega de anticipos de cincuenta pesetas a sus empleados
- ★ Antes de un mes hubo en Madrid taxis semáforos, escaparates iluminados y venta libre de pan
- ★ A los cuatro días de establecerse el culto, el pueblo recorrió las calles en un conmovedor Via Crucis
- ★ Finalizaba Mayo y ya estaban en casa las quintas de 1927 a 1930

Por Enrique CUBILES

PARA los miles de españoles que nacimos cuando la guerra civil era ya inminente, el fin de la lucha en Abril de 1939 no es hoy otra cosa, en nuestra imprecisa memoria, que algún abrazo emocionado de los mayores, soldados barbudos desfilando bajo el sol o aquel extraño bicho llamado jamón (inofensivo, según nos aclaraban) que el tío Carlos trajo de la zona nacional. Años después, al hilo de apasionantes sobremesas en las que la familia actualizaba cientos de episodios dramáticos, conoceríamos más a lo vivo el dolor de tres años de guerra y el alivio de la paz. Ahora, cuando veintiseis años de intermedio sitúan ya aquel 1 de Abril en los campos sosegados de la Historia, son los periódicos de entonces, los estrociados y amarillentos rotativos de una España herida, quienes recuentan, con toda la alegría y todo el entusiasmo propios del momento, el cese de la lucha y la vuelta a la normalidad. En su narración, es el pueblo de España, cansado de muertes y privaciones, quien salta a la primera página, ansioso de vida y de paz. La guerra ha terminado y la gente rio otra vez.

## La resurrección del pan

CON la paz llega a Madrid —símbolo de iguales pesetas en otras ciudades españolas— la resurrección del pan. Es, después del emudecimiento de los cañones, lo que más agradece el pueblo. La ciudad tiene hambre y el mismo 31 de Marzo se venden ya 30.000 kilos de pan reciente. La Prensa anuncia: «Desde hoy tiene Madrid todo el pan que necesita» y el madrileño, cuyo buen humor ha sobrevivido prodigiosamente, añade: «Se van a acabar las colas... y las colillas mientras sus dedos prefirieron, casi emocionados, el suave, incomparable cuerpo del cigarrillo».

El día 1 de Abril, en efecto, ya hay tabaco en los estancos. Cada persona tiene derecho a dos cajetillas. También puede comprarse un paquete de puros por seis pesetas. Y aún es posible comprar el lote con una botella de champán, que se vende a nueve pesetas. Los guardias, naturalmente, tienen que poner orden porque el pueblo casi no lo cree. Mientras tanto, el Ayuntamiento ordena la apertura de todos los bares y cafés y establece créditos para la compra de comestibles. Estos empezarán a llegar de toda España y de Portugal. El día 2 los madrileños comen 59.000 kilos de carne, racionada, pero fresca, cuyo precio es de 12 pesetas kilo. Al día siguiente se beben 70.000 litros de leche. Ese mismo día se anuncia que ya

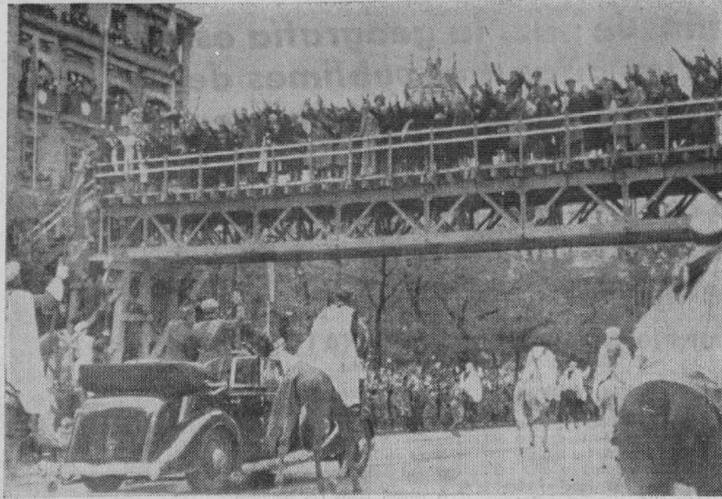
han sobrado 20.000 kilos de pan. Auxilio Social distribuye cerca de 800.000 raciones diarias y en la Puerta del Sol el vecindario se toma el capricho de comer, gratis, las lentejas que le da la gana. Eso sí, completa su comida con una taza de café, café que empieza a venderse a 0,60 pesetas.

Nadie piensa en estos momentos de euforia en posibles vacas flacas. A mediados de Abril hay que racionar nueve artículos de primera necesidad. Pero el pan sigue siendo de venta libre y en los primeros días de Mayo, los ciudadanos consumen 400 toneladas diarias. Sosegado el estómago, alejada la sombría monda de patata frita, los madrileños empiezan a mirar hacia el pasado desde un ángulo menos amargo. «¿Qué comió usted en la guerra?», pregunta un diario en encuesta pública. El lector rio cuando el dueño de un bar afirma que llegó a ofrecer un brillante por dos escañidas cebollas. Días después el mismo lector se relame, inevitablemente, a la vista del patriótico anuncio de una fábrica de dulces, la cual, tras felicitar al pueblo por su liberación, tiene el placer de ofrecerle 200.000 kilos de galletas de reconocida calidad.

## Se restablece el culto

CON la paz, llega también la resurrección religiosa. La guerra no mató la fe, pero sí la posibilidad de su pública expresión. Ahora el pueblo acude masivamente al acto de reconciliación en la iglesia de San José, con el que se restablece el culto. Se suceden escenas emotivas al encontrarse el obispo de Madrid con varios sacerdotes heroicos. Las amas de casa van sacando de sus escondites los ornamentos y objetos sagrados que custodiaron comprometidamente. Es lamentable la ruina en que se encuentran los templos.

El 2 de Abril, apenas estrenada esta paz, es Domingo de Ramos. Los madrileños leen el anuncio que permite llevar a la misa mayor palmas y cualquier otra rama de árbol. Parece mentira, pero las campanas suenan otra vez. El pueblo se lanza a la calle en la noche de Jueves Santo y participa, vibrante, en el Via Crucis que preside el Cristo mutilado de Maravillas. «...sobre todo ahora, Señor, que también está dolorida nuestra madre España», reza públicamente el prelado. La Pascua llegará en la mañana de un sábado glorioso. Por la tarde, más de 40 cineas y un teatro romperán el silencio respetuoso del Jueves y Viernes Santos con un torrente de películas, entre las que se proyectan «Morena Clara», «Noche baturra» y numerosos do-



Franco, entre las tropas, recibe el alegre homenaje de su pueblo, en el gran desfile de la Victoria, de 1939, el primero de nuestra larga paz española.—(Foto Logos)

cumentales de la guerra española.

A partir de esta nueva Resurrección, la ciudad emprende el camino hacia la normalidad. El Gobierno ordena iluminar día y noche todos los escaparates del comercio. También los portales y las escaleras de las fincas lucen continuamente «en tanto se normaliza el alumbrado público». Con el estilo autoritario del momento se hace saber la obligación recaída sobre cada inquilino de limpiar su casa, ventilar, regar, acuchillar y, si preciso fuera, obturar grietas y boquetes. Al mismo tiempo, se dispone la reincorporación de propietarios, empleados y obreros a sus respectivas industrias y comercios. Cada empresa queda obligada a adelantar 50 pesetas sobre el sueldo a sus asalariados. Los subsidios familiares se pagarán al cumplirse tres meses de la liberación.

Madrid se prepara, poco a poco, para celebrar un fastuoso día de la Victoria. Entre los proyectos, figura una corrida de toros. El aficionado siente como un escalofrío de placer. Durante la guerra, el caso de las Ventas ha sido garaje, corral, leñera, matadero, fortaleza y huerta multicolor. También ahora el campo de fútbol de Vallecas debe convertirse, momentáneamente, en lugar donde se concentren los soldados del ejército rojo, a quienes se convoca días después de finalizar la contienda.

## El día de la Victoria

LA ciudad, pese a sus ruinas, va recuperando el tipo. Antes de un mes vuelve a tener taxis (unos 200 en principio), semáforos, servicios postales y telegráficos (700.000 cartas salen a diario) y, hasta mangas-riega. Al finalizar Mayo, el Gobierno autorizará créditos que no excedan de 50.000 pesetas con destino a la reconstrucción de Madrid. Una Junta, constituida al efecto, anunciará trabajo y viviendas para todos en breve plazo. Para esa fecha, han comenzado ya los licenciamientos y las quintas de 1927 a 1930 vuelven a casa. A medida que se producen estos acontecimientos, se suceden curiosos anuncios en la Prensa donde determinadas personas citan a otras para dar noticias de terceras o investigar el paradero de determinados enseres.

Al fin, queda decidida la fecha: el 19 de Mayo, la capital de España, y España con ella, celebra el día de la Victoria. Es un acontecimiento magno que el vecindario espera desde la madrugada, echada a la calle. Más de 120.000 soldados desfilan en medio de un ambiente de agradecimiento y admiración. Se traen, para esta ocasión, trofeos como la bandera de la Batalla de Lepanto, y las de los asedios de Oviedo y el Alcázar. Treinta mil metros de colgadu-

ras los saludan. Franco es aclamado y vuelve a serlo al día siguiente, al dar gracias por la

Su donativo, aunque modesto, será una gran ayuda. **HAGASE SOCIO DE CARITAS!**

victoria en un solemne Te Deum. Madrid es ya una ciudad que quiere olvidar el espanto de las bombas y el fuego. Vendrán años difíciles, pero días después —24 de Mayo—, por fin, torea Marcial y Bienvenida. Y las cuadrillas no aguardan. (Colaboración "Logos")

## La probable ordenación de los cultivos novedad del segundo programa agrícola del Plan de Desarrollo español

- ★ Entre las preocupaciones preferentes es posible que figuren también la extensión de la acción concertada ganadera, la ordenación rural y la capacitación agrícola

Por Enrique TORRES

EL primer programa cuatrienal del Plan de Desarrollo está ya a más de la mitad de camino. Por eso nada tiene de particular que se empiece a hablar de lo que deberá ser el que le suceda y que oficialmente se hayan dado los primeros pasos para iniciar los estudios pertinentes en los que, como es lógico, habrán de tenerse en cuenta los resultados del programa anterior.

Sin embargo, no es tiempo todavía de hacer comentarios a una tarea que prácticamente está en su etapa preparatoria y que requiere un laborioso proceso de gestación. Por lo que se refiere al sector agrario, lo más probable es que hasta el verano no se empiece a trabajar con material suficiente para perfilar las líneas más o menos definitivas de la segunda fase del Plan.

No obstante, del examen de las realizaciones del programa

precedente y de las exigencias que plantea la evolución de la economía nacional en su conjunto, así como de la agropecuaria en particular, se puede deducir las principales preocupaciones que más habrán de influir en la redacción del nuevo programa.

### ATENCIÓN AL FACTOR HUMANO

POR lo pronto no cabe duda de que uno de los subsectores que merecerá más atención será el ganadero. Las grandes posibilidades de la ganadería en España, están aún sin explotar y constituyen una riqueza que hay que hacer rentable cuanto antes, aunque suponga fuertes inversiones, siempre compensadoras. La ayuda a nuestra ganadería vacuna de carne, mediante el régimen de acción concertada, ya en marcha al amparo del primer programa deberá extenderse no sólo a la de vacuno de leche, sino también a otras especies que con su producción no cubren las necesidades del consumo interior y obligan a importar con el consiguiente gasto de divisas en una balanza comercial de saldo deficitario creciente. La participación ganadera en la renta final agraria arroja un porcentaje bajo aún, que es preciso superar en beneficio del valor de nuestra producción.

Por otra parte, la acción concertada persigue además la solución de uno de los más graves problemas que tiene planteados nuestra ganadería y sobre todo la vacuna: el de las estructuras. El fomento de las agrupaciones de pequeños ganaderos para la explotación en común, acogida con tanto interés hasta ahora, ha abierto el camino a una transformación profunda del panorama pecuario español, que vendría a acelerar dentro de las posibilidades financieras de la coyuntura, pero con la máxima extensión y largueza.

Del mismo modo es probable que se refuercen los estímulos encaminados a conseguir, mediante la asociación, la superación de las deficiencias estructurales de la explotación y de la empresa agrícola. La cooperación entre los agricultores es un factor esencial y de incalculable valor en el proceso de mejora y progreso de la agricultura española que, aun admitidas las limitaciones impuestas por el medio físico en que nos ha tocado vivir, será casi siempre lo que el hombre esté dispuesto que sea.

De aquí la necesidad de forzar las inversiones destinadas no sólo a estímulo asociativo sino también a capacitación y extensión agrarias, que hoy tienen asignaciones presupuestarias todavía muy bajas, pese a la trascendencia de la misión que las incumbe y a la eficacia de los servicios con las que se sostienen. El freno a la emigración de la juventud rural, el cultivo de la vocación, el despertar de un espíritu renovador de nuestro campo, deben encontrar aquí una poderosa ayuda.

Otro objetivo que también es posible que figure entre los preferentes, es el perseguido por la ordenación rural, complemento del de la formación humana y profesional del ganadero y del agricultor. Indudablemente, su consecución es cara y compleja, pero sus resultados bien merecen mayores inversiones. La experiencia de otros países, en esta como en otras muchas materias del programa, constituyen una ventaja para España a la hora de formular previsiones.

### LAS EXPLOTACIONES ANTIECONOMICAS

PERO quizás la principal novedad esté en el estudio y preparación de una ordenación de cultivos, adecuando las producciones a las características regionales, si bien no de las regiones históricas sino de aquellas que vienen definidas por factores naturales, que son muchas más y que para este trabajo probablemente pasen de cincuenta. Persigüese con esto producir lo que más convenga y allí donde sea conveniente producirlo.

Una de las cuestiones que tal vez plantee esta nueva consideración de la política ordenadora es la de la conveniencia o inconveniencia de mantener la subvención que viene prestándose a los cultivadores trigueros de secano y que sólo en la última campaña supuso nada menos que 2.200 millones de

pesetas. Existe una fuerte tendencia hacia la supresión de estas ayudas, fundada en lo antieconómico de las explotaciones beneficiarias, según se puso de manifiesto hace pocas semanas en el seno de la Comisión de Presupuestos de las Cortes al someterse a la aprobación de la misma, para su dictamen, el proyecto de ley de concesión de un crédito extraordinario por importe de la citada cantidad y con destino a esta ayuda.

Pero frente a este criterio económico de la rentabilidad, se alza el social de protección a un grupo de nuestra población agraria, especialmente en Castilla, que necesita subsistir. El problema encontrará solución en gran parte con la ejecución de algunos planes de transformación en marcha, como el de la Tierra de Campos, y en la sustitución del cultivo del trigo por el de los cereales de peltro y los pastos que tanta importancia tienen para el desarrollo de nuestra ganadería.

Estos pronósticos sobre las preocupaciones preferentes que pudieran plantearse al redactar el nuevo programa del Plan, no excluyen, por supuesto, la política ya consagrada en el programa todavía vigente, sobre concentración parcelaria, colonización, conservación del suelo y repoblación forestal, orientados a la mejora de las estructuras. Este programa proseguirá por los cauces abiertos hace tiempo y su ritmo dependerá de las disponibilidades existentes para seguir financiándolo. Pero no cabe duda de que será creciente, no obstante resultar caro, como lo ha sido hasta ahora, al menos en los dos años de vigencia del Plan en los que fueron cubiertos los objetivos propuestos con cargo a las inversiones públicas.

### BALANCE SATISFACTORIO

EN este orden de cosas resulta oportuno subrayar también el fenómeno de concentración de la pequeña propiedad rústica que se está operando en beneficio del crecimiento de la mediana propiedad y como efecto del exodo rural. Los que se quedan están acrecentando la dimensión de la empresa agrícola a costa de las enajenaciones de los que se van. Es un proceso lento pero más eficaz y económico que el que supondría una reforma agraria preconizada con un sentido más o menos revolucionario pero casi siempre demagógico. Repartir tierra en gran escala, aparte de ser caro, porque supone muchas expropiaciones con indemnizaciones cuantiosas y enormes riesgos financieros, es una solución discutible hoy en que no existe acuerdo sobre la dimensión ideal de la empresa agrícola y en que se duda de la conveniencia o inconveniencia de la empresa familiar, al menos a efectos de rentabilidad y de costos.

Finalmente, parece lógico, y en este sentido se actúa ya, que se acentúen los propósitos de mejorar los sistemas de comercialización de los productos agrícolas y ganaderos en beneficio, al mismo tiempo, del productor y del consumidor, tarea para la que habrá que alcanzar un grado de coordinación administrativa y corporativa, no conseguido todavía, que permita perfeccionar los dispositivos y su modernización. Sin olvidar la debida atención que merece el crédito a largo y medio plazo en el campo, dadas las especiales características en que opera este sector, tan diferente a las de la industria y el comercio.

Si se tiene en cuenta que el Plan ha cumplido sus metas desde el sector público, en lo que lleva vigente, y que si las inversiones privadas no han seguido una marcha paralela, proporcional se debe a las adversas condiciones meteorológicas que han acompañado estos dos años al proceso vegetativo de los cultivos, se llega a la conclusión de que en el futuro no será preciso acudir a cambios sensacionales de orientación, a revisiones a fondo, sino a mejoras y ajustes sobre lo enunciado. Porque, además, la solución de los problemas del campo ni puede ser rápida, ni admite improvisaciones o medidas radicales, ya que requiere mucho dinero, paciencia, prudencia y armonía entre los factores técnicos, económicos y psicológicos. En suma, un proceso de generaciones a las que, eso sí, importa mucho preparar.

# ¡una máquina que vale por tres!



UNA sola superautomática **CASTOR-COMET** resuelve todo el proceso y... en menos espacio.



## SUPERAUTOMATICA CASTOR-COMET

La SUPERDRY de **CASTOR-COMET** después de efectuar automáticamente todas las operaciones comunes a las mejores máquinas de lavar, aun le brinda el secado por aire caliente

(exclusiva de **CASTOR-COMET**)

Otros modelos superautomáticos desde 17.980 ptas.

# CASTOR-COMET

LA UNICA QUE SECA POR AIRE CALIENTE

Distribuidor



CASTILLA - CALATRAVAS, 1 - BURGOS - TELEF. 3947



El júbilo popular se manifiesta multitudinario y cordial el día de la entrada en Madrid de los soldados españoles de Franco, que al aire de sus banderas en triunfo, han desvanecido tres años de pesadilla sangrienta y extraña.—(Foto Logos)



# ASI ES SU SANTIDAD PAULO VI



Su vida en 32 párrafos

- A los 17 años sabía de memoria los 33 cantos del "Infierno" de Dante
- Su músico favorito es Mozart y siente predilección por Becherini
- Cuando fue elegido Pontífice la primera orden que dio fue ésta: "Que nos envíen las suscripciones de los periódicos a nuestra nueva dirección..."
- S. S. Juan XXIII le denominaba cariñosamente "El Cardenal Hamlet"

★ Habló así a la ONU: «Vosotros proclamáis aquí los derechos y los deberes fundamentales del hombre, su dignidad, su libertad.  
★ Nació en Brescia (Lombardía). El 29 de Mayo de 1920 fue ordenado sacerdote en la iglesia de María de las Gracias, de Brescia.  
★ Fue el único seminaris-

ta a quien por su precaria salud se le permitió dormir en su casa mientras estudiaba.  
★ Su discurso de graduación fue escrito y dicho en un latín impecable.  
★ A los 17 años sabía de memoria los 33 cantos del Infierno de la obra de Dante «La Divina Comedia». Actualmente recita pasajes enteros de Paul Claudel, Jacques Maritain, Bergson, Spengler, Thomas Mann y Goethe. Y el Papa cuenta 68 años.  
★ El hoy Cardenal Giuseppe Pizzardo fue quien descubrió el excepcional talento de S. S. Paulo VI.  
★ Su tesis en Teología se tituló: «Aplicación práctica de la ley canónica».  
★ Le gusta la música en discos y tiene un televisor para escuchar solamente noticias. Su músico favorito es Mozart y siente predilección por Becherini. También el oratorio «Juan en la hoguera» de Honneger goza de su especial preferencia.  
★ Mide 1,78 mts. Pesa 73 kilos. Desayuna café con leche, un bizcocho salado y mermelada. Come frugalmente y toma un vaso de vino italiano en cada comida. Almuerza siempre con invitados.  
★ Utiliza como onseguo de Su Santidad Juan XXIII, la máquina de escribir blanca que permite escribir textos en varios idiomas.  
★ Condenó a los periódicos católicos que imprudentemente mostraron su agrado por el filme de Fellini «La dolce vita».  
★ Cuando fue elegido Pontífice la primera orden que dio a su secretario el Padre Machi fue que le enviara las suscripciones de los periódicos a su nueva dirección.  
★ Su primer puesto diplomático lo tuvo como agregado a la nunciatura apostólica de Varsovia, el 29 de Mayo de 1923.  
★ Cuando en 1959 recibió en Roma al general De Gaulle en nombre de Su Santidad Juan XXIII, la Prensa francesa le llamó «sucesor del Papa Juan».  
★ Ha efectuado tres viajes a Estados Unidos: en 1948, en 1960 y en 1965.  
★ Visitó Brasil en 1960, entrevistándose con el entonces presidente Kubitschek.  
★ Fue elegido en un cónclave de 80 Cardenales que duró tres días. Faltaron a él, los Cardenales Mindszenti y De la Torre.  
★ S. S. Juan XXIII le denominaba cariñosamente «El Cardenal Hamlet».  
★ Al inaugurarse el Concilio Vaticano II fue el único Cardenal de fuera de Roma, que se aposentó en el Vaticano.  
★ El cónclave que lo eligió fue el primero que instaló un aparato eléctrico para avisar de la elección, conectado con Radio Vaticano.  
★ Es el tutor espiritual de grandes personajes que a él acuden privadamente en busca de consejo.  
★ Fue nombrado arzobispo de Milán el 12 de Diciembre de 1954.  
★ S. S. Juan XXIII le designó Cardenal el 15 de Diciembre de 1958.  
★ Fue electo Papa a las once de la mañana del 19 de Junio de 1963 y coronado el 30 de Junio del mismo año.  
★ La tiara que le regalaban los obreros de Milán pesaba 927 gramos.  
★ Su primer discurso como Papa lo leyó en latín. El mensaje tenía 2.000 palabras y tardó en leerlo 20 minutos.  
★ Su escudo de armas es dos llaves cruzadas bajo la tiara, tres flores de lis sobre rojo y una montaña, en alusión a su apellido, Montini, que en italiano significa «montecito».  
★ Ha sido el primer Papa que ha recibido un telegrama de felicitación el día que fue elegido, de un jefe de un Gobierno comunista (Kruschch), que le envió una nota diplomática.  
★ Entregó un retrato suyo en color a cada Cardenal.  
★ Ha publicado dos encíclicas «Ecclesiam suam» y «Misteri Fidei».

★ Ha clausurado el Concilio Vaticano II.  
★ Su lema es: «No hay que combatir sino convencer» (S.U.N.C.)

## ¿Hacia la restauración de la monarquía en Austria? Un emperador en Viena acabaría con toda posibilidad de retorno al "Anschluss"

(Crónica del corresponsal de «Piel-Deri» para DIARIO DE BURGOS).—Un hombre esperaba con vivo interés y con una inquietante expectación los resultados de las elecciones austriacas. Un hombre de 54 años que, aunque es austriaco, vive en el exilio desde hace casi 48 años. Como nadie, Otto de Habsburgo se veía directamente ligado a este escrutinio que, por primera vez, dio la mayoría absoluta a los populistas, herederos directos de los cristiano-demócratas, con sus antiguos cancilleres, Seipel, Deifuss y Schuschnigg. Estos manifestaron abiertamente su deseo de que el pretendiente al trono de María Teresa volviera al fin a su país. Esto no significa que todos los populistas sean monárquicos, al menos abierta y oficialmente. Ciertamente, en su fuero interno, las cuatro quintas partes de ellos no presentarían ninguna objeción a que la monarquía fuera restaurada, aunque sólo fuera por cálculo político: desde 1945, Austria ha estado siempre gobernada por presidentes socialistas. Con emperador «vitalicio», se sentirían tranquilizados en este punto.

30 por ciento, sobre todo en ciertas provincias. Además, Otto de Habsburgo es un hombre dinámico y ambicioso, y, a pesar de sus declaraciones solemnes, pudiera caer en la tentación de convertirse en paladín de sus leales, lo que

significaría un período de disturbios nacionales, el peligro de una guerra civil, y de complicaciones diplomáticas. Sin embargo, no cabe duda de que Otto gana posiciones y es evidente que su hora puede llegar antes de lo que se cree.

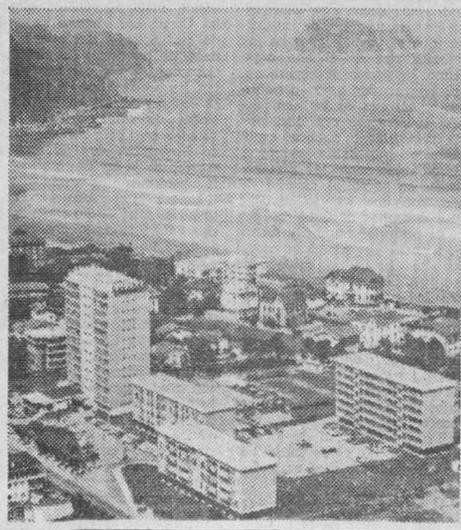
## su veraneo en zarauz

desde 425.000 pesetas  
seleccione desde ahora el tipo de vivienda o apartamento de LUJO  
crédito a convenir  
distintas superficies  
piscina, pistas de tenis, parkins, restaurante, club social sala de fiestas, centro comercial en el mismo complejo

**EUROMAR** \*urbanización turística del norte de España

solicite información:  
CONSTRUCCIONES D. BARANDIARAN  
Bengoechea, 4 - Tel. 10594 - SAN SEBASTIAN

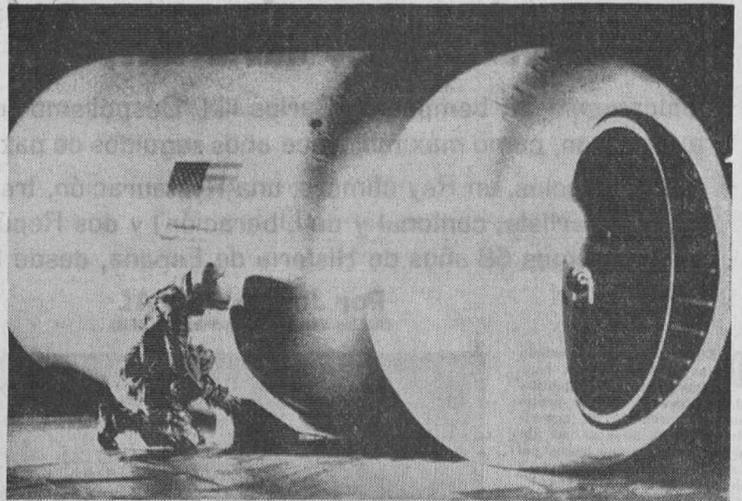
o a nuestro representante  
D. Félix Castro Risco  
Alhóndiga, 4, 9.º B - teléfono: 4602



El nieto del Kaiser, jefe de la Casa de Hohenzollern, y los descendientes de las ex-dinastías reinantes bávaras residen por su parte en la República Federal sin conspirar contra el régimen.

«Pero no es el mismo problema —responden los socialistas austriacos acérrimos adversarios de este retorno—, principalmente porque tanto en Francia como en Alemania el número de monárquicos es insignificante, un 5 por 100 o incluso, mientras que en Austria este número es indudablemente mayor de un 15 a un

## Tienda de campaña lunar



Un astronauta norteamericano equipado con un traje especial procede a «calzar» una tienda esférica de campaña, especialmente diseñada para el momento de «alunizar». Se trata de un «Stay Time Extension Module» (Stem), construido en Arkon (Ohio) recientemente y se espera pueda ser utilizado para 1970. Ha sido fabricado por la «Goodyear Aerospace Corporation» para la NASA. Mide 13 pies de larga y 7 de diámetro. El material con que está construida permite la vida en su interior a varios astronautas durante las noches lunares. — (Foto FIEL)

## En su lucha con Hanoi, Washington está perplejo y desengañado de sus amigos

Desde hace veinte años Norteamérica ayudó con 130 billones de dólares a las naciones libres, que ahora aportan 22.000 soldados y escasas ayudas económicas y sanitarias. Contraintente: comercian con Vietnam del Norte, Francia, Japón, Alemania occidental, Inglaterra, Italia y Países Bajos, entre otras. Pekín, Moscú y sus satélites proporcionaron al Vietcong alrededor de 2.000 millones de dólares, técnicos, aviación, radar, armas, petróleo, y suministros sanitarios. «Es una estupidez que ayudemos a quienes ayudan a los que están malando a nuestros hijos», dice el senador por Dakota, Mundt.

### Reno - Nevada

(Crónica exclusiva para la agencia «Logos», de su colaborador en los Estados Unidos, NICOLAS ANTONIO). — Con motivo de la última propuesta del presidente Johnson sobre el presupuesto de Vietnam se han puesto algunos datos de relieve:  
La guerra en vez de disminuir en volumen, aumentará en coste de hombres y dinero.  
La paz no se ve asomar por ninguna parte. Las conversaciones que de vez en cuando se tienen sobre paz en Vietnam

son conversaciones de «café», o de nada.  
Hanoi no quiere saber de paz. La China comunista tampoco. Norteamérica es la única que al parecer la quiere, pero la única forma de conseguirla sería rindiéndose.

En vista de esta situación los Estados Unidos continúan enviando tropas y dinero: hay 215.000 norteamericanos luchando en Vietnam, 20.000 más en camino. El próximo otoño el número de tropas aumentará hasta 300.000 ó 400.000, según la resistencia que opongan los comunistas.  
Un detalle curioso sobre las tropas yanquis de Vietnam es que pocas corresponden a las «Quintas» de turno o «reservas». La mayoría son voluntarios.  
Lo más curioso y raro de esta guerra es que Norteamérica la podría ganar en un santiamén si quisiese. Sin embargo no quiere, aun cuando tiene el poder de hacerlo. Washington contiene este poder. Lo usaría, sin duda, de provocarlo los comunistas. Entretanto se atiene a las reglas impuestas por Hanoi. No se bombardea Vietnam del Norte y se lucha solamente donde no se provoque al enemigo demasiado. Norteamérica quiere conservar la dirección de la guerra, pero nunca forzar la mano de forma que China entre, oficialmente, en la refriega.  
Es una guerra extraña, como no la ha conocido ni este país ni la Historia.

El Departamento de Comercio ha publicado una lista de los principales «comerciantes» con Vietnam del Norte: Francia y Japón, luego siguen, Alemania occidental, Inglaterra, Italia, Nueva Zelanda, Malasia y Países Bajos.  
«Si estos países no nos quieren ayudar, que por lo menos no nos ataquen por la espalda. Es una estupidez que nosotros estemos ayudando a quienes ayudan a los que están matando a nuestros hijos», éste es el sentido de Norteamérica sobre ayuda extranjera, vocado por el senador de Dakota, Karl E. Mundt.

Estados Unidos tiene en Vietnam 235.000 soldados, ha gastado este año diez billones de dólares y otros quinientos millones de dólares en ayuda civil. Junto a estos números, la respuesta de sus amigos es deprimente. En soldados, Corea del Sur: 20.300 hombres; Australia: 1400; Nueva Zelanda: 150.

**LOS ALIADOS DE NORTEAMERICA NO SE QUIEREN COMPROMETER**  
En otra clase de ayudas económicas, médicas, ropas y medicinas, etc., se incluyen los siguientes países: Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, China (nacionalista), Dinamarca, Ecuador, Francia, Alemania (occidental), Grecia, Guatemala, India, Irán, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Corea del Sur, Laos, Luxemburgo, Malasia, Países Bajos, Nueva Zelanda, Pakistán, Filipinas, España (un equipo médico, medicinas, mantas; ninguna tropa), Suiza, Tailandia, Turquía, Inglaterra y Venezuela.

Lo dramático de la situación es que estos «aliados» de Norteamérica —al menos muchos de ellos— comercian con Hanoi, critican la actitud y participación americana en Vietnam y prestan su ayuda a regañadientes. Aún los países de Asia que más han recibido de Norteamérica y que con ella tienen tratados —el de Organización del Sudeste asiático, Tailandia, Filipinas y Pakistán—, se muestran reacios a parecer públicamente como aliados de Washington en esta guerra.  
La situación en Norteamérica se está haciendo por días más y más precaria. El presidente se va a ver forzado, caso de no recibir más ayuda de los «amigos», a llamar más tropas y enlistar a «las reservas», medida que ha tratado de evitar a toda costa.  
Lo que sí es seguro, es que mientras más norteamericanos mueren en Vietnam, más dinero se hunde allí y menos ayuda prestan los «amigos», los yanquis se han de enfrentar con la difícil cuestión de por qué no se puede esperar más ayuda de los aliados de Norteamérica y con toda sinceridad, quiénes son estos aliados.  
Los «aliados», por así llamarlos de los Estados Unidos, vuelven la vista y los oídos hacia otra parte y se hacen los sordos, parecen determinados a que sea el «Tío Sam» el que le saque las castañas del fuego al Mundo.  
Entretanto en Vietnam ha muerto ya 2314 americanos y 11.472 heridos. En Saigón se predice una guerra aun más dura, que podrá durar de tres a siete años. Los suficientes para poder hacer un recuento definitivo de los dos bandos.

## Las Cortes españolas

(Viene de la página anterior)

tos de ley que el Gobierno enviaba a las Cortes.  
El estudio de la Ley de Prensa e Imprenta demostró al pueblo español lo que de verdad hacen las Cortes desde que se iniciaron hace veintitrés años, y que no llegó a tener resonancia popular debido a una falta de información variada y amplia, que sólo podría lograrse abriendo las puertas de las Comisiones a los periodistas.  
Otra novedad iniciada, ésta en el último pleno, es los ruegos y preguntas al Gobierno, a cargo de procuradores. Están esas preguntas y ruegos incluidas en el reglamento de las Cortes, pero no se hacía uso de esa facultad. Han comenzado ya, y el horizonte que se ofrece es amplio, para hacer llegar al Gobierno la voz del pueblo representado en los procuradores en Cortes.  
Con estas dos aperturas debidas últimamente en las Cortes Españolas, que no serán las únicas, el alto organismo legislativo de la nación, asentado en lo que se llama una democracia orgánica, cobra interés e importancia para los españoles y mucho se espera de él. En su discurso de toma de posesión del cargo, el 7 de Octubre del año pasado, su actual presidente, don Antonio Iturmendi, anunció: «Las Cortes aspiran al más alto nivel de representatividad. Queremos vivir con el espíritu de una verdadera y limpia democracia, en intenso contacto con nuestro pueblo».  
Y en su discurso ante el pleno de Diciembre, primero que presidía, añadía el señor Iturmendi: «Tanto valor como al de la actividad legislativa hemos de concederles a la crítica fundamentada y solvente, al contraste de pareceres, a su virtualidad fiscalizadora, a la orientación de la opinión y formación de su conciencia ciudadana».  
Señaló también, como fin, la cooperación política de las Cortes a los actos de Gobierno.  
Las Cortes Españolas, de cuatro meses a esta parte, han iniciado un intenso contacto con el pueblo, a través de la Prensa y de los ruegos y preguntas al Gobierno. Con ello se ha abierto un cauce hacia un futuro en el que privarán siempre los altos intereses de la nación.

## ¿Desea iniciarse en ventas?

Importante Compañía de ámbito nacional precisa jóvenes de 24 a 30 años, con predisposición para la venta.  
★ Cursos de formación a cargo de la Empresa.  
★ Retribución mensual 7.000 Ptas. más dietas.  
★ Desenvolvimiento de ventas dentro de una organización moderna y eficaz.  
★ Lugar de residencia: BURGOS capital.  
★ Zona de trabajo: Burgos y provincia.  
Si desea proyectarse en esta actividad tan atractiva y bien remunerada, escribanos de puño y letra su historial, adjuntando foto carnet a TELEX (N. S. 2030). — Pablo Alcover, 43. — Barcelona-17.

## PISO

cétrico desea en esta capital importante empresa de ámbito nacional para instalación oficinas. Dirigirse a PUBLICIDAD MENTOR. Carnicerías, 2, 3.º Teléfono 5266. — BURGOS.

Gracias a James Bond

# ESPIA, CARRERA DISTINGUIDA

- Mientras la URSS concede a Abel la Orden de Lenin, EE. UU. reconocen poseer el ejército de espías mayor del Mundo
- ¿Era la personalidad de Powers tan anodina como se pretendió?
- Parece que el ex-piloto del «U-2» dirige el grupo de pilotos-espías norteamericanos

**P**ASARON aquellos tiempos en que el espionaje era considerado como un mal necesario pero vergonzoso. Fueron aquellos años en que los Estados Unidos negaban que los espías estuvieran bajo sus servicios o en que la URSS afirmaba que nunca se había beneficiado de las informaciones que pudiera proporcionar un Sarge. Pero ahora, en los días de OSS 117 y de James Bond, Agente 007, América no siente empacho al admitir que posee el ejército de espías más numeroso del Mundo, y la URSS, después de haber rehabilitado la memoria de Sarge, ha condecorado recientemente a Abel con la Orden de Lenin, la más alta distinción de la Unión Soviética. Esta condecoración ha sido acompañada de cierto número de distinciones por la misma causa, según informa el periódico "Trud", órgano de los sindicatos.

detenido es poco para sus Jefes por el mero motivo de su detención, Abel vivió tranquilo porque sus superiores sabían perfectamente que su única equivocación fue el confiarse demasiado a este ayudante al que incluso despreciaba. Pero Reino Hayhnen había sido designado por los jefes de Abel para secundarle y era en principio una persona de quien debía fiarse. Al volver al redil, después de haber sido cambiado por el espía piloto del avión "U-2" americano, Francis Powers, en 1962, Abel no habrá dejado de reprochar a los responsables su equivocación.

**EL MISTERIOSO CANJE**

**LOS ESCAMOTEOS DE ABEL**

En el mismo diario, el coronel Rudolph Abel hace unas declaraciones sobre su captura por los americanos en Nueva York en 1957. Afirma que su detención fue una "traición" pero sin proporcionar más detalles. En cambio explica prolijamente la manera como burló la vigilancia de los agentes del F. B. I. enviados a arrestarlo. Delante de sus "narices" consiguió hacer desaparecer un mensaje cifrado que acababa de recibir y un trozo de película microscópica.

Mientras se preparaba para seguir a los agentes, se apoderó del mensaje, lo estrujó y lo escondió en el hueco de la mano. Después pidió permiso a los agentes para dirigirse a los servicios donde no tuvo nada más que tirar de la cadena para hacer desaparecer el documento. El trozo de microfilm se encontraba disimulado en el alfiler de su corbata. Viéndole que llevaba su mano al alfiler, un agente del F. B. I. se apoderó del objeto y en vez de examinarlo con cuidado, se puso a destornillar la cabeza del alfiler. No encontrando nada, el agente devolvió el alfiler a Abel, que durante este tiempo estaba pisando el microfilm. Aprovechando un pequeño descuido, el espía pudo cogerlo rápidamente y hacerlo desaparecer de la misma manera que el mensaje.

**EL "CHIVATAZO"**

Es muy probable que las cosas sucedieran así, porque Abel es todo menos un hombre vanidoso. Por lo que se refiere a la traición, se sabe que efectivamente su detención se debió al "chivatazo" de uno de sus ayudantes enviados por Moscú. Este auxiliar, llamado Hayhnen, nacido muy cerca de Leningrado y que había pasado una parte de su vida en Finlandia y que cambió su nacionalidad por la americana, murió algunos años después de que Abel fuera detenido, como consecuencia de un "misterioso accidente de circulación en los Estados Unidos".

Actualmente, según informes de fuente inglesa, Rudolph Abel, a quien se suponía hace algún tiempo en Mongolia exterior, se encuentra en Berlín Este, en donde dirige un organismo denominado: "Dirección de la guerra psicológica en los países anglófobos". Ni siquiera el título oculta los trabajos de espionaje a que se dedica ese servicio.

Cuando se hablaba del canje de Abel por el piloto espía norteamericano, protestaron gran número de americanos. Creían que Powers, personalidad aparentemente anodina, no se podía comparar con el soviético del espionaje, al que, evidentemente, sus jefes no querían jubilar tan pronto, tanto más cuanto que Abel no habló durante los interrogatorios. Pero los servicios especiales americanos tenían evidentemente poderosas razones para querer recuperar a Powers, quien hoy dirige la formación de los pilotos espías norteamericanos, lo que hace suponer que no es tan insignificante su importancia como parecía en el momento de su proceso en Moscú.

En su artículo del "Trud", Abel deja entrever que sigue formando parte de los agentes del espionaje soviético, aunque oficialmente se diga que vive en Moscú con su mujer y su hija hasta que se jubile (actualmente tiene 63 años).

**¿SARTA DE MENTRAS?**

Comentando las declaraciones de Abel, un portavoz del F. B. I. en Washington ha afirmado que el relato de su arresto por el espía soviético sólo pretende desacreditar los servicios americanos y que es solamente una sarta de mentiras. En los Estados Unidos se piensa que los honores de los que se ha visto cubierto Abel aluden indirectamente a Norteamérica.

Esto no oculta el hecho de que, a no ser por una traición, este hombre sorprendente estaría aún manipulando una emisora a 150 metros del F. B. I. Este hombre, del que no se sabe su verdadero nombre (Abel es solamente un nombre que le pusieron durante la guerra), este hombre que posee una "inteligencia fenomenal", según revelaron los tests a los que le sometieron en la prisión.

(Reportaje especial para agencia "Fiel". — Prohibida la reproducción.)



El coronel Rudolph Abel desciende vigilado y esposado de un coche de la Policía, poco después de su detención.—(Foto Fiel).

## En Barcelona existe un restaurante dedicado exclusivamente a los vegetarianos

**A base de truta madura, pan integral y truta seca, el organismo humano puede estar bien alimentado**

**Don Ramón Colón hace cuarenta años que no ha probado la carne, ni el pescado, tampoco el tabaco, el te ni el café**

Por CANALS ORTIZ

(De los Servicios Especiales de EFE)

**E**N una céntrica calle del casco viejo barcelonés, cercana a las Ramblas, existe, desde hace algo más de un año, un restaurante vegetariano. Ninguno de sus propietarios es persona vinculada a la hostelería. Son ellos Ramón Colón—padre de la gran actriz teatral catalana Carolina Colón—, Teodoro Fort y Pedro Escayola. Antes que empecemos la charla con los dos primeros—el tercero está ausente en aquellos momentos— nos son ofrecidos unos impresionantes vasos de jugo de zutahoria.

—¿Cómo se le ocurrió montar este negocio?  
—Somos vegetarianos desde hace mucho tiempo y sentimos la necesidad de abrir un establecimiento así, puesto que abundan en los países más avanzados.  
—¿Han tomado patrón del extranjero?  
—En absoluto. Ninguno de nosotros ha viajado apenas.

**ABUNDAN LOS VEGETARIANOS**

—¿Tiene éxito el negocio?  
—Se llena todos los días. En España hay muchos más vegetarianos de los que parece a simple vista. Algunos lo son sin desearlo a nadie.

## Inglaterra se decide por el sistema decimal

No es el primer intento en la historia mercantil inglesa ya que en 1838 comenzaron los estudios para una posible sustitución de las medidas y monedas del Imperio

★ Hacerse miembro del sistema métrico decimal le costará al pueblo inglés veintimil ciento veinte millones de pesetas

★ El Gobierno de Wilson ha enviado observadores a Australia para que estudien sobre el terreno cómo se está realizando el paso de uno a otro sistema

Por Carl CARLSEN



El chelín, la moneda que, según los técnicos, más tardará en desaparecer del lenguaje británico.— (Foto Cifra)

**L**OS extranjeros que a partir de 1971 visiten Gran Bretaña, ya no se enfrentarán con el más complicado sistema de medidas y monedas que pueda imaginarse: Según anunció recientemente el Gobierno laborista, Inglaterra implantará para esa fecha el sistema métrico decimal.

**LO VIENEN INTENTANDO DESDE 1838**

A adopción del sistema métrico no les ha resultado fácil a los británicos, de sí más que mucho entusiastas de lo tradicional. Desde 1838 los reales comisionados han

examinado siempre la supresión del complicado sistema británico, pero el examen siempre les dio negativo. Fue al término de la Segunda Guerra Mundial cuando las Cámaras de Comercio y de Industria, Sindicatos, y finalmente el Banco de Inglaterra, reco-

mendaron al Gobierno la adopción del sistema métrico, cosa que éste ha decidido acometer ahora, veintimil años después.

Si el Gobierno de Wilson se ha decidido por fin a adoptar el sistema decimal tal vez haya sido porque Inglaterra es el último gran Estado del Mundo que todavía calcula con el antiguo sistema, y, aparte de esta consideración, hay otra, esta de un interés totalmente distinto, y es que si no quiere verse en dificultades en sus exportaciones y en sus colaboraciones financieras con el resto del Mundo, no le queda otro remedio.

**LO QUE ES VOLUNTARIO Y LO QUE ES FORZOSO**

**P**ERO mientras las transformaciones del sistema de pesas y medidas es un proceso voluntario de adaptación en el que la industria tiene que dar el primer paso al sistema final, en la moneda tiene que ser exactamente delimitado hasta la meta final. En Febrero de 1971, y tras cinco años de preparación, será realizada la transformación y si bien la libra esterlina será mantenida teniendo en cuenta el papel de Londres como mercado financiero internacional, hasta entonces habrá que superar numerosos problemas. Entre ellos están no solamente los desastrosos cambios y volver a acostumbrar al público, sino también el elevado coste de la operación. Se calcula que el nuevo sistema monetario costará unos veintimil ciento veinte millones de pesetas, de los que la mayor parte se llevarán la adaptación de las máquinas comerciales y máquinas automáticas, desde la registradora, hasta la máquina de sumar, pasando por el teléfono, y aquellas otras imposibles de adaptar y que habrá que fabricar nuevamente. Igualmente, deberán ser acuñadas nuevas monedas.

**AUSTRALIA COMO EJEMPLO**

**S**IN embargo, nadie duda que todas las dificultades serán superadas y que la correspondiente ley será aprobada. Los expertos han comenzado por enviar observadores a Australia para que sigan de cerca la transformación del sistema australiano y donde, a pesar de las predicciones de los pesimistas, no ha tenido lugar el temido caos.

Permanece en el aire la incógnita de cómo se acostumbrará mejor al pueblo: ¿como en Australia, entregando monedas decimales de plástico para que se ejerciten...? ¿Creando oficinas de información...?

Lo que parece seguro es que el chelín, la moneda más popular entre ciertos componentes del mundo anglosajón, no podrá ser desterrado rápidamente del lenguaje del conservador ciudadano británico.



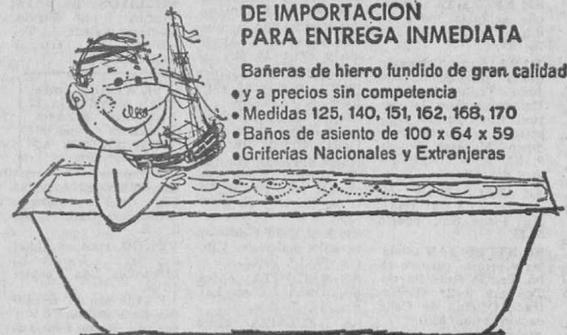
Aspecto de la cocina del restaurante vegetariano de Barcelona.— (Foto CIFRA)

—¿Sin alcohol; vino sin alcohol y agua natural surgida de los manantiales de las montañas.  
—¿Cuál es el menú familiar en una fiesta señalada?  
—Los canchales rellenos a base de una pasta hecha de benjenas, coliflor, espinacas y guisantes. También la paella con verduras trinchadas.  
—Resulta más barata la vida en un hogar vegetariano?  
—Igual.  
**NI TABACO, NI TE, NI CAFÉ**  
Un letrero llama nuestra atención: "Se ruega no fumar". Preguntamos el motivo.  
—El tabaco, así como el café y el té, son para nosotros productos nocivos y no podemos admitirlos.  
—¿Y si algún cliente fuma?  
—No le decimos nada. Comprenderá que se trata de un establecimiento público y no podemos molestar a nadie... Pero, por regla general, casi nadie lo hace.  
—Una última pregunta: ¿Sus cocineros son también vegetarianos?  
—No, pero dentro del restaurante se comportan como tales. ¿Y quién sabe...? Quizás acabarán siéndolo...

## DE NUEVO TENEMOS MILES DE BAÑERAS

DE IMPORTACION PARA ENTREGA INMEDIATA

- Bañeras de hierro fundido de gran calidad
- y a precios sin competencia
- Medidas 125, 140, 151, 162, 168, 170
- Baños de asiento de 100 x 64 x 59
- Griferías Nacionales y Extranjeras



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA DE GRIFERIA DE IMPORTACION U.S.A. \*STERLING\*SPEAKMAN Y APARATOS SANITARIOS\* KOHLER

**Davies**  
DISTRIBUIDORES PARA MADRID DE Aparatos sanitarios de porcelana vitrificada

**THEO. H. DAVIES IBERICA, S. A.**  
Torre de Madrid planta 4 n.º 8  
Tels: 248 45 11- 241 44 64  
247 16 01 247 16 02-Madrid-13  
Exposición y venta : San Leonardo, 6  
Tel: 247 31 49 - Madrid-8

## CAJAS REGISTRADORAS



COMPLETA  
RAPIDA  
ECONOMICA

*Hugin*

- 1 a varios totales.
- Ticket sumado.
- Cinta de centro visible.
- Contadores de seguridad.
- Con o sin sistema de Crédito.
- Funcionamiento eléctrico.
- Cubiertas de plancha.
- Base de acero inoxidable.

**GISPERT S.A.** Sucursal: BURGOS-Lain Calvo, 34 Tel. 5840  
BARCELONA-MADRID

**Talleres Graficos**  
"Diario de Burgos"  
Ediciones  
FOLLETOS Y REVISTAS  
Impresos  
EN OFFSET Y TIPOGRAFIA  
**TALLERES GRAFICOS**  
Vozes 12 Aparatos 46 Teléfono 2852  
PROYECTOS PRESUPUESTOS



# El tiempo

Madrid. — Durante las últimas veinticuatro horas se han producido precipitaciones débiles por lo general, en la mitad Norte de Galicia, Cantabria, León, ambas Castillas, alto Ebro, Levante y puntos aislados de Andalucía. Se han recogido nueve litros por metro cuadrado en Toledo, ocho en Palencia, cuatro en Vitoria y Ciudad Real, tres en Burgos y cantidades inferiores en el resto.

Predicción para el viernes, día 1. — Nubosidad abundante en toda la Península y Baleares con chubascos ocasionales distribuidos irregularmente. Nubosidad variable en el área de Canarias.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba y Huelva con 22 grados y a Gerona, Soria, Pamplona y Vitoria con 2. Las de Madrid han sido de 14 a las 14 horas y de 8,8 a las 8.

## La Televisión, comentario y noticia

# "Historias de la gente ibérica", unabaza española en la pequeña pantalla

## Nuestra historia de los años 20 en el programa, "Testimonio" pecó de repeticiones innecesarias

El grupo de Lorca, vencedor de la primera fase del concurso "Danzas de España"

Por José de la VEGA

Madrid. — (Crónica de Televisión, distribuida por la agencia "Logos"). — Estamos ante una nueva etapa de TVE. Consciente de la misión que le corresponde desempeñar ante esos pueblos con los que estamos unidos por fuertes lazos de sangre, idioma y religión, ha comenzado el rodaje de una serie de películas que en aquellos países hallarán, sin duda, mercado oportuno. Porque de lo que se trata es de mostrarles aquellos personajes que más contribuyeron al actual momento de España y de los mencionados países. Se sabe ya el título, que será "Historias de la gente ibérica", con guiones, diálogos y asesoramiento histórico del caudatario don Luis de Sosa. Este nombre, que como ustedes recordarán mantuvo durante muchas semanas un famoso programa histórico-literario, constituye una bien cimentada esperanza de que la cosa merezca la pena.

**ALARDE TECNICO Y ARTISTICO**

Por otra parte, TVE, no ha escatimado medios para el rodaje de estas series. Equipo técnico de la máxima solvencia y docenas de actores — todos ellos acreditadísimos —, algunos muy conocidos en la pequeña pantalla y otros — caso de Javier Escrivá, por ejemplo — casi inéditos para este medio. Por otra parte, esta contribución de España frente a tantos seriales extranjeros, constituye una buena prueba de madurez y será, además, la mejor expresión de que nuestro idioma conserva toda su pureza y lozanía. Ya está bien de tanto vocablo extranjero, de tanta sintaxis ajena. Ahora, don Luis de Sosa procurará conservar la limpieza del idioma y servir, dentro del mejor estilo televisivo, relatos de los tipos más importantes de los que hicieron posible nuestra Historia.

bían asomado a la pequeña pantalla, como por ejemplo el viaje de Alfonso XIII a Las Hurdes rodado por Palou, y otro en el que aparece el jovencísimo general Franco. Pero, ¿no creen que hubiese quedado mejor suprimiendo algunas cosas que ya conocíamos? Si el programa no daba en esta parte que comprensión de los años 1920 al 1930 más que para cuarenta minutos, no había por qué prorrogarlo hasta la hora. Es ahí, precisamente, donde anotamos un fallo.

Terminó la primera fase del concurso "Danzas de España" con el triunfo del grupo de Lorca, que obtuvo ochenta y siete puntos. El segundo lugar fue para La Coruña y Lérida, empatados a 84. También respec-

**"DANZAS DE LORCA", VENCEDOR**

Si el problema de los inválidos te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial de la A. N. L. C. o a su Presidencia nacional, la primera tiene su oficina en Puebla, 21, primera y la Presidencia nacional en Madrid, General Sanjurjo, 33.

## Televisión Española

VIERNES

- SOBREMESA**
- 1.45: Carta de ajuste.
  - 2.00: Presentación y avances.
  - 2.05: Recuerde Vd... el motín de La Bouni.
  - 2.30: Panorama de actualidad de Telediario.
  - 3.25: Punto de vista.
  - 3.35: Novela: «La llama y la ceniza».
  - 3.55: Embrujada: «La puerta electrónica».
  - 4.30: Campeonato de Natación de España.
  - 7.25: Despedida.
- CULTURAL**
- 7.00: Carta de ajuste.
  - 7.15: Presentación y avances.
  - 7.25: Francés.
  - 7.45: Tiempo atrás.
  - 8.00: El diablo en la literatura contemporánea (II).
  - 8.30: Historia de la fotografía (III).
- NOCHE**
- 8.20: Sala de conciertos: Marjorie Mitchell.
  - 8.50: Dibujos animados.
  - 9.05: Novela: «La reducción».
  - 9.30: Telediario.
  - 9.47: El Fugitivo: «La casa del jardín».
  - 10.45: Objetivo indiscreto.
  - 11.15: Historias para no dormir: «El muñeco».
  - 11.45: Telediario.

SABADO

- SOBREMESA:**
- 1.45: Carta de ajuste.
  - 2.00: Presentación y avances.
  - 2.05: Musical, 14.05.
  - 2.50: El Teatro...
  - 3.00: Telediario.
  - 3.20: Fin de semana.
  - 3.45: Edición especial.
  - 4.05: Sesión de tarde: «Leyenda para un comisario».
- JUVENIL:**
- 5.30: Sólo para menores: «El hijo del jardinero».
  - 6.00: Escuela de campeones.
  - 6.20: Cesta y puntos.
  - 7.00: El rincón de los chicos y cine juvenil.
  - 7.30: Viaje al fondo del mar. «El saboteador».
- NOCHE:**
- 8.30: ¿Quién dice la verdad?
  - 9.00: Dibujos animados.
  - 9.15: Telecrónica.
  - 9.30: Telediario.
  - 9.47: La pequeña comedia: «Sala de espera», de Víctor Ruiz Iriarte.
  - 10.30: Noche del sábado, con Antoinette Moreno, Les Surfs, Kims Brothers, Dionne Warwick, Marilyn, Bobby Solo y Ballet de María Rosa.
  - 11.45: Los Intocables, presenta: «La historia de la ginebra de Jamaica».
  - 0.45: Telediario.
  - 1.00: Despedida y cierre.

## GUÍA FACULTATIVA

**Hernández Moliner**  
ENFERMEDADES DE NIÑOS  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Santander, 6, 2º

**A. López Gómez**  
GARGANTA NARIZ Y OÍDOS  
GARGANTA NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 23. - Teléfono 3877

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 12, 1º - Tel. 1811

**José María Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYGN)

**C. Rodríguez Sáez**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Héroes del Alcázar, 1  
Teléfono 763

**José Luis Rica Rica**  
Parto dirigido y psicoprofilaxis  
Ginecología - Enfermedades y operaciones de la mujer  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1º, Esqda. - Tel. 6771

**José María Aranzález**  
MÉDICO ODONTOLOGO  
Quinto de Liano, 2 - Tel. 3578

**Jerónimo Iglesias Lucas**  
MÉDICO DENTISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
MII Viviendas, 19, 1º (bloque 7)

**Benigno Andrade Lome**  
MÉDICO  
ANÁLISIS CLÍNICOS  
Pl. Calvo Sotelo, 9 - Tel. 5545

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICIÓN  
Análisis clínicos  
Rayos X - Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1º - Tel. 3867

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tel. 1068

**José Carazo**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Maternidad y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 8º - Tel. 3899

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Plaza de Vega, 86 - Tel. 6447

**Agustín Rivas**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5º, A  
2º edificio Feygn. Tel. 6882

**S. Lechuga-Serantes**  
Oculista  
CONSULTA DIARIA  
Avenida del Cid, 637 - Tel. 452

**Dr. V. MATEOS LOPEZ**  
CIRUGIA GENERAL, TRAUMA  
TOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES - RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2º  
Teléfono 2254

**Arias Martínez Mala**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7. - Tel. 5108

**J. F. INFANTE ABAJO**  
MÉDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 10, 2º

**I. Martín Pardo**  
Diplomado Escuela Nacional de Fisiología - Ex jefe Clínica Hospital Militar. - PULMON y CORAZON - RAYOS X  
Electrocardiografía

**R. Martín Marassa**  
MÉDICO ODONTOLOGO  
C/ Madrid, 4, 1º Dcha. Tel. 3111  
Consulta de 4 a 8

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio - Corazón  
Bronquios - Electrocardiografía  
Espirografía - Ventiloterapia  
Rayos X  
Calle Vitoria, 27 - Tel. 3048

**Dr. Renedo**  
Cirugía - Vías urinarias  
Concepción, 13, 2º  
(De 11 a 1)

**José Alonso**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. - Teléfono 1911

**A. Gómez López**  
Del Hospital Militar  
CORAZON - PULMON  
San Cosme, 2. - Tel. 6591

**F. J. del Camino Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta  
Clínica de San Juan de Dios  
sábados de 11 a 1

**J. M. Lavilla Cuadrado**  
Especialista del sistema nervioso  
Electrocardiografía  
Exploraciones especiales del oído, por medios radiográficos  
Consultas: 12 a 2 y 4 a 6  
(Excepto sábados)  
Concepción, 17

**José Muñoz Avila**  
MINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 12, 1º - Tel. 1534

**J. Villanueva García**  
MÉDICO ESTOMATOLOGO  
del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 3 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1º - Tel. 6592

## Televisión Española

VIERNES

- SOBREMESA**
- 1.45: Carta de ajuste.
  - 2.00: Presentación y avances.
  - 2.05: Recuerde Vd... el motín de La Bouni.
  - 2.30: Panorama de actualidad de Telediario.
  - 3.25: Punto de vista.
  - 3.35: Novela: «La llama y la ceniza».
  - 3.55: Embrujada: «La puerta electrónica».
  - 4.30: Campeonato de Natación de España.
  - 7.25: Despedida.
- CULTURAL**
- 7.00: Carta de ajuste.
  - 7.15: Presentación y avances.
  - 7.25: Francés.
  - 7.45: Tiempo atrás.
  - 8.00: El diablo en la literatura contemporánea (II).
  - 8.30: Historia de la fotografía (III).
- NOCHE**
- 8.20: Sala de conciertos: Marjorie Mitchell.
  - 8.50: Dibujos animados.
  - 9.05: Novela: «La reducción».
  - 9.30: Telediario.
  - 9.47: El Fugitivo: «La casa del jardín».
  - 10.45: Objetivo indiscreto.
  - 11.15: Historias para no dormir: «El muñeco».
  - 11.45: Telediario.

SABADO

- SOBREMESA:**
- 1.45: Carta de ajuste.
  - 2.00: Presentación y avances.
  - 2.05: Musical, 14.05.
  - 2.50: El Teatro...
  - 3.00: Telediario.
  - 3.20: Fin de semana.
  - 3.45: Edición especial.
  - 4.05: Sesión de tarde: «Leyenda para un comisario».
- JUVENIL:**
- 5.30: Sólo para menores: «El hijo del jardinero».
  - 6.00: Escuela de campeones.
  - 6.20: Cesta y puntos.
  - 7.00: El rincón de los chicos y cine juvenil.
  - 7.30: Viaje al fondo del mar. «El saboteador».
- NOCHE:**
- 8.30: ¿Quién dice la verdad?
  - 9.00: Dibujos animados.
  - 9.15: Telecrónica.
  - 9.30: Telediario.
  - 9.47: La pequeña comedia: «Sala de espera», de Víctor Ruiz Iriarte.
  - 10.30: Noche del sábado, con Antoinette Moreno, Les Surfs, Kims Brothers, Dionne Warwick, Marilyn, Bobby Solo y Ballet de María Rosa.
  - 11.45: Los Intocables, presenta: «La historia de la ginebra de Jamaica».
  - 0.45: Telediario.
  - 1.00: Despedida y cierre.

UNA DE CAL Y OTRA DE ARENA

«Qué "Testimonio" es un buen programa informativo? Completamente de acuerdo. ¿Qué nos muestra retratos vivos de la vida española, muchos de ellos inéditos? También de acuerdo. Pero todo eso no le exime de culpa, si analizamos el último espacio de "Periodistas con cámara" en el que se abusó mucho de las repeticiones. Es cierto que ofreció documentales de gran interés y que no se ha-

## La ocasión que se va... Puede no volver

Ahora tiene usted una...

LA DE PARTICIPAR EN EL SENSACIONAL SORTEO DE

# UN MILLON DE PESETAS EN METALICO

QUE TIENE ANUNCIADO PARA SUS IMPOSITORES LA

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

¡¡210 PREMIOS!! EL PRIMERO DE

## 400.000 PESETAS

Sólo hace falta ser impositor de la Institución.

Infórmese en sus oficinas de la capital y provincia

### Ahorra y vivirás mejor

# 1510-1566: ANTONIO DE CABEZON

En su número del pasado día 26, sábado, precisamente coincidiendo con el cuarto centenario de la muerte del exímico músico burgalés, el gran periódico barcelonés «La Vanguardia Española», dedicó su semanal «Página de la música» a Antonio de Cabezón. En ella se publicó el siguiente trabajo debido a la pluma de un ilustre compositor, director y crítico catalán:

Se cumple precisamente hoy, 26 de Marzo de 1966, el cuarto centenario de la muerte de Antonio de Cabezón, uno de los grandes músicos del Renacimiento, el más importante de los españoles en el Siglo de Oro y el que tuvo en su época una mayor proyección europea. La personalidad y la obra de Cabezón, como la de sus contemporáneos, se valorizó durante mucho tiempo únicamente en el área de la musicología erudita y no fue hasta la aparición de los primeros estudios de Felipe Pedrell y después de los de mosén Higinio Anglés —estos, los más valiosos por su rigor científico e histórico— que ha sido posible transcribir una parte bastante considerable de sus partituras logrando así la resurrección auténtica de un arte en el que coincide el alcance de un importante significado con los principios de la más abstracta belleza.

De Cabezón se conocen obras vocales e instrumentales. En el año 1578 —doce después de la muerte del compositor— fueron impresas en Madrid sus «Obras de música para tecla, arpa y vihuela», documento substancial para el conocimiento de un estilo que anticipó en más de dos siglos el de los grandes clásicos. En el aludido volumen figuran recopilados y puestos en cifra dós, intermedios, interludios, salmodias, glosas, «tientos» y «diferencias», así como algunas de las más significativas páginas que han permitido situar a su autor en el epicentro de la música del siglo XVI. Piezas como «El canto del caballero», la «Gallarda Milanesa» o la «Pavana Italiana», incluidas en dicha edición, así como otras que se divulgaron en su época servidas por las delicadas cadencias de las vihuelas, laudés, liras, flautas de pico, del órgano primitivo y que son ahora exhumadas en su pristino carácter instrumental, nos aproximan a las fuentes y orígenes de algunas formas musicales que con el paso del tiempo han conservado indeclinable vigencia.

Una de ellas es la «Variación», derivada de las «Diferencias», estructura instrumental cuyo hazazgo algunos atribuyen a Luis de Narváez, otros a Diego Ortiz, contemporáneo y sucesor respectivamente de Cabezón y de los más a este último. En todo caso fue él quien ha legado las más perfectas y evolucionadas muestras de un sistema que exigió en sus orígenes la fusión de la personalidad del compositor con sus dotes y su imaginación de intérprete.

Otra estructura característica de la música de Cabezón son los «tientos», piezas destinadas a «tantear» el teclado de órganos y espinetas y que debían contribuir a la primera morfología de la fuga clásica. Santiago Kastner, otro intérprete diáctico de la obra de Cabezón habla en un estudio sobre esta música afirmando que en la época de Cabezón los compositores hispánicos es plausible que no se contentaran con los modos un tanto rígidos de la «Fantasía» que en España y al contrario de lo que sucedía en Inglaterra, Italia o los Países Bajos, no sabía librarse completamente de su herencia vocal. Los tañedores y los organistas anhelaban otra forma más vasta, más amplia y la evolución del arte instrumental exigía una posibilidad de expresión más original que no podía ser otra que el «tiento». Era necesario encontrar una solución entre la demasiado estética «Fantasía» y la demasiado viva y mundana



Una página del libro de Cabezón, escrita con la notación cifrada, como todos los tratados de la época del músico

«Tocatta» tal compromiso se halló creando el «Tiento», en el que encontramos una feliz combinación de los dos elementos, fenómeno que resalta si añadimos que, aun teniendo en cuenta que entonces una gran parte del material temático era patrimonio común de los compositores para tecla, hay motivos generadores de los «Tientos», que se encuentran igualmente en los «Ricercari», «Fantasías», «Sonatas» y «Toccatas» de otros países, así como en la música litúrgica.

Las «Diferencias» y los «Tientos», de Antonio de Cabezón, motivaron la primera actitud de libertad para el ejecutante y las iniciales manifestaciones de su capacidad para el virtuosismo interpretativo. Era el momento en que los instrumentos de tecla o de cuerdas, pulsadas o rozadas por los arcos, evolucionaban también y se procuraba su mayor riqueza de sonoridad. El hecho coloca, pues, a Cabezón en una sorprendente perspectiva actual, a búsqueda de nuevos timbres y eufonías, la participación activa del intérprete en la creación de la obra musical, que es una de las inquietudes de la música de hoy, tiene sus antecedentes en el avance que representan las partituras de Antonio de Cabezón y la apertura implícita en sus pentagramas cifrados de sus «Tientos» y «Diferencias», la grafía de los cuales revela una curiosa aproximación a la de la escritura aleatoria de nuestros días.

**EL MUSICO DE CARLOS V Y FELIPE II**

En el castellánísimo villero de Castriello Matajudíos junto a Castrojeriz en la provincia de Burgos, nació Félix Antonio de Cabezón, probablemente en Marzo del año 1516. Fue el primogénito de una familia verosítilmente acomodada puesto que, se sabe, vivía con sus sirvientes y pastores y poseía tierras y ganado. Nació ciego. Su hijo Hernando debía escribir en el preloquio de sus «Obras para tecla, arpa y vihuela», cuya edición llevó a cabo después de muerto su padre que su ceguera no fue «sino particular providencia de Dios para que, acrecentándose la delicadeza del sentido del oír en lo que faltaba de la vista, alcanzase a lo que su gran ingenio comprendía».

No se han podido precisar demasiados detalles sobre su formación musical pero es presumible que fue diligente y fructífera puesto que siendo casi un niño estuvo ya al servicio del obispo de Palencia y a los dieciséis años era llamado por la Emperatriz Isabel en calidad de organista. Carlos V, según afirma mosén Anglés, no tuvo realmente capilla de música pero sí la Emperatriz y fallecida ésta, sus componentes y Antonio de Cabezón, fueron asignados al servicio del Príncipe de Asturias y de las Infantas María y Juana. Su vida des-

de entonces fue estrechamente vinculada así a la Corte, permaneciendo como ministril de Carlos V y convirtiéndose luego en el músico de cámara predilecto de Felipe II. Hasta que los Reyes trasladaron la corte a Madrid en 1561, Cabezón acompañó al Soberano en todos sus viajes y éste le ayudó diligentemente asignándole una remuneración fija de 180.000 maravedís retribuyéndole además en muchas ocasiones otras de después de las jornadas matrimoniales en Inglaterra, por participar en las cuales como músico de tecla, recibió 1.000 ducados. Esta permanencia en Inglaterra fue tan importante para él como para los músicos de aquel país en los que influyó decisivamente como lo acusan las obras de los virginalistas británicos, entre ellos William Byrd, afortunado y tardío continuador directo del estilo de Cabezón.

Por una bella frase de Zapata sabemos que casó por amor, que fue maravilla en un ciego como donña Luisa Núñez quien le dio cuatro hijos y le sobrevivió. Hernando fue el más fiel a las enseñanzas de su padre a quien sucedió como músico de la Corte de los Felipe II y III siendo el favorito de este último. Escribió música vocal y para órgano y divulgó apasionadamente las obras paternas debiéndose a él la edición de las más importantes piezas en el antes citado volumen de música para tecla, arpa y vihuela que contiene, según escribe Hernando en el preloquio, «sólo las migajas que caían de su mesa».

Otro hijo, Gregorio, fue clérigo y testamentario además del maestro. Tuvo dos hijas; Jerónima entró al servicio de la Reina de Bohemia y otra, María, dotada generosamente por Felipe II, fue dama de la Princesa Juana de Portugal.

Los músicos europeos y en especial los alemanes reconocieron y admiraron el valor de la obra de Cabezón de quien Subirá —otro conspicuo biógrafo suyo— dijo que se había adelantado en dos siglos a la de los autores esenciales de la historia musical. El artista murió en la plenitud de su voluntad creadora, como hemos dicho, el 26 de Marzo de 1566. Fue sepultado en la madriña iglesia de San Francisco, perdiéndose sus cenizas al redifinirse tiempo después, el templo.

### LA CONMEMORACION DEL CUARTO CENTENARIO

Es de suponer que el cuarto centenario de Cabezón se conmemorará debidamente. En Burgos se ha constituido una Junta provincial para llevar a cabo algunas iniciativas en este sentido, la primera de las cuales ha sido la publicación de un opúsculo que realiza la importancia de las efemérides.

Entre nosotros, la celebración ha sido inteligentemente promovida por el grupo «Ars Musicae» y el coro «Alleluia», con un concierto-homenaje que tendrá lu-

gar el lunes por la noche en la Sala de Ciencias de la Biblioteca Central de la Diputación barcelonesa. El acto alcanzará indudablemente un alto significado musicológico y un interés absoluto. «Ars Musicae», como es sabido, ha reconstruido los instrumentos arcaicos y ha hurgado en archivos y bibliotecas para hacerse con las partituras antiguas y podrá ofrecernos la música de Cabezón —sus «Diferencias», «Tientos», danzas y glosas— en versiones que representan la transcripción más aproximada y evocadora de un arte pretérito que revitalizarán las dulces resonancias del «órgano positivo», las flautas, espinetas, vihuelas y laúdes.

El coro «Alleluia», incorporado a los instrumentistas cantará las monodias y polifonías del «Cancionero de Upsala» y de algunos autores hispánicos que enmarcan el panorama artístico de la época de Antonio de Cabezón, con piezas de sus inmediatos predecesores, sus contemporáneos y continuadores: los Enrique de Valderrábano, Luis Milán, Luis de Narváez, Alonso Mudarra, Diego Ortiz y Juan Vázquez. No podíamos desear una más perfecta y oportuna contribución a la obligada iniciativa de enaltecer la figura de Antonio de Cabezón, uno de los más trascendentes músicos europeos del siglo XVI, de una dimensión artística sóla comparable a la de sus inmediatos: Palestrina y Orlando Lasso o de sus consuecantes Victoria, Monteverdi y Frescobaldi.

Xavier MONTSALVATGE

## Burgos estará presente en un campamento de Espeleología en Córdoba

Ha emprendido viaje a Córdoba una comisión del Servicio de Espeleología de la Diputación provincial que tomará parte en un campamento interprovincial organizado por el grupo de Espeleología de la Universidad Laboral de Córdoba.

—Todas las deudas, préstamos y ayudas para seguir estudios medios, especiales y superiores que en años anteriores convocaba la Comisaría de Protección Escolar en distintos plazos y convocatorias, habrán de solicitarse para el curso 1966-67 en un único plazo que expirará el próximo 16 de Abril, ya que con posterioridad no se publicarán otras convocatorias, ni se concederán nuevos plazos para conceder estas ayudas.

**GAFAS SOL GRADUADAS ENTREGA EN EL DIA**

**IZAMIL** LAIN CALVO 28

**Emerson**

El televisor del futuro

Comercial: Veido-Moto



# DEPORTES

## POR UNO-CERO VENCIO LA SELECCION MILITAR ESPAÑOLA A LA DE PORTUGAL

El tanto de la victoria fue marcado por Grosso

Palma de Mallorca. — La selección militar española ha vencido a la portuguesa, por un gol a cero, en partido jugado hoy en el Luis Sitjar.

### DETALLES DEL PARTIDO

Palma de Mallorca. — (Del corresponsal de "Alfil"). El mayor lleno de su historia ha registrado esta noche el estadio Luis Sitjar para presenciar el encuentro de fútbol entre las selecciones militares de España y Portugal, que ha terminado con la victoria del equipo español por 1-0, gol conseguido por Grosso a los 24 minutos del segundo tiempo, rematando de un fortísimo tiro, una preciosa entrega de Vavá. En más de 30.000 personas se calculan los espectadores que han asistido, entre los que se podía notar la presencia de muchos extranjeros. Los prolegómenos del encuentro han resultado muy lucidos, con un desfile de la banda de música de la Capitanía General de Baleares, que ha dado la vuelta al campo. Los dos equipos al aparecer lo hicieron portando las banderas intercambiadas de las dos naciones, dando también la vuelta al terreno de juego. Los dos capitanes subieron al palco presidencial donde es-

taban las autoridades civiles y militares y jerarquías deportivas de ambos países para recibir de manos del alcalde de Palma un banderín conmemorativo. Después de ser interpretados los himnos nacionales, que fueron acogidos con una gran ovación, se inició el encuentro, que dirigió el árbitro francés Kitabdjian, que ha tenido bastantes errores, especialmente al no aplicar la ley de la ventaja, aunque se mostró imparcial. El resultado del encuentro puede estimarse justo, aunque también lo hubiera sido un empate.

Durante el primer tiempo, Portugal se ha mostrado muy peligroso, debido especialmente a que Eusebio ha jugado muy suelto, y ponía siempre la nota de peligro con sus impresionantes galopadas, lo mismo que el extremo Simoes. En el segundo tiempo, el maraje de Larrauri ha hecho disminuir la peligrosidad de Eusebio y, en cambio, se ha acentuado la indecisión de los atacantes españoles, al entrar en juego Grosso y mantener al rojo su enorme vivacidad y coraje.

El encuentro se ha caracterizado por la emoción consiguiente a la sensible igualdad de juego y posibilidades que han demostrado tener los dos equipos, muy bien preparados físicamente. Portugal se ha mostrado más conjunto, con un juego de más precisión y también de más belleza. España, en cambio, ha jugado con más coraje aunque asentando más su su juego en el rendimiento de las individualidades. El dominio ha estado bastante repartido y se han sucedido los ataques y contraataques, más profundos y mejor empujados desde atrás por los portugueses, que han tenido un gran motor en su cuadro mágico integrado por los interiores y los volantes.

ñor Villalonga, a quien le ha satisfecho la actuación de los dos conjuntos. Hasta Mayo —ha dicho— no será definitiva la relación de los jugadores seleccionados para Londres, pero, desde luego, algunos de los que han jugado hoy figurarán en la lista. Respecto a si será elegida Santiago de Compostela como lugar de concentración para la selección nacional ha manifestado que todavía no está decidido pero que la ciudad del apóstol cuenta con muchas probabilidades. Entre otras cosas —ha terminado diciendo humorísticamente— nos conviene fichar a Santiago para los difíciles campeonatos del mundo".

### VICTORIA DEL REAL MADRID

Argel. — El Real Madrid ha derrotado al F. C. Nantes, de Francia, por un tanto a cero, con lo que se adjudica el torneo internacional argelí de fútbol. El tanteo en el primer tiempo era el mismo. El gol del triunfo fue marcado en el minuto 23, por Félix Ruiz.

### El Burgos se desplazará a Pamplona el domingo

El último partido oficial de Liga tiene que jugarle el Burgos en el campo de San Juan, de Pamplona, contra el Osasuna, equipo que salió airoso de El Plantío.

Ni que decir tiene que los jugadores blanquinegros están dispuestos a resarcirse allí de los puntos perdidos. Con ello, además de devolver la "moneda" ganarían pesetas 22.000 más, habida cuenta que el entrenador, Soler, tiene prometidas a sus jugadores, 11.000 pesetas por cada punto positivo que sumen al final de temporada.

Naturalmente, esas 22.000 pesetas se sumarán a las 11.000 que ya tienen aseguradas por el positivo que se trajeron de Oviedo. Según nos informaron anoche, en la secretaría del Club el equipo local se desplazará a Pamplona el mismo domingo, por la mañana.

Para terminar diremos que el Comité nacional de competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su acuerdo semanal tomó el acuerdo —entre otros muchos— de imponer multa a Manuel Gómez Portilla "Lolis", del Burgos por desconsideración con un contrario, en el partido jugado la jornada última contra el Hospitalet.

LA APORTACION DE USTED se multiplicará en las manos de Caritas. HAGASE SOCIO DE CARITAS!

### El dueño del perro que encontró la copa «Jules Rimet» recibirá varias recompensas

Londres.—David Corbett, dueño del perro «Pickles», que encontró la desaparecida copa «Jules Rimet», ha quedado como único beneficiario de la recompensa ofrecida por la recuperación del trofeo futbolístico. El que le disputaba la recompensa, el presidente de la Asociación Inglesa de Fútbol, Joe Mears, ha retirado su reclamación, después de las adversas reacciones de los restantes funcionarios futbolísticos y de la Prensa. La empresa aseguradora había dictaminado que no había duda alguna de que la recompensa pertenecía a Corbett, marinero.

Este ha recibido hoy un cheque por valor de quinientas libras, prometido por una firma inglesa, a quien encontrara la copa. Mañana «Pickles» recibirá una medalla de plata, ofrecida por la Sociedad Nacional para Protección a perros, y su amo un cheque de 53 libras, resultante de una colecta entre el personal de un gran hotel londinense.

Parece que para seguir estos ejemplos, la Compañía aseguradora y las diversas personas que habían prometido recompensas, no tardarán en mandárselas al marinero y a su ya célebre perro, gracias a los cuales, la auténtica copa «Jules Rimet» ha sido hallada.

### Motocross

## Las pruebas anunciadas para el domingo han suscitado gran expectación

El Moto Club Burgalés ultima detalles

La lluvia, que esperamos no se intensifique demasiado, puede contribuir de manera extraordinaria con el Moto Club Burgalés y el propio circuito de San Isidro, a que las pruebas de motocross anunciadas para el domingo y que tanta expectación han despertado entre los aficionados a este emocionante espectáculo, resulten más competidas y emocionantes, todavía.

Es sabido que primeramente se disputará una gran prueba de carácter nacional, para máquinas de 250 c. c. en la que tomarán parte todas las principales figuras españolas de la especialidad, que hace ya días formalizaron su inscripción. Por eso cabe esperar que aún antes de que comience la competición se eleve el número de participantes.

En segundo lugar intervendrán los alumnos de la Escuela de Pilotos de nuestra capital, que harán su presentación ante el público, utilizando máquinas de 125 c. c.

El Moto Club Burgalés cuida y ultima todos los detalles, para que, como siempre, el éxito sea seguro y rotundo.

Anoche tuvimos ocasión de conversar con tres de los alumnos de la Escuela de Pilotos, por el orden y en la forma que lo hacemos a continuación. AMANDO BASCONES

(Tiene la mano derecha escayolada, a consecuencia de un accidente sufrido al margen del motociclismo).

—¿Decepcionado? —Mucho. Voy el primero en la clasificación del campeonato regional y tenía mucha ilusión por actuar aquí el domingo. Pero tengo mala suerte ya que el pasado día 13 de Marzo no pude actuar con mis compañeros en Santa Coloma de Gramenet (Barcelona), porque estaba con gripe.

—¿Te servirá de consuelo ir a ver correr a los demás? —¡Qué remedio!

—¿Para cuánto tienes escayola? —Hasta el día 13.

—¿Eres supersticioso? —No.

BRALIO ESTEBAN —¿Cómo vas clasificado en el campeonato? —Relativamente mal, porque he participado en menos pruebas que los otros, por falta de máquina.

—¿Estás suficientemente preparado para hacer frente a las dificultades del domingo? —Sí... si la máquina me acompaña.

—¿Preocupado? —No.

—¿Posible ganador de la prueba? —Creo que vencerá Arauzo.

FERNANDO ARAUZO —¿Dispuesto a confirmar ese triunfo? —Sí.

—¿Has ensayado en el circuito de San Isidro? —Lo hice esta mañana.

—¿Muy difícil? —Bastante.

—¿Lo más peligroso de él? —Las bajadas.

—¿Crees que haréis buen papel los pilotos de la Escuela? —Sí. La «pega» son las máquinas, si las da por fallar o romperse.

—¿Bastarán, entonces, los conocimientos que habéis adquirido en la Escuela? —Siempre que no se trate de roturas, sí.

—¿Estos chavales tienen una moral y un entusiasmo extraordinarios. Les formulamos ahora unas preguntas, en general. —Responde la Escuela a lo que promete ser?

—Sí. Plenamente.

—¿Vuestros deseos? —Llegar todos a campeones.

—¿Dispuestos a ser profesionales? —Sí.

—¿Alguna petición al director y profesores de la Escuela? —Que busquen más máquinas de 125 c. c. No las hay ni en fábrica.

—¿Y qué pedis a los aficionados? —Que acudan el domingo, en masa, al circuito de San Isidro, a vernos y, al mismo tiempo a ayudarnos moral y materialmente.

Ahí quedan los deseos, las promesas, las peticiones. V. M.

### Hockey

## Ha sido suspendido el torneo de Argentina

Por falta de medios económicos

Buenos Aires. — Por falta de medios económicos, ha sido suspendido el torneo internacional de hockey sobre hierba previsto para conmemorar el cincuenta aniversario de la independencia de Argentina y en el que iban a participar equipos de diversas naciones, entre ellas, España.

### Real Madrid - Nantes final del torneo de Argelia

Bela Guttman, retirado momentáneamente de la dirección del Bemica

Orán (Argelia). — El equipo de fútbol del Real Madrid ha vencido al Vasco de Gama por un tanto a cero en partido de primera semifinal del torneo internacional de fútbol de Argel.

El gol madridista lo marcó Ruiz a pase de Fuskas. En la misma eliminatoria, el F. C. Nantes ha vencido a la selección argelina por dos a cero.

El Real Madrid y el Nantes jugarán la final.

BELA GUTTMAN, «RELEGADO»

Lisboa. — La directiva del Bemica Club de Fútbol, ha decidido retirar momentáneamente de la dirección de su equipo, al entrenador Bela Guttman, debido a los continuos fracasos que el equipo viene teniendo, ha declarado hoy el periódico portugués «Diário de Notícias».

Precisa también el periódico que se ha hecho cargo de equipo el antiguo jugador internacional, Fernando Cabrita.

### Campeonato de selecciones regionales juveniles

El domingo termina la fase previa

Madrid. — Con los partidos previstos para el sábado y domingo próximos, 2 y 3 de Abril, termina la fase previa del campeonato de selecciones juveniles siendo dichos encuentros los siguientes: Sábado, 2 de Abril: Castellana - Las Palmas en Valdelecas, 5 tarde, Arbitro, señor Franco.

Cantabria - Oeste, en El Sardinero, Dilla.

Gallega - Asturiana, en Riador Nieto.

Navarra - Aragonesa, en San Juan, Olmos.

Domingo, 3 de Abril: Catalana - Balear, en Sarriá, Martín Soladana.

Extremena - Andaluza, en Vivero (Badajoz), Muñoz Morales.

Guipuzcoana - Valenciana, en Atocha, Alonso Sadaba.

Murciana - Valenciana, en La Condomina, Bernal. Conocidas las clasificaciones de los cinco grupos regionales se procederá al sorteo de emparejamiento de las selecciones que jugarán los «cuartos de final», en las fechas 10 y 17 de Abril, el próximo lunes, día 4.

# TOROS

En España hay 264 ganaderías de reses bravas, encuadradas en el Grupo Sindical de Criadores

Un novillero alemán, herido de gravedad al ser corneado por una vaquilla

La Línea de la Concepción. — El torero alemán Hernan Hauber Korteba «El Alemán», de 22 años, ha resultado gravemente herido por una vaquilla en una fiesta.

Se celebraba esta mañana una fiesta en el curso de una fiesta taurina, en la finca de la ganadería de don Salvador Gavira, del término de San Roque. Una vaquilla alcanzó a «El Alemán», que resultó gravemente herido. En el hospital municipal ha sido intervenido por el doctor González Carrascosa, quien le apreció una herida por asta de toro con dos trayectorias, una hacia arriba, de nueve centímetros de extensión y otra, hacia abajo, de cinco centímetros. «El Alemán» ha iniciado en la presente temporada su carrera taurina y solamente había intervenido en novilladas económicas en San Roque, Marbella y en algún otro punto de Andalucía.

### LAS GANADERIAS BRAVAS QUE HAY EN ESPAÑA

Ha sido publicada la relación de las ganaderías que a principio de temporada estaban encuadradas en el Grupo Sindical de Criadores de Toros de Lidia, con aptitud reglamentaria para poder lidiar. Según dicha relación están encuadradas 264 ganaderías, de las que 116 corresponden a la zona primera (Mediodía), 87 a la segunda (Centro) y 61 a la tercera (Salamanca). Las ganaderías que figuran en período de prueba para el ascenso son las siguientes: La de D. Joao Branco Nuncio, de Portugal; la de D. Manuel Cañaveral Valdés, la de los Sres. Ollerros Silva y Delgado, la de don

### Importante Em presa

de estanterías y armarios metálicos, precisa vendedor para esta capital y provincia. Dirijirse por escrito a Agustín Granell, Calle Cardenal Cisneros, 1. — PALENCIA.

## Se venden

Materiales de derribo a partir del lunes 4 de Abril antigua iglesia del Carmen. — Piedra sillería, piedra mampostería, piedra cimientos, tejas, machones, tarima, puertas, ventanas, tablas y otros.

# Vea lo que compra ...

Para que Vd. vea lo que desea comprar, ha sido montado un piso terminado al detalle y completamente instalado, tal y como serán las viviendas que

## CONSTRUCCIONES REUNIDAS BILBAINAS

levantan en la

# AVENIDA DEL CID

(junto Residencia 300 camas)

Visítelo sin compromiso y compruebe que su adquisición es rentable, tanto si lo adquiere como inversión o para vivienda

## PISOS DE 4-5 y 6 HABITACIONES DESDE 395.000 PESETAS

# FACILIDADES DE PAGO

### Se necesita

chico 14 ó 15 años, para recados. CALZADOS JOSE RUIZ Y HERMANO. — Plaza José Antonio, 28.



Un matrimonio catalán, que vive en la localidad de Hospitalet, se está construyendo por sus propios medios físicos y económicos un edificio de cinco pisos. El esposo, Salvador Guix, de 50 años, ha realizado desde los cimientos hasta el tejado, poniendo con sus propias manos, ladrillo a ladrillo, realizando la instalación eléctrica, colocando las vigas y acarreado los materiales. Su esposa le ayuda en algunas tareas, que él sólo no puede realizar, como por ejemplo la colocación de vigas que pesan 200 kilos y el acarreo de materiales menos pesados, mediante una carretilla. Salvador comenzó su obra en 1958 y desde entonces no sabe lo que es el cine ni la taberna. En la foto vemos al matrimonio en su tarea. — (Foto FIEL)

## Hacia una declaración universal de los derechos de la mujer

El pleno desarrollo de un país exige la máxima colaboración femenina

### GINEBRA

minación de la discriminación de la mujer.

El preámbulo del proyecto probado, el Comité se declara preocupado por el hecho de que, a pesar de los progresos realizados, las mujeres continúan siendo objeto de una importante discriminación, y estima que esta discriminación debe desaparecer, porque "el pleno desarrollo de un país exige la máxima participación de la mujer". El Comité preconiza medidas de gran alcance a favor de las mujeres en todos los sectores de la vida. Por tanto, se pide que se ponga fin a toda la discriminación basada en el sexo y que las mujeres puedan beneficiarse de derechos iguales a los de los hombres en los dominios de la nacionalidad, del derecho de voto, del matrimonio, de la educación, del empleo y del derecho civil y penal. El primer artículo del proyecto que trata de la discriminación en general, está redactado de la siguiente manera: "Toda discriminación fundada en el sexo, que tenga por efecto destruir o limitar la igualdad de derechos de hombres y mujeres es fundamentalmente injusta y constituye un atentado contra la dignidad humana". Los demás artículos tratan con detalle de las medidas que deben adoptarse para llegar a la igualdad de derechos.

Un segundo punto del orden

del día de los debates se refería a una serie de estudios emprendidos por el secretario general de las Naciones Unidas para ayudar al progreso general de la mujer. En el informe sobre estos estudios el secretario general atraía la atención del Comité hacia la necesidad de dar una interpretación más precisa de la expresión "progreso de la mujer".

Un tercer proyecto de resolución se refiere en especial a un programa a largo plazo para el progreso de la mujer, y el Comité insiste en la ayuda que puede ser aportada en este terreno por las instituciones especializadas y por las organizaciones gubernamentales. Pide al Consejo Económico y Social que invite a estas organizaciones a elaborar programas a largo plazo en pro del avance de la mujer e invitar igualmente a la F. A. O., a la O. M. S. y a la F. I. S. E. a presentar regularmente al Comité informes análogos a los que presenta actualmente la O. I. T., y la UNESCO sobre las actividades que presentan un interés especial para la mujer. Se ruega al secretario general de las Naciones Unidas el cumplimiento de los siguientes puntos:

- Estudiar la posibilidad de crear un fondo para financiar un programa unificado y a largo plazo sobre el progreso de la mujer, invitándose a las empresas industriales y comerciales, a las fundaciones y a los particulares a contribuir a este programa.
- Estudiar la posibilidad de un crédito a largo plazo para ayudar a los programas nacionales para el progreso de la mujer.
- Estudiar la posibilidad de un intercambio de informaciones sobre cuestiones relativas al progreso de la mujer en diversas regiones geográficas.

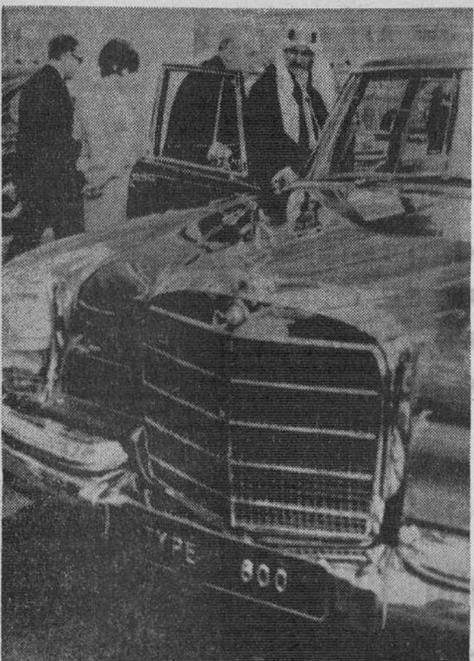
Sobre otros puntos del orden del día se han adoptado cuatro resoluciones más, referentes a: 1) Los derechos económicos de la mujer y acceso de la mujer a la vida económica, 2) normas internacionales para la protección de la mujer que trabaja, 3) empleo de las mujeres con responsabilidades familiares, y 4) el problema de las trabajadoras domésticas.

El resultado más importante obtenido en esta 19ª reunión del Comité sobre la Condición de la Mujer es que, 18 años después de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, acaba de adoptarse un proyecto de declaración universal del Derecho de la Mujer. Este proyecto será sometido este verano al Consejo Económico y Social, el cual, si lo aprueba, lo transmitirá a la Asamblea general de las Naciones Unidas.

Esta declaración "es especialmente importante porque se reconoce universalmente, de hecho y de derecho, el principio de la igualdad de hombres y mujeres" y que "toda discriminación es fundamentalmente injusta".

DAN TEODORU

## Autómóvil para jeques multimillonarios



Ha quedado abierto al público el XXXVI Salón Internacional del Automóvil de Ginebra. 1.178 expositores de 22 países muestran aquí sus últimas novedades. En la foto vemos a un Jeque de Arabia, venido exprofeso, examinando un «Mercedes 600», vehículo para diplomáticos y soberanos. Se trata de un automóvil similar al que utiliza el ex-rey Saud de Arabia en las vacaciones que actualmente está pasando en Palma de Mallorca. — (Foto FIEL)

## nuestros colaboradores

## Trabajo doble

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

LOS que hayan leído un artículo publicado recientemente por Noel Clarasó, en el que decía que él escribe primero a mano y que después lo pasa a máquina, podrán pensar que así el escritor tiene doble trabajo. Pues quizá no. Quizá de esa manera pueda trabajar más de prisa, rendir más. ¿Por qué? Porque de ese modo, indiscutiblemente, se trabaja mejor, y no sólo en el terreno de la literatura, sino en todos los trabajos de escribir.

El informe del abogado, la comunicación del médico, el proyecto del técnico, todo eso que es menester pensar y escribir, sale mucho más redondo si primero se escribe a mano y luego a máquina. La escritura a mano, con lapicero, bolígrafo, pluma o rotulador, suele ser espontánea, fresca, fluente. Las ideas van bajando de la cabeza a la mano pasando por el corazón, que es el hornillo del pensamiento, para salir por la mano con pluma.

Observaciones atinadísimas, las de mi amigo Clarasó. A cada paso, al leer artículos así, te-

nemos que exclamar: "Eso, eso". Una manera de aplaudir o de decir por lo bajo: "A mí me sucede igual". Yo he dicho otras veces cosas análogas, pero no las he dicho tan bien, de un modo tan fino y rotundo. "Nunca escribo directamente a máquina —son palabras de Clarasó—. No me saldría. A mano, va como va. Pero escribir a mano tiene una gran ventaja: que según el ánimo sale la letra, y así desde el comienzo por la letra se conoce el ánimo y se sabe si el día es de gracia o nefasto". Exacto y precioso.

Yo, por lo que valga, haré mi confesión a este respecto. Por la noche tomo notas a mano: los

borradores del trabajo del día siguiente. Estas notas surgen tal vez en horas de las llamadas imprevistas: cuando estamos en la cama, en el duermevela, al amanecer, en un viaje. ¿Qué hacer? Coger un papel y apuntar, porque si no, el tema, probablemente se escapa. Mi hermano J. L. ha escrito un artículo sobre el tema olvidado. Y no recuperado. ¡Ah, por no haber hecho a mano unos apuntes!

Ya por la mañana, escribo a máquina. Sobre esquemas pequeños, de cuatro líneas, o sobre borradores ya más completos. Cuanto más amplio es el borrador, mejor. Se va suprimiendo, se va añadiendo, se va perfilando,

do, y esta tarea es grata. Vuelvo a citar al colega, porque lo dice muy bien: "Y confieso que si a veces para hacer un buen borrador las paso negras, poner en limpio me satisface siempre. Este trabajo de segunda vuelta, de reajuste (palabra que algunas subidas de precios han actualizado), me cae tan a gusto que, para mí, un estado feliz podría ser dedicar todos mis días a poner en limpio borradores. ¡Si me los dieran hechos!"

He aquí un secreto del trabajo de todos los que escriben, no sólo periodismo, literatura, sino lo que sea. Es el secreto de la calma. La prisa es tan mala! Es mala la precipitación. Es mala la improvisación. ¿Cuándo es cuando trabajamos más de prisa? Cuando no tenemos prisa. Para trabajar de prisa hay que trabajar despacio. ¿Que algunas tareas exigen doble trabajo? Pues ese trabajo doble, de hacer un borrador y de ponerlo después en limpio, no es en realidad trabajo inútil, sino trabajo bien hecho.

Se aguenta más caminando poco: pensando despacio, escribiendo a mano, pasando después a máquina el borrador. El borrador equivale a la primera vuelta. Es como el ensayo. ¡Y cuánto hay que ensayar en la vida! Nos pasamos la vida ensayando, y no es imposible que no lleguemos a aprender bien los papeles. Marañón escribía en cierta ocasión: El título de "Ensayos" tiene en boca de la mayoría de los autores un aire de petición de gracia que yo no quiero seguir. Yo creo, por el contrario, que lo más serio —y por lo tanto lo más responsable— que hacemos los hombres es ensayar, ensayar".

Muchos conferenciantes llevan la conferencia escrita. Llevan al menos unas notas: el borrador de la conferencia. Luego, ya al leer, van afinando, suprimiendo, añadiendo: la segunda vuelta de la conferencia, que es la buena.

¿Que a veces escribimos directamente a máquina, sin ninguna nota? Puede hacerse esto cuando estamos llenos, rebosantes. En otro caso, utilicemos el punto de apoyo del borrador a mano.

Dice la gente: "¡Si las cosas pudieran hacerse dos veces!" Pueden hacerse en ocasiones dos veces las cosas. Deben hacerse: primero, a mano. Luego, a máquina. ¿Trabajo doble? No. Trabajo hecho a conciencia, trabajo de artesanía. Para nosotros, trabajo de una artesanía en la que morimos un poco cada noche y en la que resucitamos un poco —¡bendito sea Dios!— cada mañana.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

## VERSEDES

NO HABIA CALZADO PARA EL

Roryth, Escocia. — Laurence Henderson, el hombre más alto de la Armada británica con sus dos metros largos de estatura ha tenido que permanecer un mes en el cuartel sin poder salir ni a pasear por que en el ropero naval no había zapatos para su número. No se especifica el número que calza el citado marino.

UN POLICIA MILITAR BRASILEÑO, ACUSADO DE MORDER A SU FUTURA SUEGRA

Río de Janeiro. — Un sargento de la Policía militar brasileña ha sido acusado de morder repetidamente a su futura suegra según un diario.

El incidente se produjo cuando la madre no quiso permitir que su hija y el sargento paseasen solos, aún cuando ya están prometidos desde hace cinco años. El sargento mordió en la cara a la madre de su novia. El noviazgo ha quedado roto.

¿PLATILLOS VOLANTES? ¡UN SIMPLE GLOBO!

Pasadena (EE. UU.). — Extraños objetos voladores que, según testigos de vista, volaban a fantásticas velocidades en el cielo, se han convertido en un sencillo globo en forma de cigarrillo, cuyo precio es de 4.50 dólares, según ha informado hoy James Lloyd, estudiante, quien ha revelado formar parte de un grupo autor de la broma.

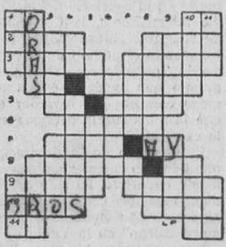
Añadió que el objeto tenía un tamaño de 2,4 metros y llevaba luces rojas en los extremos además de una serie de láminas de aluminio con objeto de inducir a error a las pantallas de radar que de este modo detectaban un tamaño de casi cincuenta metros de largo.

OTRA DE «MELENUDOS»

París. — Unos dos mil quinientos jóvenes de edades comprendidas entre los trece y diecinueve años, enloquecidos por la «pop-music» gritaron y destruyeron cincuenta butacas durante una actuación anoche del melenudo grupo musical llama-

do «The Rolling Stone» en una sala de espectáculos de esta capital.

# Pasando el rato



m.n.t. v.r.t.s. s. n. t.n. n. b.n. m.g. y. n. gr.n. n.m.g. S.N.C.

### SOLUCIONES

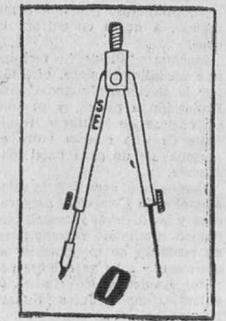
AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.—1: Tas. 2: Valor. — 3: Ruturar. — 4: Cazad. Boj. — 5: Sar. Enojar. 6: Eleve. Asiré. — 7: Tizona. Zas. — 8: Zar. Nepal. — 9: Sátilas. — 10: Zotes. — 11: Sas.

VERTICALES.—1: Set. — 2: Cáliz. — 3: Rarezas. — 4: Voz. Voraz. — 5: Tata. En. Tos. — 6: Alude. Anita. — 7: Sor. Na. Eres. — 8: Rabos. Pas. — 9: Rojizas. — 10: Jaral. — 11: Res.

AL JEROGLIFICO:

—Saló el Lorenzo.



FUGA DE VOCALES  
N. h.y q.n.p.d.s.r.p.r.f.ct.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

## Marzo se despidió con leve lluvia

Quince mil funcionarios tiene el Ayuntamiento madrileño

MADRID.— En el Banco de Santander, sito en la calle de Alcalá, hay un servicio. En él, una señorita intérprete y en la mesa de la señorita, una banderita inglesa. Hace unos días, un exaltado cliente del Banco escupió a la bandera inglesa y profirió palabras groseras. Ayer, la misma persona, en un ataque de angustia, puso de manifiesto nuevamente su disgusto por ver allí la citada bandera. Discusión. Presencia del director y del subdirector del Banco, que exigieron al cliente que respetara la bandera de su graciosa majestad. Y bofetadas. El subdirector, señor Blanco Valdivielso, tuvo que ser asistido en la casa de socorro, pues sufría hemorragia, contusiones y la pérdida de un diente. Parece ser que al guardar el dinero el irascible señor, don Jesús Evaristo Díaz Casariego, en el bolsillo posterior del pantalón se creyó que iba a sacar una pistola y el revuelo fue enorme. Como llegaron al Banco varios coches-patrulla, el público creyó que se trataba de un atraco y se produjo el consiguiente jolli. Estimamos que tal proceder es una grosería aquí y en el Himalaya. Pero también que con media docena de individuos como este recobramos Gibraltar por las malas.

COSTURA  
Ha quedado solucionado el problema de la alta costura, ni ser resuelta la cuestión fiscal. Pronto volverán a celebrarse desfiles de modelos en Madrid, pues la alta costura española será considerada como artesanía y, por tanto, exenta del impuesto de lujo.

AFODOS  
Es sabido por quienes tienen la extraña costumbre de leer nuestras cosas que una de nuestras manías está constituida por los apodos toreros. A León, el crítico taurino de «Arriba» le pasa lo mismo, sin duda. Se refiere a un novel que ha optado, tan joven, por apodarse «El Fiambré» y a unos malditas que esperan su oportunidad ante la plaza de Elche y que han elegido para sus futuros triunfos los pseudónimos de «El Niño Pastor», «El Sirre», «El Calerito», «El Basterrano» y hasta «El Santo», por contagio, acaso. Y como todos tienen antepuesto el artículo «el», propone que sea suprimido, empezando por el señor Benítez, don Manuel, al que debiéramos llamar Cordobés, que ya es bastante.

## Pero ¿y Judas?

Por los pasillos del Congreso se paseaban dos diputados. Y uno de ellos se lamentaba ante su compañero de la siguiente manera: —Me revienta este sistema que tienen los periódicos de hacer comparaciones entre los políticos.

—No haga usted caso, le consolaba el otro. Ya ve: a mí me han comparado con Judas y no me enfado.

—Usted no se enfadará; pero ¿y Judas?

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

### NOTICIAS BREVES

Marzo, tras tantos días soleados, se despide con nubes y hasta con una leve lluvia.

El Ayuntamiento tiene quince mil funcionarios.

El día 1 de Abril se reunirá en Madrid el Fórum Atómico Europeo. Mañana, vamos.

Durante el año 1965 ha aumentado la renta nacional en un 20,4 por ciento.

«Estampita», Manuela Peque Iglesias. Veinticuatro mil pesetas.

Y, en fin, la de todos los días. Que mañana será extraída la bomba de Palomares.

### A LA FUGA DE VOCALES:

La felicidad es creer en la felicidad.

### RACHILDE

### A LOS 7 ERRORES:

Rama del árbol, poste indicador, lluvia, reflejo del charco, ladrillo, pantalón, bordillo.

### VECINDAD MOLESTA

—Tengo unos vecinos en el pi-

so de arriba verdaderamente intolerables.

—¿Qué te han hecho?

—Ayer, por ejemplo, han estado golpeando en el piso hasta las dos de la mañana.

—¿Y no te dejaron dormir?

—No estaba acostado. Estaba ensayando mi solo de trompeta favorito.



—Por favor, señorita; recuérdeme luego que ha llegado la primavera...